

## EL EJERCITO RINDO HOMENAJE A LOS HEROES DE LA CONCEPCION

### DELEGACIONES DE JEFES Y OFICIALES Y LAS TROPAS DE LA GUARNICION SE CONCENTRAN AL PIE DEL MONUMENTO

Concurrieron, además, delegaciones de la Marina, Aviación y Carabineros, Veteranos del 79 y escolares

### EL MINISTRO SUBROGANTE DE DEFENSA NACIONAL PRESIDÓ LAS CEREMONIAS

Se realizaron actos recordatorios en los cuarteles, escuelas e instituciones patrióticas

### JURA DE LA BANDERA EN LAS UNIDADES DE LA GUARNICION

#### EN EL MONUMENTO A LOS HEROES

Poco después de las 9 horas se concentraron al pie del Monumento a los Héroes de la Concepción, delegaciones de jefes y oficiales de las escuelas y unidades de la Guarnición de Santiago de la Marina de Guerra, veteranos del 79, Círculo de ex Cadetes Militares, Escuela Normal de Profesores, diversas instituciones patrióticas, escuelas y numeroso público.

Alas 9:40 horas, se inició la ceremonia con asistencia del ministro de Defensa Nacional Subrogante, señor Domingo Godoy, y los generales señores Arturo Espinoza Mulica, Humberto Benediti, Víctor Cañas y General del Aire don Armando Castro. Subsecretario de Aviación, comodoro don Alfredo Puig; Subsecretario de Guerra, coronel don Teófilo Gómez, y altos jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas.

#### FERIADO ESCOLAR HABRA HOY DIA

Con motivo de la celebración del aniversario del Combate de la Concepción, el Ministerio de Educación, señor Ramírez del Río, dictó ayer un decreto declarando feriado escolar para el día de hoy, en todo el país.

#### Se reformará la legislación sobre aguas de regadío

S. E., luego de recibir informes del Subsecretario de Concepción, nombró una comisión

#### SUS INTEGRANTES

En la tarde de ayer fué recibido en audiencia especial por S. E. el Subsecretario Regional de Concepción, señor Humberto Enriquez Froedden, con quien conversó detenidamente respecto de diversas necesidades de aquella zona. En especial se consideró el irregular régimen que están sometidas las aguas de regadío y, sobre este particular, se pensó en la reforma de la legislación pertinente.

## MENSAJE DE SALUDO DE S. E. A LA REPUBLICA ARGENTINA

Fuó radiodifundido ayer como un homenaje a esa nación en su fiesta nacional

### TEXTO DEL MENSAJE

Ayer fué radiodifundido en todo el país un Mensaje del Presidente de la República, en homenaje a la República Argentina, en el día del aniversario de su Independencia.

El texto de dicho mensaje es el siguiente:

Como Primer Mandatario de mi país, y haciéndome intérprete de los sentimientos del pueblo y Gobierno chileno, envío a la noble y hermana nación argentina un cordial saludo en este día de honda significación para la libertad de las Provincias del Río de la Plata y de América.

Chile recuerda con emoción las luchas comunes en la gesta gloriosa de la Independencia de los pueblos americanos. La es, aquella época de sacrificios, ha resistido las pruebas del tiempo, para transformarse en una amistad indisoluble que la inclinación natural de nuestros pueblos y la comprensión de su grande herencia cultivan como un imperioso mandato y una preciosa herencia de nuestros antepasados.

Los graves momentos que atraviesa la humanidad en el Continente, hacen que el fraternal entendimiento y estrecha colaboración de la Argentina y Chile sean una demostración efectiva de la íntima vinculación de las naciones americanas, que vibran en la íntima vinculación de las naciones americanas.

El Gobierno no escatimará esfuerzos para mantener y consolidar este elevado y cordial entendimiento interamericano.

Como Presidente de Chile, me complazco en expresar tales mismos sentimientos que formulo los votos más sinceros por la venturosa prosperidad de sus gobernantes y la prosperidad creciente de su pueblo.

#### DISCURSO DEL CORONEL SEÑOR MIGUEL QUEZADA

A continuación del Himno Nacional, que fué ejecutado por la banda de la Escuela Militar, pronunció una alocución patriótica el coronel don Miguel Quezada Calvo, en cuyo acápite más importante dijo:

Cuando la historia de un pueblo se halla cuajada de tantas y altísimas glorias como las que ostenta la nuestra, se tiene sin advertirlo, a olvidar los rangos del héroe. Uno es el valor corriente, contenido de un pueblo; otro es el que sale de estas proporciones y toca a la suprema expresión del martirio.

Tal es señores, la calidad del valor sublime del grupo de chilenos que un día como hoy, hace 59 años quemaron en holocausto a la Patria sus jóvenes vidas, sus sueños de adolescentes sus primaverales esperanzas.

Iquique y la Concepción abren y cierran maravillosamente las jornadas de 1879 a 1882 y son veladores de la energía de la raza, de una inspiración moral tan alta, que parecen cantos de una leyenda épica, más que sucesos históricos protagonizados por seres humanos.

Como por milagro bíblico que multiplicó los panes y los peces así surgieron de la nada los Batallones con que las provincias rivalizando en patriotismo se alzaron armadas al conjuero misterioso que estiraba el llamado de la tierra. El brillante número de la escuadra chilena ha merecido inmortalizarse, para edificación de las generaciones, el símbolo de la patria, rodeada por sus hijos que acuden a la defensa de la madre amenazada.

Arturo Prat que al recibir la intimación de rendición que le hizo el cabalero Almirante Grau, contestó: "Los chilenos no se rinden", había marcado el único camino a todos los chilenos. Y ninguno dejó de seguirlo. La noticia del sacrificio de Iquique voló por desiertos y montañas, su eco conmovió los campos, montes y todos, hasta el infantil corceta, soñaron desde entonces en morir como héroes.

Se abre así el drama terrible de la guerra, cuyas escenas principales son: Pisagua, Dofos, Tarapacá, Los Angeles, Tacna, Arica, Miraflores y Chorrillos.

A uno de los más jóvenes Capitanes del Ejército, Ignacio Carrero Pinto, el frente de la 4.ª Compañía del Chacabuco 6.º de la Línea, le corresponde ocupar el puestecito de Concepción, caserío de indios perdido en la sierra inhospita y mediana en la serie de posiciones del valle andino. Le acompañan los Subtenientes Arturo Pérez Canto, Julio Montt Salas, Compañía de Artillería, "de los 77 de la fama", 73 hombres de tropa, de los cuales 11 son enfermos, convalescientes del tifo.

Ni el corto número de hombres, ni el escaso número de armas, ni la enfermedad de algunos, hablan de ser obstáculo, para que todos cumplieren su deber hasta caer el último.

Con el objeto de llevar a cabo esta idea en el más breve plazo, se designó una comisión compuesta por el Subsecretario señor Enriquez, el abogado del Consejo de Defensa Fiscal, señor Daniel Schwitzer, el profesor de Derecho Industrial y Agrícola, de la Universidad de Chile, señor Antonio Zuloaga, General de Obras Públicas, señor Hugo Zanfanti y, el abogado del Departamento de Riego, señor Guillermo Ríos M.

En medio de los más encontrados sentimientos se acordó también extraer los corazones de los 4 Oficiales que veneramos allí en territorio de su Patria que tanto amaron. Desde 1911 estas reliquias sagradas permanecen en el templo de Dios.

Allí seguirán recibiendo el recuerdo reverente de las generaciones y constituirán un ejemplo inextinguible de cómo se muere por la Patria, sin vacilaciones de ningún género y sin rendirse jamás a la fuerza ni al número cuando se defienden las tradiciones del honor.

Pueblo escandalosamente amante de la paz el nuestro, a cuya sombra benéfica ha crecido y prosperado con respeto de las naciones, lleva también en su seno altísimas tradiciones que son una consigna, imperativos que son un deber.

El recuerdo que hacemos de las luchas de ayer, con el hoy país hermano, nunca abrirán heridas cicatrizadas para siempre. Ellos como nosotros saben que las luchas pasan, pero las glorias quedan y mañana cuando se nos pregunte, cuáles son los mayores tesoros y adornos de la Patria, mostraremos como Cornelia, madre de los grandes a nuestros hijos invitados y cuyo recuerdo está grabado en el corazón de todos los que amamos esta tierra."

#### HABLA EL CORONEL EN RETIRO SR. LABBE

En seguida ocupó la tribuna el teniente coronel en retiro don Julio Labbe, quien en su discurso hizo resaltar el heroísmo y temple del soldado chileno para cumplir con fervor sus deberes para con la patria.

El presidente del Círculo de ex cadetes, general en retiro señor Eduardo Habaca, acompañado de otros miembros de los Regimientos de Aviación, depositó ante el Monumento a los Héroes de la Concepción, una hermosa corona.

#### EN LA ESCUELA DE AVIACION

Momentos después de realizada la ceremonia ante el Monumento de los Héroes de la Concepción, el Ministro de Defensa Nacional Subrogante señor Godoy, que invitado a la Escuela de Aviación de "El Bosque" por el Comandante en jefe de la Fuerza Aérea de Chile, a donde se trasladó acompañado de los altos jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas.

En el Cantón de aviación de "El Bosque", se verificó la ceremonia de la Jura de la Bandera que revistió especial solemnidad.

#### LA JURA DE LA BANDERA

En las primeras horas de la mañana de ayer, el Ministro de Defensa Nacional Subrogante, señor Domingo Godoy, acompañado del Subsecretario de Guerra, señor Teófilo Gómez y del Oficial de Ordenes del Ministerio señor René Cabrera Soto, visitó diversas unidades de Aviación de Santiago y presenció la Jura de la Bandera.

Entre las unidades que visitó el Ministro, figuraron el Regimiento de Aviación y Escuela de Ingenieros.

La Jura de la Bandera en las diversas unidades de la Guarnición alcanzó especial solemnidad.

#### IZAMIENTO DE LA BANDERA EN LA PLAZA BÉLLEN

Con los honores reglamentarios, a las 8:30 horas de ayer, la Compañía de Guardia, acompañada de la banda de la Escuela de Ingenieros Militares procedió a izar la bandera chilena, obsequiada por la colonia japonesa.

A este acto concurrieron altos jefes y oficiales del Ejército y de Aviación.

A las 18:30 horas, fue arriada, con los honores correspondientes.

#### EN LAS ESCUELAS Y LOS LICIOS

Las escuelas primarias y secundarias de la capital, también celebraron con diversos actos el 59.º aniversario del combate de la Concepción.

En algunos establecimientos se efectuó la Jura de la Bandera con la concurrencia de autoridades educacionales, padres de familia y vecinos.

#### EN LA ESCUELA DE HOMBRES N.º 16

La Escuela Superior N.º 16, de hombres, celebró ayer a las 10 horas, con este motivo, una velada artística y cultural.

El programa que se desarrolló durante la fiesta, fué el siguiente:

- 1.º Ofrecimiento del acto.
- 2.º Canción Nacional.
- 3.º El combate de la Concepción (trabajo del alumno M. Valenzuela).
- 4.º Coplas Rojas.
- 5.º Año a año.
- 6.º Mares 18.º monólogo cómico T. Farías.
- 7.º Himno a Luis Cruz.
- 8.º Año 7.º Tondada.
- 9.º En Chillán plantó una rosa, 5.º-A y 5.º-B.
- 10.º Un cuento chileno, A. Beyer.
- 11.º Tondada chilena, 8.º año.
- 12.º La Fecha Heroica, R. O. C.
- 13.º B-11.º Una anécdota de Manuel Rodríguez, 12.º año de Yungay.

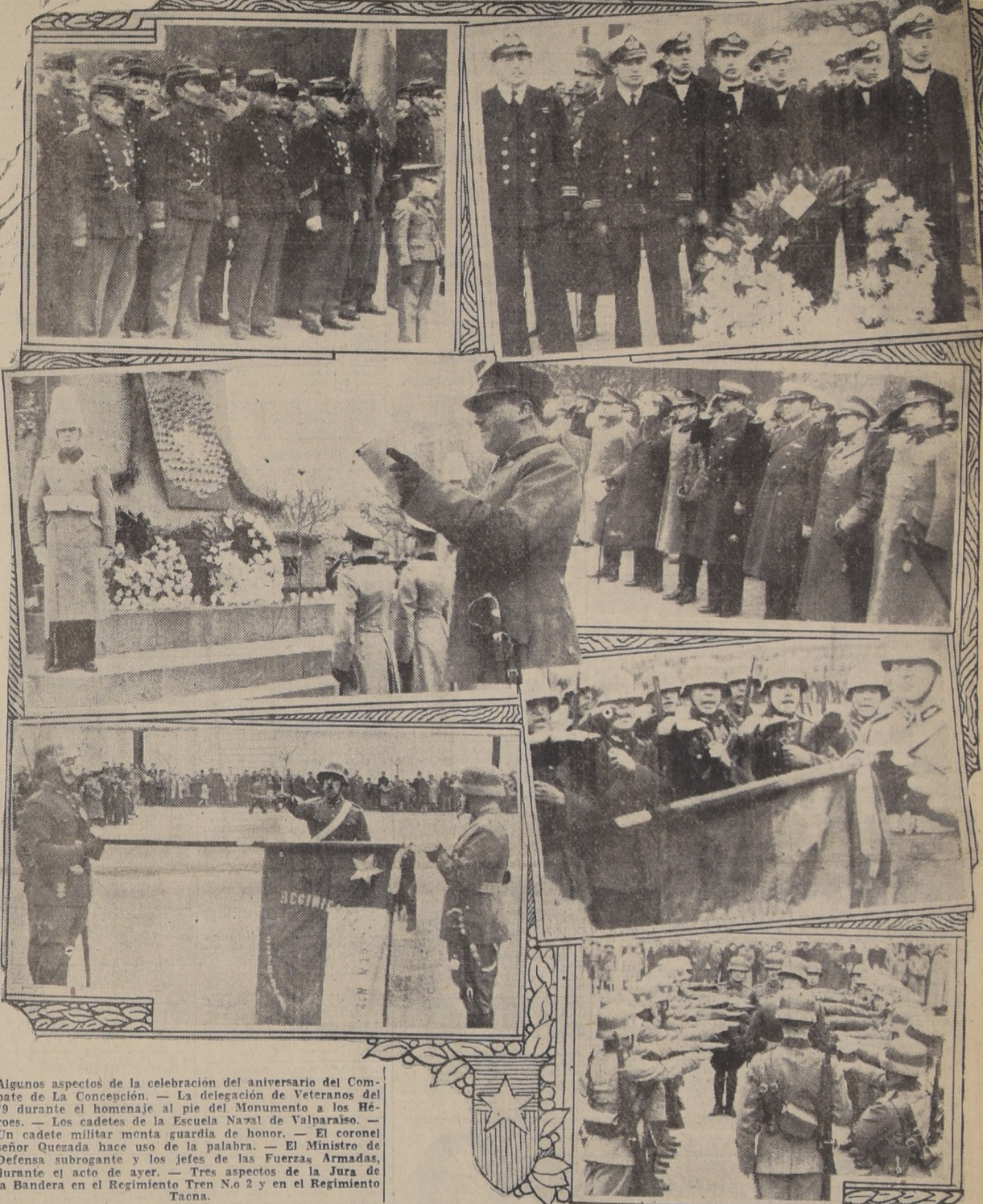
#### EN LA ESCUELA DE HOMBRES N.º 9

Con un interesante programa literario y musical, la Escuela Superior de Hombres N.º 9, celebró en la mañana de ayer, el 59.º aniversario del combate de la Concepción.

Un profesor pronunció una alocución patriótica y la parte musical estuvo a cargo del Subdirector de la Escuela, señor Luis Barros.

#### EL CIRCULO PATRIOTICO

El Círculo Patriótico de Santiago, rendirá hoy a las 18 horas, un homenaje radial a los héroes



## LAS INCIDENCIAS PERUANO-ECUATORIANAS

### No se ha tomado conocimiento de la invitación formulada a Chile para prestar su mediación en el conflicto

### El Canciller expresó que no había nada oficial sobre ello.— Hay optimismo para considerar las posibilidades de arreglo pacífico

Continuó el Ministro de Relaciones Exteriores durante todo el día de ayer preocupado en forma preferente de los incidentes ocurridos en la frontera peruano-ecuatoriana.

### SEGUN EL GOBIERNO PERUANO, HAN SIDO SOLO INCIDENTES DE FRONTERA QUE NO TIENEN MAYOR IMPORTANCIA

### Así nos lo manifestó el Embajador de Perú al salir de la Audiencia Semanal Diplomática

El señor Rossetti recibió a las 16 horas de ayer al Encargado de Negocios del Ecuador, señor Darquea Terán, y fué visitado también, dos veces, por el Embajador de Ecuador, señor Magno Ferrás de Andrade, en estas reuniones, se guardó reserva. Habló, también, telefónicamente con el Embajador en Argentina, señor Ríos Gallardo.

Interrogado el Ministro señor Rossetti, acerca de si se había recibido la invitación que anunció el cable, por medio de la cual Chile entraría conjuntamente con E. U., Colombia, Argentina y Brasil a mediar en el conflicto, expresó que "aun no se ha tratado nada sobre dicho asunto", y que "no había nada oficial".

#### UN DEMENTIDO

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Ruiz Solar, nos ha pedido desmentir la noticia aparecida en un diario de la tarde de ayer, relativa a una supuesta conversación telefónica entre el Canciller señor Rossetti y el Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, doctor Ruiz Guíñazú. Tal conversación no ha existido, y el Ministerio lamenta se hagan publicaciones infundadas.

## 600 BECAS SE CREAN EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE ENSEÑANZA INDUSTRIAL, MINERA Y AGRICOLA

### Serán puestas a disposición de los alumnos egresados de los sextos años de las escuelas primarias

Con la firma de S. E. el Presidente de la República y del Ministro de Educación don Raimundo del Río, quedó tramitado ayer un decreto que crea becas en los establecimientos de enseñanza industrial, minera, agrícola y técnica, a fin de que se pongan a disposición de los alumnos egresados del sexto año de las escuelas primarias de los antecedentes que han servido de base para la dictación de tan importante decreto fué hecho por el Asesor Técnico y Administrativo del Ministerio don Claudio Salas.

#### LOS FUNDAMENTOS

La exposición de motivos del decreto es la siguiente:

- 1.º) Que para el Supremo Gobierno de la República es obligación constitucional prestar atención preferente al progreso de la educación impartida por los organismos del Estado.
- 2.º) Que de acuerdo con la política educacional del actual régimen, debe estimularse decididamente toda acción creadora que tienda a orientar la juventud hacia las actividades productoras, a fin de asegurar en las mejores condiciones posibles el desenvolvimiento económico de nuestro país.
- 3.º) Que existe un apreciable número de estudiantes que, cumplido el ciclo escolar primario, no puede obtener una preparación profesional adecuada, a pesar de sus especiales y sobresalientes cualidades y aptitudes personales, por carecer sus padres y apoderados de los recursos indispensables para alcanzar este objetivo.

#### INVITACION A CHILE

El Embajador del Brasil informó al Ministro de Relaciones Exteriores, acerca del pensamiento de su Gobierno en estas incidencias, y manifestó a los periodistas que el Gobierno del Brasil desea que Chile participe en las gestiones que realizan E. U., Argentina y Brasil, para solucionar estas incidencias en forma satisfactoria, pero que aun no había ningún resultado concreto.

### LÁMPARAS

Todo Estilo

## CASA BONZALEZ

ESTADO 163

Facilidades de Pago



LA NACION

Santiago de Chile, jueves 10 de julio de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE

Presidente.

Domingo Melfi D. Eleodoro E. Guzmán F. Director. Gerente.

CONTROL DE EXPORTACIONES

Casi por unanimidad y en un plazo mínimo, la Honorable Cámara de Diputados prestó su aprobación al Proyecto de Ley que faculta al Presidente de la República para prohibir, en determinados casos, la exportación y reexportación de ciertos productos.

Se trata — como muy acertadamente lo expresó el Ministro de Relaciones Exteriores — de "una legislación de tiempo de guerra", indispensable frente a la situación que nos provoca el conflicto europeo y a las que puedan suscitarse contingencias imprevisibles provenientes del mismo.

Desde luego, existen países con los cuales mantenemos estrechas relaciones comerciales y donde adquirimos materias primas y productos elaborados que aquí es imposible, por el momento, producir. Pero los gobiernos respectivos no quieren quedar expuestos a que, por medios indirectos, sus adversarios puedan verse provistos de elementos esenciales para la guerra.

De allí que necesiten garantías de que lo que ellos autorizan como exportación a determinados países amigos y neutrales en el conflicto, no habrá de salir luego reexportado a algún beligerante. Por eso exigen — y con razón — que los gobiernos con los cuales cultivan relaciones comerciales cuenten con los resortes legales adecuados a fin de impedir las reexportaciones de determinados productos en calificadas circunstancias.

En cuanto a las exportaciones de productos nacionales, es fácil comprender que, en tiempos como los actuales, el interés privado puede ir fácilmente más allá de lo que conviene al país en lo relativo a su abastecimiento interno. Hay artículos que algún gobierno puede pagar a precio de oro, pero que, al serle enviado, importaría dejar a nuestra colectividad sin elementos primordiales para su existencia. Resulta, pues, fundamental que el Gobierno cuente con un freno capaz de evitar tales excesos perjudiciales a nuestra economía.

Algunos han creído descubrir en este último punto una facultad peligrosa para ciertos productores e industriales. Pero el Ministro fué bastante explícito al declarar ante la Honorable Cámara: "el Gobierno procederá con absoluta discreción en esta materia, y empuja su palabra en el sentido de que no se tomará ninguna medida que perjudique arbitrariamente a algún productor. El Gobierno quiere servir ampliamente el interés público; y no habrá fuerza humana que lo impulse a tomar medidas que vayan en detrimento de intereses legítimos o que causen perjuicios a la colectividad o a la economía general".

La patriótica solidaridad evidenciada frente a este Proyecto de Ley permite esperar que podremos salvar con buen éxito las duras pruebas a que nos sometan los acontecimientos del futuro, emanados de problemas que escapan a nuestra órbita de acción.

Problemas sanitarios

El doctor John Long, de la Oficina Sanitaria Panamericana, ha hecho interesantes declaraciones a la prensa acerca de los problemas sanitarios chilenos y de los esfuerzos que se hacen para mejorar la salud pública. Los juicios emitidos por el distinguido médico norteamericano tienen el indiscutible valor de una vasta experiencia en materias de higiene, y de dieciocho años de viaje por las naciones de habla hispanica, en un ininterrumpido propósito de suprimir todas las circunstancias adversas al desenvolvimiento fisiológicamente normal de la vida humana.

No es ajeno a las causas que producen nuestras taras sociales y al aspecto mismo de nuestro decaimiento racial, el hecho de que una gran parte de la familia chilena está constituida ilegalmente, según lo constata con escalofriante realidad nuestro índice estadístico. Los hijos ilegítimos son más numerosos en los hogares de nuestra clase desheredada que los que han obtenido la consagración de la ley o el sacramento. Las madres abandonadas y los hijos para los cuales la patria potestad no existe en forma alguna, forman legión. El abandono de la madre, por parte de un hombre sin conciencia y sin dignidad, es un hecho cotidiano que pesa fatalmente sobre la existencia de la mayoría de nuestras mujeres. El raquitismo, la deformidad corporal y moral, el vagabundaje callejero, la primera falta y el último delito, la cárcel, por fin, no son más que resultados de este pavoroso y criminal abandono en que vive la mayor parte de los hijos del pueblo. A ello se debe, en gran parte, el que hayamos llegado a ocupar uno de los primeros lugares en lo que se refiere a la morbilidad y mortalidad infantiles, y el que nuestros hombres de hoy no posean las características tradicionales de fortaleza y virilidad que antes tenían.

Y esta, por desgracia, no es una situación que se presente sólo en el ambiente de las clases desafortunadas, ya que las otras, que tienen las prerrogativas que dan la situación o el dinero, suelen valerse de recursos que están penados por la ley, para llegar a intervenciones sin moralidad, que agostan en flor la impresión misma de la familia. No sería difícil precisar cuál de ambas actitudes puede ser más vituperable.

Las "Jornadas del matrimonio", a que nos hemos referido, representan un esfuerzo digno de ser considerado para encauzar la vida familiar en una rectitud legal. Los temas que en ellas se tratan concuerdan con la gravedad del problema trascendental que pesa sobre la familia chilena, y son desarrollados por expertos en los delicados disciplinas sociales. ¿Sería de más señalar sus resultados benéficos?

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

PIROPOS

El piropro — estímulo verbal espontáneo — apareció en las calles de Santiago. Antigüamente — me atrevo a asegurarlo — no se conocía. Como se trata de una costumbre que evoluciona que se pervierte, o que alcanza rigores de epidemia, conviene decir algunas consideraciones.

Nosotros los americanos estamos expuestos a recibir las costumbres junto con los artefactos, en grados de evolución avanzada, sin conocer de ellos las etapas que a dicha evolución los llevaron.

El piropro, de origen oriental, llegó a España por la punta de Gibraltor, y de ahí pasó a las ciudades de la península. Arranque espontáneo del espíritu, que florece en los labios en vibraciones de voz no es, como pudiera creerse, privativo de los hombres en sus relaciones con el sexo opuesto. Nada de eso, y sin necesidad de conocer la cifra que voy a traer a estas líneas, he oído en diversas regiones españolas proposos de mujer a criatura, de mujer a mocita, de mocita a mujer de hombre a hombre. Cuando se dice "olé" al pase de muleta, del héroe en la arena, ya se está probando lo dicho. También he escuchado piropos de mujer a hombre.

En el Evangelio que se conmemora el último domingo de febrero, leí lo siguiente: "Estando diciendo estas cosas, he aquí que una mujer, levantando la voz en medio del pueblo, exclamó: "Bienaventurado el vientre que te llevó y los pechos que te amamantaron".

Jesús respondió al piropro de la mujer con el contrapropo: "Bienaventurados los que oyen la palabra de Dios y la ponen en práctica".

Están ya lejanos los tiempos de Jesús. El cristianismo se transformó en Kriegstianismo universal, sin embargo el piropro que el Cristo escuchó de boca de mujer es el arquetipo, base y molde de los piropos ibéricos, por el hecho de que se refiere al misterio de la maternidad, el más hondo de la raza. Por eso, el español no piensa en el acto heroico que tiene de-

plante, ni en las formas del héroe, ni en la belleza de la moza que pasa, ni en el talento de un Cajal, sin asociar en el acto esas formas y esos hechos a la idea de la madre que los hizo, que les dió sus pechos y vigió sus andanzas primeras, sin cuyo conjunto no sería posible realización alguna del ser.

Pero el piropro, el estímulo verbal o como quiera llamárese, degenera si no va dirigido por un criterio de medida, de dignidad y respeto humano. En España, donde se escuchan algunos tan bellos y simples, el donjuanismo y el chulerío de las ciudades suelen deprimirlo hasta el extremo de hacer necesarias las prohibiciones o bandos de la Gobernación. No obstante, de multa y celda. No obstante, en esta clase de bandos esporádicos, la costumbre arraigada de tal manera que se ha dado el caso de sorprenderse al propio Alcalde de Madrid, que venía de publicar un bando, en el acto de piropear a una jamona a pocos pasos de la Gobernación.

Un observador que se apostara en la Puerta del Sol, a cualquiera hora, y se pusiera a mirar los grupos de hombres que por allí abundan, notaría, sin gran trabajo, un curioso movimiento de labios, espontáneo, junto con el juego de ojos, cuando pasan las mujeres de rumbo, las criadas, las cocineras o lo que sea. Es el amor almodenado que estalla; es la actitud del torero delante del torito. Justamente la española toma en las calles la actitud defensiva de un torito de lidia. Cada piropro es un "pase que la vuelve más ágil y alrosa. Si no hieres sus oídos, suele decir: ¡Gracias, hombre!

Para piropear a la española es preciso poseer cierta gracia especial, que no es de agüente del norte, ni de asburgos, de gallegos, ni vascos, sino de medio moriscos o habitudos a la vida de Madrid, de Andalucía y Levante. ¡No nos dé por piropear a lo castizo a nosotros los americanos! En Madrid el aire huele a piropos; se congenian y flotan; se pescan ¡pero que no se vuelva pornerográfico!

En esto de los piropos, en la Meca del piropro, suelen llegar a extremos y a matenes inverosímiles. No es raro ver un hombre que dice simplemente y como convencido a la mujer que pasa: — ¡Jamón!

Y se queda muy serio, pero terriblemente serio. Otras veces dicen: — ¡Jamón cogao!

— Es la suprema expresión ambaleca del amor. Poseer, comer, devorar... ¡Me la co-

quiera y no la digeriera nunca!

— ¡Eso es carne y no los rosbif del Palace!

— ¿Dónde compra los garbanzos, niña?

— ¡Vaya unas pestañas para dormir a la sombra!

Hay quienes se acuerdan, también, ¿y por qué no? del torero: — ¡Oiga usted; ¿su padre era torero?

— ¡Viva el padre que la dibujó!

El erudito hispanófilo alemán, Werner Beinhauer, dedicó todo un ensayo al piropro. Empieza con estas palabras de Eugenio D'Ors: "Un piropro es un madrigal de urgencia, o sea, poesía improvisada". Entre otros, recogió éste, algo larguito: "Preciosa, no vibro, y a veces, a intervalos, miraba al desconocido. El español, llena la cabeza con lances de amor ocurridos en ferrocarril, pensaba que iba quedando en ridículo, y se decía: "¿Qué pensará de mí esta señorita, que va pasando el tiempo y no me atrevo a nada?"

Su angustia era tremenda. Pero, con dolor de muelas y la cara hinchada, ¿qué iba a hacer? Como español y como caballero, estaba dejando mal el pabello. ¡Pobre fama!

Por fin llegaron al Quai d'Orsay. El español se quitó el sombrero y dijo a su compañera de viaje: — Perdóneme, madame.

Usted pensará que soy un imbecil. No, no es así. Yo concenzo mis deberes, pero con este horrible dolor de muelas no sirve uno para nada.

Poco antes de la revolución, o locura española, un chulo echó un piropro de mal gusto a una dama, en plena Avenida Pl y Margall. El marido, que era doctor, salió del estanco donde compraba tabaco y dió una bofetada al insolente. El chulo se fué a su casa, tomó una navaja, esperó a los esposos en otra calle y dió muerte a la mujer cuando ésta se interpuso entre el puñal y su marido.

El caso produjo indignación en toda España. La esposa del doctor era colombiana.

J. E. B.

JORNADAS DEL MATRIMONIO

Debido a los auspicios de una iniciativa privada, cuya sana intención no es posible desconocer, se realiza en estos días una "semana del matrimonio", con el patriótico fin de adocinar a los hombres en los beneficios particulares y colectivos que representa la legalidad matrimonial. Semejante propósito de educación cívica, al cual no es ajeno un respetable consejo espiritual, es digno de ser considerado como un esfuerzo oportuno y de incalculable provecho para la cohesión de la vida familiar de nuestro pueblo.

No es ajeno a las causas que producen nuestras taras sociales y al aspecto mismo de nuestro decaimiento racial, el hecho de que una gran parte de la familia chilena está constituida ilegalmente, según lo constata con escalofriante realidad nuestro índice estadístico. Los hijos ilegítimos son más numerosos en los hogares de nuestra clase desheredada que los que han obtenido la consagración de la ley o el sacramento. Las madres abandonadas y los hijos para los cuales la patria potestad no existe en forma alguna, forman legión. El abandono de la madre, por parte de un hombre sin conciencia y sin dignidad, es un hecho cotidiano que pesa fatalmente sobre la existencia de la mayoría de nuestras mujeres. El raquitismo, la deformidad corporal y moral, el vagabundaje callejero, la primera falta y el último delito, la cárcel, por fin, no son más que resultados de este pavoroso y criminal abandono en que vive la mayor parte de los hijos del pueblo. A ello se debe, en gran parte, el que hayamos llegado a ocupar uno de los primeros lugares en lo que se refiere a la morbilidad y mortalidad infantiles, y el que nuestros hombres de hoy no posean las características tradicionales de fortaleza y virilidad que antes tenían.

Y esta, por desgracia, no es una situación que se presente sólo en el ambiente de las clases desafortunadas, ya que las otras, que tienen las prerrogativas que dan la situación o el dinero, suelen valerse de recursos que están penados por la ley, para llegar a intervenciones sin moralidad, que agostan en flor la impresión misma de la familia. No sería difícil precisar cuál de ambas actitudes puede ser más vituperable.

Las "Jornadas del matrimonio", a que nos hemos referido, representan un esfuerzo digno de ser considerado para encauzar la vida familiar en una rectitud legal. Los temas que en ellas se tratan concuerdan con la gravedad del problema trascendental que pesa sobre la familia chilena, y son desarrollados por expertos en los delicados disciplinas sociales. ¿Sería de más señalar sus resultados benéficos?

El comentario de hoy

El bote de Los Escalones

Qué tema para un cronista. Un bote que larga sus amarras, se desprende caudamente de su balseadero y se lanza río abajo para alcanzar la colmada grandeza del mar. Por la noche, mientras dormían los cuidadores, mecidos por el murmullo queclumbroso de la corriente, el bote que había pasado tantas vidas desde una orilla a otra, resolvió abandonar para siempre el estrecho sitio en que discurría su rutinaria existencia. Estaba ya cansado de ver los mismos árboles, la misma ribera montuosa y cubierta de matazales, los mismos pasajeros que venían de Curepto, cruzando cenizas gárganticas de cerros asperos y se iban bien hacia Licantén y hacia Curicó. Sobre la corriente oía las conversaciones del Alcalde con su compadre; las carcajadas del cura de Los Escalones, con su sotana lustrosa de tiempo; los gritos coquetones de la maestra normal y la actitud de huaso de los peones, sentados sin decir palabra y echando bocanadas de humo sobre la manta manchada y desfleada. Desde la otra orilla traía otros pasajeros. Y así, su existencia era un ir y venir continuo, monótono, siempre igual.

El bote no sabía que hay una especie humana exactamente igual a la suya, que desliza por las calles de los pueblos sin encogido aburrimiento. Todos los días pasan la misma hora, por la misma acera, delante de los mismos lugares. Está en la puerta la misma mujer, batiendo la acera. Sale de la casa vecina la misma niña que va al colegio y encuentra, al llegar a la plaza, al mismo caballo que lee el diario y fuma su eterno cigarrillo. Con él se deslizan otros hombres iguales, que mueven sus oídos como las ruetecillas de

un mecanismo de precisión, y que llegan a la misma hora al mismo sitio, con un aire de resignación y de cansancio imponderables. Hacen varios viajes iguales al día y encuentran siempre los mismos rostros que sonríen o miran tercos, o hacen un guiño desde el borde de la ventana del destino, atornillados sobre una misma maquinaria. ¡Unos sirven al Estado en una oficina fiscal; otros desempeñan un puesto en un almacén o en una tienda. Pero, como el bote, cruzan la calle. Van y vienen. Sufren caídos su agonía interminable y regresan al anochecer. Sus sueños pasan como las nubes sobre el río y se oscurecen un momento la claridad de los deseos imposibles. Lo mismo que el bote, se impacientan y se desesperan. Pero nadie conoce sus culpas. Tienen, sin embargo, un anhelo escondido en lo más recóndito del pecho. Pegar un día un salto hacia el desconocido: el mar o una ciudad. Este anhelo duele a veces largo tiempo. Se despierta en ocasiones impaciente y alborota al que lo sufre. Esos días cuando van a su trabajo, caminan más ligeros por la calle; sonríen a las mujeres con más alegría y echan hasta un piropro a sus enemigos. Pero la timidez, la cobardía, les paraliza la voluntad. No se atreven al salto. Por fin, una noche, lo mismo que el bote de Los Escalones, se lanzan y zarpan hacia lo desconocido. Se los traía la inmensidad. Algunos vencen en la prueba. Pero son muchos los que quedan, como el bote, destranzados en las orillas o flotantes como un madero, a merced de la ira de las olas, en medio del océano, nerdidos y abandonados.

AI FA

VENEZUELA AGRADECE SALUDOS DE CHILE EN SU ANIVERSARIO

El Ministro de Relaciones Exteriores ha recibido el siguiente telegrama desde Caracas, en respuesta a los saludos que envió al Ministro de Relaciones Exteriores, con motivo del aniversario de la Independencia de ese país.

Excelentísimo señor J. B. Rossetti. — Ministro de Relaciones Exteriores de Chile.

Acojo cordialmente atenta felicitación que V. E. dirige con motivo de julio y correspondo con mis votos por mayor felicidad esa república hermana y por ventura personal nuestra excelencia. — G. PEREZ PEREZ, Ministro de Relaciones Exteriores.

CONVERSANDO CON EL DOCTOR

NICOLAS REPETTO

La situación interna argentina. — El socialismo y la guerra. — Las actividades totalitarias. — El porvenir de la democracia. — El pensamiento de Juan B. Justo

Buenos Aires, junio 1941.

En estos días la opinión argentina ha sido sacudida violentamente por la investigación de las actividades contrarias al régimen democrático que ha ordenado realizar la Cámara de Diputados y cuyo eco ha sido motivo de violentas y apasionadas polémicas. No hace mucho, el Cabildo Abierto convocado por Acción Argentina destacó el pensamiento crítico de los amigos del régimen popular y sirvió para movilizar a sus partidarios

mucho, desorientados y ha buscado sus mejores aliados en los resentidos que no han surgido, por su ineptitud o por otras causas, en el régimen democrático. Aun sin la guerra existía ya este problema desde 1930, con motivo del golpe militar del general Uriburu. Desde entonces los gobiernos han surgido, a mi juicio, del fraude, y la única forma de asegurar el régimen democrático es restablecer en su pureza el ejercicio de la ley Sáenz Peña que afianzó la expresión popular en las elecciones parla-

que alientan los alemanes. Y vemos por lo tanto, muy complacidos (los socialistas), la aparición y acción de toda fuerza dirigida contra ese propósito. En cuanto a los socialistas, la posición es muy clara: somos decididos partidarios de la democracia evolutiva, único sistema de incorporar, poco a poco, a la vida de nuestro país, las conquistas de la justicia social, y única manera, también, de afirmar el método de razón y libertad en que se fundan las instituciones de nuestro país. Nada tiene que ver el ataque a Rusia con los comunistas argentinos...

Como se ve, el doctor Repetto es leal al viejo repudio del socialismo argentino hacia la alianza con la Internacional Comunista. Le hacemos una pregunta de fondo al jefe socialista, que envuelve la crítica formulada por el stalinismo y otros sectores políticos contra el hecho de que los socialistas argentinos sean partidarios de Inglaterra. Es sabido que se dice que el socialismo es internacional, enemigo de la guerra, y por ende, no puede abanderizarse en un conflicto bélico.

El señor Repetto nos mira unos instantes, y con pasmosa convicción nos dice lo siguiente: "En esta guerra el Partido Socialista Argentino está contra Alemania y a favor de los países que la combaten. En lo americano es partidario de un acuerdo continental para colaborar en una defensa común y coordinar los esfuerzos de todo orden para el logro de ese propósito.

En lo tocante al cargo de que somos belicistas, le diré que la tradición de nuestro partido no es tan mansa como pretenden hacerla aparecer algunos. En la guerra de 1914 a 1918, el grupo parlamentario socialista votó el rompimiento de relaciones con Alemania, y el gran líder Juan Bautista Justo, horrorizado ante la guerra submarina, triplemente repudiaba a su juicio, porque hundió barcos, tripulaciones inocentes y mercancías, producto del trabajo humano útil, sostuvo que el Gobierno argentino debía incautarse de los barcos mercantes alemanes y austriacos aislados en nuestros puertos, para fines comerciales o militares, y que debía, también, poner en movimiento los flancos torpederos comprados a Alemania en 1912, para hundir los submarinos germanos que intentaran interceptar los navíos cargados con mercaderías argentinas. Para el doctor Juan B. Justo merecía más respeto que la bandera, el origen o la procedencia de las mercaderías cargadas en el barco. Sobre este punto, él planteó una doctrina novedosa y de gran importancia internacional.

En seguida, el doctor Repetto reitera estas ideas y añade que el socialismo argentino seguirá su senda y rechazará todo entendimiento con el comunismo, al que niega la raigambra democrática y el desinterés en la gestación de los frentes populares. Al tocarle al Partido Socialista Obrero, que dirige el conocido líder mendocino doctor Benito Marianetti, notamos que el jefe del socialismo oficialista se enfrenta a un tema arduo. Reconoce el talento de Marianetti, pero cree en la eficacia de su acercamiento al comunismo y su colaboración en el diario stalinista La Hora.

Termina diciéndonos: "Se que ustedes estiman a Marianetti, pero en su pensamiento reina la confusión y el caos".

En la pieza del lado hay varias delegaciones esperando al respetado caudillo de la Casa del Pueblo. Nos despedimos en un ambiente de cordialidad y después de haber recibido el obsequio de varios folletos de propaganda y el programa y estatutos del Partido Socialista. El doctor Repetto nos dejó la impresión de una gran energía, combinada con una sinceridad austera y una línea democrática sólida. Sus propios adversarios lo reconocen, y más tarde en Mendoza, Marianetti ratifica este concepto, lo que no impide la existencia y la aguerrida fracción del de un abismo entre los socialistas oficiales y mayoritarios Socialismo Obrero.

RICARDO A. LATCHAN

NOTAS DEL DIA

FERIAS LIBRES

Las Ferias Libres han resultado al "Triángulo" indígena de la Colonia. Quienes habían leído la Historia de Santiago de Vicuña Mackenna recordarán que en esas páginas se hace una descripción, llena de fuerte colorido y típico sabor, de lo que eran esos mercados al aire libre, donde se instalaban las masas comarcanas con sus "chaiques" repletos de verduras y de toda clase de productos de la tierra. El triángulo se establecía en la Plaza de Armas, muy próximo al "Rollo" o sea, la horca en donde pagaban sus culpas los criminales. Y en esta forma ocurría que en muchas ocasiones un carnicero descuartizaba una res, mientras en el otro extremo del desnudo solar, que era por aquel tiempo la plaza, podía verse el macabro espectáculo de un cuerpo humano que se bamboleaba en el rollo infamante.

Al mercado indígena acudían desde el encopetado co-regido hasta el más modesto de los santiaguinos. Pero la "plebe", usando la palabra de la época, prefería esperar que se levantara el mercado de la plaza, las calles de Santiago eran invadidas por una nube de chiquillos que llevaban en cada mano una tira de "huachalomo" de "jerguilla", o bien, un "nueso chascón" que los abateiros no habían alcanzado a vender. Los chicos aturdían a los vecinos con sus gritos característicos: — ¡A medio la mano de carne de Castilla! ¡Bien gorda la carne de vacuno!

La Plaza quedaba convertida en un verdadero hacinamiento de desperdicios, espectáculo que movió a los rigedores a suprimir el mercado y a construir unos galpones para esta clase de ventas. Otro tanto ocurre en la actualidad con las Ferias Libres. En la calle Diez de Julio, entre Portugal y Lira, donde se instala una de estas ferias, los días domingos, después del mediodía las aceras y la calzada quedan convertidas en un muladar que es el paraiso de los perros y de las moscas. Aparte del espectáculo deprimente, todo aquello despidió un hedor insuperable.

Lo que es necesario hacer es mantener un control estricto sobre esas ferias. "A fin de evitar este espectáculo". Exigir a los dueños de puestos a mantener la limpieza, la higiene que es esencial. Suprimirlas, no.—



NICOLAS REPETTO

en torno a los voceros del antitotalitarismo. Allí hablan muchos oradores y, entre ellos, llamó la atención la elocuencia y enérgica conclusión del líder socialista doctor Nicolás Repetto, hoy retirado de las actividades parlamentarias, después de la derrota padecida en la capital, en lucha con el radical Tamborini y el conservador Sila Monsgrú.

El doctor Repetto es un verdadero dirigente. Contro la y mueve al socialismo argentino desde la Casa del Pueblo, situada en la calle Rivadavia, a unas pocas cuadras del Congreso Nacional. Allí lo hallamos en una fría tarde de este mes, y en ese ambiente de trabajo, coloreado por un congreso interno que celebraban los socialistas argentinos, nos recibió para expresar su pensamiento a los lectores de LA NACION.

El doctor Nicolás Repetto es un hombre que acaba de cumplir los setenta años y se conserva muy bien de salud y de aspecto físico. Presenta mucho menos y trabaja incansablemente por la organización de las masas trabajadoras de su patria. Más que un político, da la sensación del director de una vasta empresa. En su oficina hay teléfonos y máquinas de escribir. En una sala contigua tiene el Partido Socialista la central de todas sus actividades. Hay bibliotecas, salas de reuniones, la tesorería del partido y otros locales, que llenan los numerosos afiliados y simpatizantes de esa corriente política.

El doctor Repetto habla con calma y tiene seguridad en lo que dice. Parece desconfiar de los entrevistadores y hace repetir lo que vamos escribiendo a medida que lo hacemos algunas preguntas de actualidad. Pero, a pesar de esta impresión primérica, da en seguida una sensación de rectitud y de reciedumbre. Le expresamos la inquietante perspectiva que ofrece el problema de la penetración totalitaria y las dudas que surgen sobre su gravedad a juicio de los que no estiman peligrosa la obra de los partidarios del Eje en la Argentina. La respuesta viene maciza y concreta: "Hay una organización alemana dirigida desde la Embajada de ese país, la que tiene a su cargo todas las tareas relacionadas con la infiltración nazí, incluso los grupos militarizados y su organización, y la difamación sistemática de un país amigo de nuestro gobierno: Gran Bretaña. La Embajada distribuye profusamente, bajo sello, propaganda que procede de sus oficinas y que tiende a socavar el régimen legal argentino."

El doctor Repetto no halla que esto sea lo más grave que amenaza a la soberanía argentina. "Estimo —dice— que el estado interno de mi patria es muy peligroso. Hay generales, oficiales, empleados y profesores universitarios, secundarios y primarios que hacen profesión de nazismo. Ahí tiene por ejemplo al general en retiro Molina y al diario subvencionado por los alemanes, El Pampero, que desprestija sistemáticamente a los hombres de mayo y a las mejores tradiciones nacionales republicanas. El nazismo ha sabido —arregra— recoger en la Argentina a

Reformas a la ley del Banco Central

Después de varias reuniones celebradas entre el Ministro de Hacienda y algunos representantes del Banco Central de Chile, se ha dado término a los estudios que se han venido haciendo para proponer una reforma a la ley orgánica de esta institución. Según se nos informa, también han quedado terminados los estudios referentes a las reformas a la ley sobre Comisión de Cambios Internacionales. En breve se dará forma a los mensajes respectivos para someterlos a la consideración del Congreso Nacional.



# La Esc. de Ingeniería Química de la Univ. de Concepción

Chile, como todo el resto de las repúblicas sudamericanas, es una extensa zona ventajosamente dotada de ingentes riquezas agrícolas y minerales, veneno de inospechados recursos naturales y de valiosas materias primas de enorme consumo mundial. Esto es un hecho real que nadie pretende desconocer, pero es también evidente que en lo que a su economía atañe podemos distinguir dos aspectos netamente definidos: el primero, de carácter eminentemente nacional, basado en una industria incipiente, pero naturalmente en muchas veces con métodos y recursos y desprovistos de una técnica racional; en frente a él encontramos un aspecto vinculado a intereses y capitales extranjeros, que dispone de industrias mejor organizadas.

Si estos dos aspectos, nacional y extranjero, guardaran un armonioso equilibrio y colaboraran estrechamente, tendiendo siempre al auge económico del país, nuestro desarrollo económico estaría asegurado. Pero, si como en realidad acontece, ellos no guardan la relación debida, si frente a uno, desmedrado y pobre, se alza el otro, pujante y prepotente, que es el caso nuestro, es forzoso que uno tienda a desplazar al otro.

Si queremos establecer el conveniente equilibrio entre los dos aspectos de nuestra economía nacional, a la fuerza exterior representada por el capital extranjero debemos oponer nuestra propia reacción interior de una organización industrial auténticamente chilena. Solamente así eliminado el inconveniente del perjudicial desequilibrio entre los dos factores reguladores de nuestro futuro desenvolvimiento, podremos escapar al problema del imperialismo, es decir, a la expansión de los pueblos técnicamente más desarrollados hacia los menos desarrollados, con desmedro de su propia existencia política.

Se desprende, pues, que es problema de la fundamental importancia la creación y robustecimiento de nuestra industria, pero esto, naturalmente, debe hacerse dentro de las normas de la técnica y la ciencia modernas. Sentada ya la necesidad de la valorización de nuestros propios recursos, de su transformación conveniente, adaptándolos a nuestras necesidades, siguiendo procesos y métodos conformes en su espíritu y en su esencia a las enseñanzas de la ciencia moderna, cabe preguntarse quiénes son aquellos que más capacitados están para dar vida y fisonomía propias a la industria chilena, empujándola a las condiciones necesarias de que antes hablémos. La respuesta es obvia: aquellos cuyo conocimiento de nuestra riqueza potencial sea amplio, aquellos más familiarizados con los múltiples problemas que la dirección técnica de cada industria presente diariamente, es decir, a profesionales que hayan tenido estudios amplios y profundos en el campo de la Ingeniería.

I. T. P.  
La Química es la ciencia Concepción, Julio de 1941.

## Arrendamiento de casas

### Sugerencias para modificaciones de la Ley 6.844

Para apreciar debidamente la naturaleza del contrato de arrendamiento es necesario tener en cuenta que, si bien jurídicamente es un contrato de los llamados "consensuales", es decir, que se perfecciona por el mero consentimiento de las partes, el arrendador y arrendatario, colocados ambas en un plano de absoluta libertad e igualdad jurídica para contratar, en el hecho no existen tales libertad e igualdad. En efecto, no puede considerarse que concurren esos factores desde que una de las partes, el arrendatario, "necesita" la casa para vivir en ella, y en cambio la otra parte, el arrendador, "no necesita" la casa para vivir, sino que a él le interesa únicamente obtener el máximo de renta. Si quedan entregados estos conceptos de "necesidad" e "interés" al juego de la libertad contractual, forzoso es convenir que "el arrendado" tiene en sus manos los medios para sacar el mayor "interés" aprovechando la "necesidad" del arrendatario; esto no requiere mayor explicación para ser bien comprendido, y quienquiera que sea o haya sido arrendatario tendrá muy presente esa posición de defensa constante y sostenida contra las continuas exigencias del arrendador. Ahora bien, la pugna constante entre esos dos términos — necesidad e interés — arrendador versus arrendatario, cada día se irá agudizando, porque la proporción de crecimiento de la población es muy superior a la de construcción de casas.

En esta emergencia ha tenido que intervenir el Estado, como supremo regulador de la vida social, y ha puesto una limitación al Pez Grande, y le ha dicho: Ud. arrendador, no podrá cobrar más del 7 o/o como renta li-

## EN EL CRILLON. —



Despedida de soltera en el Hotel Crillon a la señorita Lucía Silva Hurtado.

### EL SR. HECTOR RIVAS C. —

Después de una larga y penosa enfermedad ha dejado de existir en esta capital el conocido y estimado caballero señor Héctor Rivas C. El señor Rivas era muy apreciado entre sus relaciones por las bellas cualidades de carácter que le adornaban.

La muerte del señor Héctor Rivas C., enluta a distinguidos hogares de Temuco y de esta capital. Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avenida Central 1242, Paradero N.º 2, al Cementerio General.

Llegue hasta su familia nuestra más sentida condolencia.

### VIAJEROS. —

Pasajeros vía Cónдор. De Buenos Aires: Señores Hans Reichardt, Bartolomeo Migone, Erich Hoerhammer, Egidio Alberto Aducci, José Canet, Raúl Beaumont Portales, Alfaro Araujo, Manuel Ruano, José Ruano; señoras Rosa Reichardt, Anita Petersen; señorita Clelia Cordovil Pettit.

A Buenos Aires: Señores Nicolás Artiguez, Erich Hoerhammer, Fritz Doeffinger, Karl Geisselmayer, Alfaro de Araujo, Rubens Adriano Moreira; señoras Adriana M. Artiguez, Clelia Cordovil P.; señorita Adriana Artiguez M.

Se han dirigido al Perú don Augusto Rivera Parga (hijo) y señora María Ruiz de Rivera P.

### CORO DEL EMBAJADOR BRITANICO. —

Un ensayo de la Creación de Haydn, tendrá lugar hoy, a las 21 horas, en el Instituto Chileno-Británico, Moneda 948. Se servirá café y sandwiches a las 20.30 horas.

Se propone dar la representación dentro de pocas semanas y se encarece la asistencia de cantantes con experiencia musical.

### DE ESTADOS UNIDOS. —

El sábado es esperada en Los Cerrillos, por avión de la Panagra, la señorita Rebeca Izquierdo Ph., directora de la Escuela de Servicio Social, Elvira Matte de Cruchaga.

Regresa de Estados Unidos después de un viaje de estudio que hizo invitada especialmente por el Departamento del Niño del Ministerio del Trabajo de ese país.

A bordo del Santa Clara ha regresado, después de una estadía en Estados Unidos, el señor Carlos Mahns, director gerente de la Sociedad Nacional de Paños de

### En el Hotel Carrera. —

#### MANIFESTACIONES. —

El señor Alvaro Trindade Cruz como Delegado de la Asociación Brasileña de Prensa de Rio de Janeiro, ofrece el viernes próximo 11 de julio, a las 19 horas, en el salón verde del Hotel Carrera un Cocktail a la prensa chilena y periodistas.

El lunes 14 del presente se efectuará la comida de "El Diario Ilustrado" en honor del señor Enrique Silva Rivera, con motivo de su onomástico. Dicha manifestación tendrá lugar en el salón verde del Hotel Carrera.

#### PASAJEROS. —

El sábado, 12 del presente, se espera la llegada al Hotel Carrera, procedente de Argentina, del pianista chileno señor Claudio Arrau y señora.

En la boite del Carrera habrá su debut, el jueves 10 de julio la cantante Madeleine Laurent, procedente de Buenos Aires.

#### CLUB DE LA UNION. —

El almuerzo mensual de los asistentes al Salón Colorado tendrá lugar el sábado 12 del presente, a las 13 horas.

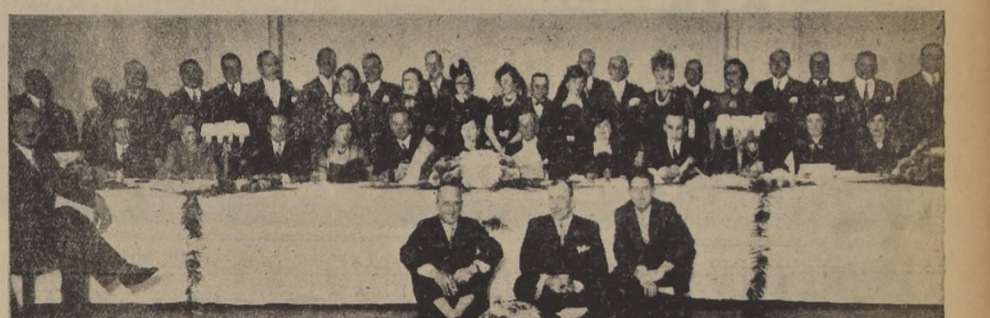
Se ruega a los concurrentes pasar a la Caja del Club a adherirse.

#### NACIMIENTOS. —

Ha nacido una hijita de la señora Sylvia Parra de Ferrada y de don Oscar Ferrada Espinoza.

#### MISA. —

Hoy, a las 11 horas, en la capilla del Sagrado del Palacio Arzobispal, se oficiará una misa en memoria del doctor don Carlos Méndez Moran.



Comida de la Colonia Argentina efectuada antenoche en el Hotel Crillon con motivo de celebrar su aniversario patrio



Asistentes al malón a la familia Gana Banster en su residencia de Ñuñoa

### CLUB FEMENINO AMERICANA. —

El Club Femenino Americana cita a Asamblea General a todas sus asociadas, para hoy a las 18 horas.

Se encarece la asistencia por tratarse de asuntos de interés general.

El directorio del Club Femenino Americana, ofrecerá a la señora Rebeca de Marín, presidenta del Comité de Fiestas de dicho Club, un cocktail con motivo de su cumpleaños, merecida manifestación por la labor realizada durante el tiempo que ha tenido a su cargo este comité.

Esta manifestación se llevará a efecto el sábado 12 del presente, a las 18.30 horas, en el local social del Club Americana, Avda. Bernardo O'Higgins 654.

Se ruega a las socias y amigas pasar a retirar sus tarjetas a la Secretaría del Club.

### D. SANTIAGO LABARCA. —

Se encuentra en Buenos Aires, de paso para Chile, don Santiago Labarca.

Con ese motivo se dirigió a esa ciudad, su esposa, la señora Berta Vergara de Labarca e hijo.

### MANIFESTACION. —

El próximo domingo, a las 17 horas, tendrá lugar en el Hotel Crillon, el té en honor de la señorita Juanita Santos Muñoz, con motivo de su próximo matrimonio.

### SRA. ELVIRA HURTADO VIUDA DE FLORES. —

Hoy, primer aniversario de la muerte de nuestra querida madre, señora Elvira Hurtado viuda de Flores, se oficiará a las 7.30 A. M. una misa por el descanso de su alma en la Iglesia de Santa Verónica.

Rogamos a nuestros amigos acompañarnos en este acto.

Sus hijos

### SEÑORITAS CABALLEROS

NUEVA AGENCIA MATRIMONIAL

Absoluta reserva. Seriedad. Enviando Fotos y datos, más dos pesos estampillas.

CASILLA 13282

NECESITO AGENTES

### BATAS Y ABRIGOS

LANA Y SEDA

NACIONAL e IMPORTADOS

También se confecciona a indicación del cliente

CREDITOS

Se atiende Domingos de 9 a 12

MONJITAS 779

2.º PISO — DEPTO. 3

### El sábado realizará su beneficio el Bando de Piedad de Chile. —

Un gran acontecimiento artístico y social promete constituir el beneficio del Bando de Piedad de Chile, que se efectuará pasado mañana sábado a las 18.20 horas, en el Teatro Municipal.

En el magnífico programa que se desarrollará, podemos mencionar, entre otros, los siguientes números en que participan señoritas de nuestra sociedad y de las colonias extranjeras:

"Fantasía de la Viuda Alegre", de Franz Lehár, Ballet presentado por Doreen Young y con la participación de Marcia Ingray, Betty Alcalá, Alicia Araya, Carmela Arriaza, Nora Bavastrello, Eliana Breitler, Gabriela Garfias, Oladía Gaymer, Anita Honorato, Valentina Melo, Alma Montiel, Eugenia Melo, Lillian Pezoa, Inés Ramírez, Lucy Soto Folch, Luita Uribe y Elsa Willis.

El poema "Las Campanas", de Edgar Allan Poe, escenificado por Vera Zouloff, e interpretado por Marta Valenzuela, "Campana de Plata", Edelmira Muñoz, "Campana de Oro", Virginia Contardo "Campana de Bronce" y Fide Alessandrini "Campana de Hierro".

"Letanía del Madero Negro", Poema escenificado, original del distinguido poeta y escritor argentino, Servio Quiros Mouzo, actualmente nuestro huésped, e interpretado por Sylvia Rochefort, Néldia Rigoletty, Teresa Márquez, y Pepita Silvan.

"Ejercicios Griegos" y "Por los Campos", dos preciosos cuadros presentados por señoritas y jóvenes de nuestra sociedad, pertenecientes al Instituto Vida Sana y bajo la dirección de don Benedito Kocijan.

Como una deferencia especial a el Bando de Piedad, Susana Bouquet y el doctor Miguel Norero, que tan brillante triunfo obtuvieron en Traviata, participarán en el acto de concierto.

En el cuadro titulado "Bar Internacional", participarán destacadas figuras de nuestro ambiente artístico, como Chela Figueroa, Ruth González, Pochita Núñez, Donato Román Heitman y su trío vocal, Alma Montiel y Eliana Vila, Ricardo Laurent y otros que anunciaremos oportunamente.

Por su parte, tomando en cuenta la altruista labor que desarrolló el Bando de Piedad de Chile, la Academia Orquestal del Club de la Unión, que dirige el laureado compositor Javier Renjifo, haciendo una excepción a la regla de no actuar fuera del local social, aportará su brillante concurso. Participará igualmente, nuestro primer actor nacional Alejandro Flores.

Las localidades de preferencia están agotadas y las restantes se expanden desde mañana a mediodía en la boletería del Municipal, o en Alameda 2391. Teléfono 92166.

### A BORDO DEL IMPERIAL. —

Procedente de Estados Unidos llegó a Valparaíso la motonave nacional, Imperial, de la Compañía Sud Americana de Vapores, que trajo los siguientes pasajeros:

Señora Ana Castillo de Vial, señora Leonor Larraín de Rodríguez, señora María Cristina Vial de Cox, don Desiderio Gross, don Julio Alamos y señora Carmen de Alegría, señora Rosa G. de Buchaltz e hijo Carlos Lucas, señorita Julia A. Haskins, señorita Mary Green, D. Jorge Besa, señora Rosa de Bessa e hija Rosita, señorita María Isabel Larraín, don Guillermo Galetúa, señora Ema de Galetúa e hijas Margarita y Elizabeth Anne, señorita Zulema Herreros, señorita Berta Ugarte, señor Nicolás Flaño B., señor Alvaro Flaño A., don Emilio Domínguez Rielo y señora Consuelo de Domínguez, señora Dora Domínguez de Pío y Fernando Pío, Sra. Olga L. de Schlapacasse, señor Giovanni Spada y señora Isabel de Spada, don Carlos Silva Lafrentz, señorita Beatriz Silva, señor Harry Louis Egolf, señorita Alice Pearl Egolf, señora Emilia Luchi de Ch., señor David Moses, señor Phillip Jessup y Luis Phillip Jessup, señoritas Rita y Clara Salas Subercaseaux, don Edmundo García Huidobro, don Joaquín Yrarrázaval Donoso, don Mario Meza y señora Gladys de Meza, don José Marull, señora Fresia de Marull e hijo José, don Luciano Rodríguez, don Jaime Fernández Pérez, don José Buzo Coma, señora Carmen B. de Buzo e hija Nieves, señorita Carolina Rodríguez Ortega, don Efraim

### Manuel de la Ossa, doña Marta Celinda T. de Wilson, señor Manuel Edwards Priestley, señor Mildred Grace Priestley, don Armando D. Aiello, don Lorenzo Alvarez, don Roberto Vissuzaine y señora Gies de Vissuzaine, don Andrés Requena, señora María Luisa de Banchoer, don Florencio Reyes, señorita Gloria González, don Alejandro Valle, don Manuel Henríquez y don Arsenio Muñoz Acuña.

## MUSICA

### ALEXANDRE UNINSKY

Pocos son los artistas que han alcanzado entre nosotros un éxito tan claro y preciso como el pianista ruso Alexandre Uninsky que, en sus conciertos del teatro Central y sala Cervantes, se ha demostrado como uno de los valores más altos de la música contemporánea americana.

Lo selecto de los programas que se interpretarán en estos conciertos, en los que abundan las primeras adiciones, junto al interés que les presta la personalidad de Castro, han de hacer de ellos un verdadero acontecimiento artístico.

El primer concierto se efectuará el próximo viernes 11 de julio a las 18.45, en el Teatro Municipal. Entradas en venta en boletería a los precios de Plata, \$ 25; Plata alta, \$ 20; Balcon, \$ 15; Anfiteatro, \$ 10 y Galería, \$ 5.

### El abono para los conciertos Castro

En la tarde de hoy se cerrará el abono para la nueva serie de conciertos ejecutados por la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección del maestro argentino Juan José Castro, uno de los valores más altos de la música contemporánea americana.

Lo selecto de los programas que se interpretarán en estos conciertos, en los que abundan las primeras adiciones, junto al interés que les presta la personalidad de Castro, han de hacer de ellos un verdadero acontecimiento artístico.

El primer concierto se efectuará el próximo viernes 11 de julio a las 18.45, en el Teatro Municipal. Entradas en venta en boletería a los precios de Plata, \$ 25; Plata alta, \$ 20; Balcon, \$ 15; Anfiteatro, \$ 10 y Galería, \$ 5.

### Pedro Vargas en el Central

En las funciones de tarde y noche de hoy, volverá a actuar en el Teatro Central, en combinación con cine, el cantante mexicano Pedro Vargas, que tanto éxito ha obtenido en los días anteriores.

Hoy Pedro Vargas, acompañado como siempre por el pianista Felipe Agüero, interpretará nuevas canciones de su vasto repertorio.

### Tona Engel y sus alumnas el domingo en el Municipal

La coreógrafa Tona Engel, presentará como hemos venido anunciando, el próximo domingo su función vermouth, en el Municipal a sus más destacadas alumnas. Las presentaciones de esta usucorista, siempre han tenido un sello de especial distinción.

Para esta presentación, Tona Engel, ha seleccionado un programa que daremos a conocer en próximas ediciones y entre cuyas coreografías podemos destacar por la forma artística en que lo presenta, el poema sinfónico "La Valse" de Ravel, que tanto gusta a nuestro público y que es interpretado por veinte de sus alumnas.

### BRITISH BROADCASTING CORPORATION

JUEVES 10 DE JULIO DE 1941

HORA CHILENA

25.28 metros — 11.32 mgs.

31.35 metros — 9.31 mgs.

18.40 Anuncios en castellano y portugués.

18.45 Noticias en portugués.

19.00 La Orquesta de la B. B. C.

19.30 Charla en castellano, por un aviador británico.

19.45 Noticias en castellano.

20.00 Noticias en portugués.

20.15 Comentario por Alimber, en portugués.

20.30 Recital de piano.

21.00 Charla en castellano, será anunciada.

21.15 La Orquesta de la B. B. C.

22.00 Noticias en castellano.

22.15 Comentario por Atalaya, en castellano.

22.30 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa trasladado a Norte América, desde las 18.30 a 9.45, hora chilena, en las ondas de 31.35 y 25.23 metros.

**NOVIOS**

ORO MACIZO, el par \$ 98- DE 12 Kts. el par \$ 170- DE 18 Kts. el par \$ 200-

JOYERIA Y OROJERIA

**Karmy**

AHUMADA 109

SANTIAGO-VALPARAISO

DESVALHAMOS A PROVINCIA

PARA REGALOS

LINDO SURTIDO RECIEN LLEGADO

**Cristalería**

**MUZARD**

ARGOLLAS de oro, garantizadas maucias, selladas y grabadas desde \$ 98.00 el par. Entrega inmediata.

**Casa Sostin**

NEUVA YORK 66. - No confundir



# LOS RUSOS CONTRAATACAN CON EXITO INGLESES NO SE RETIRARAN DE ISLANDIA

### NUEVO TRIUNFO RESONANTE ALCANZARON LOS DEFENSORES DE RUSIA EN LEPEL

### ¿LEMBERG RECONQUISTADA? ALEMANES ANUNCIAN LA TOMA DE VARIAS LOCALIDADES EN EL FRENTE DEL BALTICO

### DECRECE EL AVANCE ALEMAN

ESTOCOLMO, 9.—(U. P.)— Una estación de radio rusa no identificada anunció hoy que las fuerzas rusas habían recuperado la ciudad de Lemberg.

ESTOCOLMO, 9.—(U. P.)— La agencia noticiosa sueca anuncia, sin confirmación, que las fuerzas combinadas aéreas y navales rusas atacaron y hundieron hoy a cuatro barcos alemanes que formaban parte de un convoy que navegaba por el Báltico.

MOSCU, 9.—(U. P.)— Después de la derrota infligida ayer por los rusos a las fuerzas combinadas germano-rumanas, en el sector de Polotsk, en el extremo sur del frente, según se anunció en el último comunicado de ayer, las unidades soviéticas han vuelto a alcanzar un nuevo triunfo resonante en el sector de Lepele, donde según se anunció oficialmente las tropas alemanas han recibido un fuerte golpe, siendo obligadas a repliegarse hacia el oeste dejando centenares de cadáveres en el campo de batalla.

Los dos últimos comunicados, incluso el de esta mañana, dan a entender explícitamente que los esfuerzos de los alemanes para romper la línea Stalin son hasta ahora infructuosos, y que las tropas raras apoyadas por su artillería, tanques y aviones están contrainiciando en numerosos puntos en todo el frente de batallas, con éxito halagador.

Al parecer, los alemanes han tenido hasta la fecha menos éxito en su ataque a la segunda línea de defensa de los rusos que en la primera al iniciarse la campaña, y que el "Blitzkrieg" nazi ha sido esta vez de lo que al chocar el grueso de las tropas rusas con los contingentes mecanizados y la infantería alemanas.

ACTUACION DE LA FUERZA AEREA RUSA  
"Nuestra aviación atacó a las tropas motorizadas y mecanizadas enemigas en Ostrov, Lel y Novograd-Volynsk y contra los aviones del enemigo que se encontraban en sus aeródromos, como también librando batallas aéreas."

COMUNICADO RUSO  
El comunicado de la Oficina de Información del Soviet, emitido en la mañana de hoy, dice lo siguiente:  
"Julio 9.— La noche del 8 al 9 de julio se combatió intensamente en los sectores de Ostrov, Polotsk, Lepele y Novograd-Volynsk."

"En dirección de Ostrov, nuestras tropas se dedicaron a consolidar las posiciones ocupadas y llevaron a cabo durante la noche."

(PASAR A LA PAGINA 8)

### Declaraciones de Churchill

Fuerzas inglesas y americanas defenderán conjuntamente la isla

LONDRES, 9.—(U. P.)— El Primer Ministro británico señor Winston Churchill declaró en la Cámara de los Comunes que las fuerzas militares de Gran Bretaña permanecerían en Islandia para cooperar con las fuerzas armadas de Estados Unidos a la defensa de aquel territorio, y dió a entender que se realizaría una cooperación naval entre los Estados Unidos y Gran Bretaña para vigilar y defender las aguas que sirven la ruta entre Estados Unidos e Islandia.

Churchill calificó la ocupación militar de Islandia por Estados Unidos como uno de los más importantes sucesos de toda la guerra, expresando, asimismo, que el Gobierno de Washington había decidido intervenir con el objeto de impedir que Hitler llegara a apoderarse de Islandia y la convirtiera en un trampolín para atacar a Estados Unidos. Agregó que dicha medida estaba en perfecto acuerdo con la política norteamericana para proteger al hemisferio occidental de la amenaza nazi.

Los miembros de la Cámara rieron estrepitosamente cuando el Primer Ministro dijo que muy poco preocupaba en esos momentos la opinión de Alemania acerca de la medida tomada por Estados Unidos.

El jefe del Gobierno británico hizo estas declaraciones en respuesta a una pregunta hecha por el diputado Lees Smith quien le preguntó durante la sesión si tenía alguna información sobre la situación de Islandia.

Churchill replicó: "La ocupación militar de Islandia por las fuerzas de Estados Unidos es un acontecimiento de primera clase y de gran importancia política y estratégica. En realidad ha sido realizada por Estados Unidos solamente en cumplimiento de la política norteamericana de protección al hemisferio occidental contra la amenaza nazi".  
"Conforme tengo entendido las autoridades técnicas norteamericanas son de opinión de que las condiciones modernas de la guerra, y especialmente la guerra aérea exigen medidas preventivas, como en este caso, que han sido especialmente adaptadas para impedir que Hitler se apodere de un territorio que le sirva de trampolín y desde el cual pueda atacar a Estados Unidos."

### Posibilidades de guerra en el Pacífico

### Editorial de un diario nipón

TOKIO, 9.—(U. P.)— El diario ultranacionalista "Kokumin" sostiene en su editorial de hoy que "Hay posibilidad de una guerra de gran proporción en el Pacífico" en el caso de que Estados Unidos lleve a la realidad la intención de los gobernantes de Washington de cercar a Japón, no solamente mediante una línea de los territorios británicos, soviéticos y chinos como bases militares, sino por la cooperación con Gran Bretaña, de Rusia, China, el régimen de general de Gaulle y las Indias Orientales Holandesas.

Añade que la política de Estados Unidos relativa a la guerra ruso-alemana, consistirá en una ayuda directa a Rusia, destinada primordialmente a presionar a los japoneses, y sostiene que Estados Unidos está dudando en cuanto a atacar al Este para defenderse en el Oeste o viceversa, o realizar operaciones en dos frentes a la vez.

Sin embargo, "el Japón no puede mantenerse en una actitud de tanta lentitud y de vacilación como Estados Unidos, y éste debe hacerse ilusiones de la mente de los ciudadanos norteamericanos".

### E. U. COMPRA DE PLOMO EN EL EXTRANJERO

NUEVA YORK, 9.—(U. P.)— El "Journal of Commerce" informa que el Gobierno de Estados Unidos está preparándose para comprar grandes cantidades de plomo en el extranjero. Dice que la empresa subsidiaria de la Corporación de Reconstrucción financiera, llamada Compañía de Reserva de Metales, ha llegado a la etapa final en sus negociaciones para recibir plomo de los productores de México, Canadá y Perú, por un total aproximado de 200,000 toneladas.

En las mismas fuentes se ha sabido que México puede proveer una cantidad de 15,000 toneladas por mes, y Perú y Canadá, cifras inferiores. Los representantes de las compañías en México y Perú, de propiedad de norteamericanos, se encuentran en Washington, finalizando los detalles.



Mapa de ubicación de Islandia, en que puede apreciarse el valor estratégico de esta isla, situada sobre la ruta marítima nórdica que recorren los barcos cargados de abastecimientos norteamericanos para Gran Bretaña.

### Establecimiento de bases americanas en el N. de Irlanda recomendó Wilkie

### En el curso de una conferencia celebrada con Roosevelt acerca de la situación internacional

WASHINGTON, 9 (U. P.)— El Presidente Roosevelt y su rival en las últimas elecciones presidenciales, Mr. Wendell Wilkie tuvieron una entrevista que duró 75 minutos durante la cual hablaron sobre la situación internacional y especialmente de la ocupación de Islandia por Estados Unidos, y las perspectivas de la guerra ruso-germana.

Al salir de la Casa Blanca Mr. Wilkie declaró haber revelado a la prensa que el Presidente, pero más tarde, en la entrevista, le concedió a los periodistas lo que había recomendado que fueran establecidas bases norteamericanas en el norte de Irlanda.

Mr. Wilkie hizo notar que hablaba exclusivamente en su propio nombre y dijo: "A mi juicio, la protección de Islandia es el primer paso en una serie de medidas similares que deberían tomarse en breve."

"La cuestión de los lugares ocupados es una cuestión técnica sobre la que no pretendo pasar como perito".  
Posteriormente, cuando un periodista le preguntó si debería incluirse entre aquellas medidas el establecimiento de bases en el norte de Irlanda, respondió: "Si".

Y agregó: "Si es necesario ocupar bases en el norte de Irlanda y hasta en el norte de Escocia, yo sería partidario de ello".

Dijo que la ocupación de Islandia se había realizado con el fin de proteger a Estados Unidos, aunque reconoció que un importante objetivo es mantener las rutas del Atlántico abiertas para Gran Bretaña. "O debemos conseguir que la ayuda a ser efectiva nuestra"

ayuda a Gran Bretaña o retiraremos toda ayuda".  
Dijo Mr. Wilkie que los submarinos y aviones alemanes están retardando hasta cierto punto la ayuda a Inglaterra, añadiendo que van al fondo del Atlántico en un 10 y un 15 por 100 de la ayuda que se envía desde Estados Unidos.

"Creo que Norte América está en el momento más crítico y que para subsistir necesita el apoyo de todos".  
Dijo que básicamente el pueblo apoya la política exterior de Mr. Roosevelt, siendo sus palabras textuales:

"El pueblo norteamericano está resuelto a que Inglaterra triunfe y apoyará a Mr. Roosevelt en todas las medidas que sean necesarias... Creo que la gran mayoría de los republicanos apoya las opiniones que he expresado... Existen más de la mitad de los dirigentes republicanos sostienen las mismas ideas".

### Orden de disparar tienen fuerzas navales de EE. UU.

WASHINGTON, 9.—(U. P.)— El Secretario del Departamento de Marina, coronel Frank Knox, durante la conferencia de prensa, dió a entender que las fuerzas navales de Estados Unidos que han ido a Islandia tienen orden de disparar, en caso necesario, para mantener abiertas las vías marítimas a través del Atlántico norte, al decir que las instrucciones impartidas por Roosevelt a la marina, respecto de la ocupación de Islandia iban "más allá que las instrucciones primitivas" de dar cuenta de la presencia de embarcaciones hostiles en las aguas del hemisferio occidental.

Como se recordará, el Presidente había dispuesto privativamente que los buques de guerra americanos dieran cuenta por radio, a la Casa Blanca y "en lenguaje corriente" de la presencia de buques hostiles.

Al preguntársele donde había tenido su origen la idea de la ocupación de Islandia, Knox dió que creía que había tenido su origen en Estados Unidos, como parte del programa de defensa nacional. Como se inquiriera a la marina tenía el propósito de proteger las cercanías del hemisferio occidental, comentó: "Le agrada al señor Hitler saber cuáles son nuestros puntos avanzados". Declinó comentar la observación de Churchill respecto de una posible cooperación entre las flotas inglesa y estadounidense, igualmente se negó a revelar el nombre del comandante de la guarnición de Islandia y a suministrar detalles sobre los efectivos de la misma, asegurando que tales datos eran informaciones militares de vital importancia.

### ESPAÑA SOBREVIVIENTES DE SUBMARINOS ALEMANES

LA LINEA, 9.—(U. P.)— La Agencia Informativa Mencheta anuncia que los dos sobrevivientes de un submarino alemán, hundido ayer por medio de cargas de profundidad, cerca de Gibraltar, se encuentran actualmente aprisionados en un pequeño edificio situado cerca de Punta Europa, en el que también han sido alojados otros naufragos rescatados en encuentros navales.

# Se pidió a Ecuador y Perú que retiren sus fuerzas a 15 Kmts. de la frontera

### LA PROPOSICION FUE HECHA A AMBOS PAISES POR LOS GOBIERNOS DE EE. UU., BRASIL Y ARGENTINA, DESPUES DE HABER CAMBIADO IDEAS ENTRE ELLOS.— INTENSA ACTIVIDAD DIPLOMATICA EN LIMA Y QUITO

WASHINGTON, 9.—(U. P.)— El Secretario subrogante de Estado, Mr. Sumner Welles, dió en conferencia con los periodistas, que los Gobiernos de Argentina, Brasil y Estados Unidos han estado continuamente cambiando ideas en relación con los infortunados incidentes entre Perú y Ecuador.

Dijo que los tres Gobiernos acordaron anoche dar los pasos siguientes:

1. Instruir a sus representantes en Lima y Quito para buscar entrevistas con los respectivos Ministros de Relaciones Exteriores y decir que los tres Gobiernos ofrecieron sus buenos oficios para el propósito expreso de evitar la renovación de las hostilidades.

2. Recordar a ambos Gobiernos que se les ha urgido a dar pasos para evitar los incidentes hostiles.

3. Fueron instruidos para decir que el único camino para asegurar la retirada de las tropas a una distancia de 15 kilómetros detrás de la frontera de statu quo a ambos lados, y acordar que ningún avión vuele sobre la frontera.

4. Si son aceptables estas proposiciones, Perú y Ecuador deberían seguidamente firmar una declaración de amistad y ordenar el retiro de sus fuerzas militares en consecuencia. Los adictos militares ahora destacados en Quito y Lima u otros oficios militares enviados para ese fin, prestarían toda su ayuda para poner término a las hostilidades.

5. Argentina, Brasil y Estados Unidos enviaron una circular a todas las 21 repúblicas, expresando el sentir que la agravación de las hostilidades ha demostrado la necesidad de ampliar los esfuerzos conjuntos para resolver la controversia peruano-ecuatoriana y han expresado la esperanza de que todas las repúblicas presten apoyo moral a las actuales proposiciones.

Welles explicó que las proposiciones contemplan el establecimiento de una "tierra de nadie" de 30 kilómetros de ancho entre las tropas de ambos países, pero subrayó que esta utilización de la línea fronteriza de statu quo no prejuzgará la fijación definitiva de la frontera.

### ¿NUEVOS INCIDENTES EN LA FRONTERA?

de la disputa fronteriza peruano-ecuatoriana.  
Dijo Michels: "Chile no está formulando ninguna proposición concreta, pero no puede permanecer indiferente cuando ve diferencias entre dos países hermanos del Pacífico meridional. Chile está listo para hacer cualquier cosa por ayudar, y hará lo posible por cooperar al arreglo. Mi país tiene cordiales y amistosas relaciones tanto con Perú como con Ecuador, y desea cooperar a mantener la solidaridad del hemisferio".

Michels dió que él también había obtenido las últimas informaciones norteamericanas sobre la materia.

LIMA ESTUDIA LA PETICION LIMA, 9.—(U. P.)— La Cancillería peruana declaró a la United Press que está estudiando la proposición de Argentina, Brasil y Estados Unidos para crear una zona neutra de 15 kilómetros a cada lado de la línea limitrofe del statu quo.  
La propuesta la hicieron verbalmente a la Cancillería los representantes diplomáticos de los países indicados.

### LAS NEGOCIACIONES EN QUITO

QUITO, 9.—(U. P.)— Los Ministros del Brasil y Argentina y el Encargado de Negocios de Estados Unidos presentaron a las 17 horas al Canciller ecuatoriano la propuesta de mediación en el conflicto peruano-ecuatoriano entendiéndose que piden como paso primordial que cesen las hostilidades y se retiren las tropas de la frontera.  
Esta mañana se realizó una manifestación patriótica que pasaba de 80,000 personas, desfilando ante el palacio de Gobierno desde las 9.30 hasta las 13 horas. El Presidente, Gabinete, jefes del comando superior del Ejército y estado mayor, presenciaron el desfile desde la terraza del Palacio.  
Encabezaba el desfile el Comandante de guardias nacionales, ante quienes el Presidente Arroyo del Río pronunció una improvisación en que dijo:  
"El Gobierno no permitirá que sean conculcados los derechos del país, y su actitud será firme y reflexiva".  
Dirigiéndose al pueblo ecuatoriano, declaró: "Tened la seguridad que Ecuador no trairá nunca la causa de América, pero tened la seguridad que tampoco trairá jamás la causa de su dignidad y justicia".  
Además de los guardias nacionales, tomaron parte los gremios obreros, asociaciones culturales, clero secular y regular, autoridades municipales, comerciantes y las colonias extranjeras.

### ACTIVIDAD DIPLOMATICA

LIMA, 9.—(U. P.)— El comunicado oficial militar dice que la Comandancia General del Norte informa que, hasta las 6 P. M. de ayer, no hubo novedad en ninguno de los sectores de la frontera.  
Han continuado las manifestaciones patrióticas y las adhesiones a la política del Gobierno respecto de asunto con el Ecuador, habiendo pronunciado discursos el Presidente Prado, en varias ocasiones, ante los manifestantes. Las demostraciones se han realizado dentro del orden y entusiasmo de los manifestantes, en ningún momento se acercaron a la Legación o al Consulado del Ecuador para efectuar demostraciones de ninguna clase.  
El ex Canciller actual senador y presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Carlos Concha, partió esta mañana en un avión de la Panagra, en viaje a Washington, con una misión especial del Gobierno en relación con el asunto ecuatoriano.  
Hoy, el Ministro de Relaciones Exteriores, Alfredo Solís y Muro, recibió en audiencia a monseñor Fernando Cento, Nuncio Apostólico; al Embajador de México, Moisés Sanz; al Embajador de Argentina, Carlos Quintana, quien estuvo acompañado del Agregado Militar mayor Carlos Storanzo; al Embajador de Chile, señor Rodolfo Michels, después de una larga conferencia con Welles, dió que Chile estaba muy interesado en cooperar a la solución

### CIENT DESTROYERS ANUALES CONSTRUIRA ESTADOS UNIDOS

### Declaraciones del Jefe de la Sección de Construcción de Buques de Guerra

WASHINGTON, 9 (U. P.)— El contralmirante S. M. Robinson, jefe de la Sección de Construcción de Buques de Guerra, declaró que Estados Unidos, está construyendo a razón de 100 destroyers al año, para fines de 1943. Dijo que el programa de expansión naval está progresando tan rápidamente que se necesitarán nuevas autorizaciones de fondos por el Congreso, como ser el actual presupuesto por 585 millones de dólares que ha sido presentado al Congreso, para extender las obras de construcción. Dijo también, que la construcción de todos los buques de guerra ha sobrepasado el programa fijado.

Roosevelt reveló que pedirá al Congreso esta semana, un presupuesto adicional para el programa de cesión y arrendamiento de armamentos, para el Ejército, la Marina y la Comisión Marítima, que en las esferas del Congreso se indicó ayer podría alcanzar aproximadamente a 5 mil o 6 mil millones de dólares.

El secretario de la Casa Blanca, Mr. Stephen Early, reveló, en nombre de Mr. Roosevelt, que se harán dos peticiones separadas de destilación de fondos, a saber: la primera, por fondos suplementarios que aumentarán el presupuesto por muchos miles de millones de dólares va arrojado para el Ejército, la Marina y la Comisión Marítima, que en las esferas del Congreso se indicó ayer podría alcanzar aproximadamente a 5 mil millones de dólares.

Se ha anunciado que hasta ahora han sido aprobados más de 1 000 000 de contratos para la defensa, evaluados en 30,960 millones de dólares, de los cuales 8,480 millones corresponden al Ejército, 10,218 millones a la Marina y 2,262 millones a otras ramas de la defensa.

LA PRODUCCION WASHINGTON, 9 (U. P.)— Se anunció oficialmente que la producción en el mes de junio, de aviones que fueron entregados al ejército, la marina y a Gran Bretaña, llegó a un total de 1,476 aparatos, cifra record que excede en 142 a la producción de mayo.

Se espera intensificar aún más la producción y entrega, mediante la acción del nuevo Comité de estandarización de la sección de aviación de la Oficina de Administración de la Producción, cuyo representante, Merril Meigs, está actualmente en Inglaterra conferenciando con el Ministro de la producción de aeronáutica, J. T. C. Moore Brabazon, acerca de los métodos que permitirán una mayor coordinación de la producción anglo-americana.  
Se estudió la forma de utilizar a las democracias. Mr. Harry Hopkins, a la Marina y a la Comisión Marítima, que en las esferas del Congreso se indicó ayer podría alcanzar aproximadamente a 5 mil millones de dólares.

presupuesto por muchos miles de millones de dólares va arrojado para el Ejército, la Marina y la Comisión Marítima, que en las esferas del Congreso se indicó ayer podría alcanzar aproximadamente a 5 mil millones de dólares.

Se ha anunciado que hasta ahora han sido aprobados más de 1 000 000 de contratos para la defensa, evaluados en 30,960 millones de dólares, de los cuales 8,480 millones corresponden al Ejército, 10,218 millones a la Marina y 2,262 millones a otras ramas de la defensa.

Estimula el Ahorro  
Cumple una Misión Económica  
Favorece a Todos sin Excepción  
Brinda los Mejores Surtidos

Estos son los factores en que se funda el éxito creciente de la Gran

# LIQUIDACION

## Semestral

# GUTH & CHAVES

EL SABADO TERMINA A LAS 7.30 p. m.





# SE DISCUTIRA ARMISTICIO EN SIRIA

## EL GOBIERNO DE VICHY AUTORIZO AL GENERAL DENTZ PARA INICIAR LAS NEGOCIACIONES, LO QUE ESTE PUSO EN CONOCIMIENTO DE LAS AUTORIDADES BRITANICAS. - DECLARACIONES DE CHURCHILL. - NO HA DISMINUIDO EL RITMO DE LAS OPERACIONES MILITARES

LONDRES, 9 (U. P.)— El comandante de las fuerzas de Vichy en Siria, general Henri Dentz, informó a los británicos, por intermedio del Consul General de Estados Unidos en Beirut, que estaba dispuesto a discutir las condiciones de armisticio.

Según se informa, el ofrecimiento de Dentz ha sido la respuesta dada por el Gobierno de Vichy a la proposición sometida a él, en la que se exponían las condiciones de una tregua.

Se considera que, entre las condiciones británicas figuraban las de la ocupación indefinida de Damasco, Beirut, Aleppo y Palmira, y, posiblemente el establecimiento definitivo de la independencia de Siria. En estas autoridades no tiene el propósito de imponer duras condiciones a Vichy.

Sin embargo, se estima que, en vista de las distancias implicadas entre las fuerzas británicas de Palestina, Irak, Chipre y Siria, los británicos pedirán garantías para sus formaciones en Siria, contra una posible reanudación, en esas regiones de la ofensiva alemana.

Además de la ocupación de centros estratégicos, las condiciones de prisioneros y la insinuación de que se permitiera a las tropas de Vichy que quisieran servir con De Gaulle, han sido.

**DECLARACION DE CHURCHILL**

El primer Churchill, al referirse en la Cámara de los Comunes a la situación en Siria, afirmó que el general Dentz había pedido, en forma normal, la discusión de condiciones de armisticio. Dijo Churchill: "Celebriamo las negociaciones y confiamos en que lleguen a una rápida conclusión."

**EE. UU. ESTA ESTUDIANDO UN NUEVO EMPRESTITO A CHILE**

Diez millones de dólares

WASHINGTON, 9. — (U. P.)— Jesse Jones, Administrador del Banco de Exportación e Importación, reveló a la prensa que el Banco de Exportación e Importación está estudiando la concesión de un empréstito de diez millones de dólares a la Corporación Chilena de Fomento.

Dijo también a conocer que estaba en estudio la concesión de créditos a Colombia, pero no dijo por qué suma y que, asimismo, se estudia el reajuste del crédito otorgado anteriormente a Costa Rica, de modo que el dinero destinado a la carretera pueda utilizarse, no solamente para la ruta especificada primitivamente, sino, también, en cualquiera otra parte del país.

Jones informó, también, que el 6 de mayo del presente año, el Banco del Brasil había terminado la cancelación del empréstito que, por 19.200.000 dólares, le había hecho el Banco de Exportación e Importación, en mayo de 1919, para liquidar los billetes congelados. Todos los pagos fueron hechos en sus respectivos vencimientos.

El presidente del Banco de Exportación e Importación, Warren L. Pierson, que también asistió a la conferencia, dijo, con referencia a otros créditos otorgados a Brasil por el Banco, que dicho país había utilizado 6.000.000 de dólares para equipo ferroviario y 4.200.000 para buques.

Jones refirió a Pierson la cuestión referente al estatuto del crédito del Banco de Exportación e Importación, por 60.000.000 de dólares, negociado por Argentina. Pierson declaró que el Congreso Argentino jamás había autorizado su uso y que "es probable que ahora necesite menos ese dinero que cuando fue otorgado el empréstito, pues ese país está vendiendo más productos y sus exportaciones están mejorando".

**HERMOSOS SITIOS EN EL ENSANCHE BARRIO RESIDENCIAL "BANCO DE CHILE"**

Vendemos totalmente urbanizados desde \$ 60.00 el m<sup>2</sup>, con superficie de 350 a 650 m<sup>2</sup>.

Importante sector residencial, modelo, ubicado en Nuñoa, dotado de espléndida locomoción.

Grandes y hermosas avenidas. Ochenta modernas construcciones terminadas.

VENTAJOSAS CONDICIONES EN EL PAGO

**DEPARTAMENTO de COMISIONES de Banco de Chile - CONFIANZA - Segundo piso**

**PARCELACION FONDO "SAN JOSE DE LA ESTRELLA"**

Tenemos disponible las últimas parcelas de este fondo, ubicado a sólo 15 kms. de Santiago, inmediatas al Camino Pavimentado a Puente Alto, las que ofrecemos con ventajosas condiciones de pago.

Medios de locomoción hasta ahí mismo. — Abundante agua de riego.

Planos y mayores antecedentes en el

**DEPARTAMENTO de COMISIONES de Banco de Chile - CONFIANZA - Segundo piso**

**LOS ULTIMOS SITIOS**

TENEMOS DISPONIBLES A PRECIOS COMERCIALES EN EL SECTOR RESIDENCIAL "ESTADIO NACIONAL"

URBANIZACION COMPLETA. INCLUSO ALCANTARILLADO

Magníficas vías de acceso. Modernas construcciones.

SUPERFICIE: 480 a 600 M<sup>2</sup>S.

ACEPTAMOS VENTAS POR CAJAS DE PREVISION

FACILIDADES DE PAGO

**DEPARTAMENTO de COMISIONES de Banco de Chile - CONFIANZA - Segundo piso**

**EL COMUNICADO OFICIAL**

El comunicado oficial dado a la noticia del armisticio dice así:

"Desde hace un mes, el Ejército de Levante ha estado empujando en una marcha forzada para asegurar la defensa de los territorios connotados a su posición."

A pesar de todos los esfuerzos del Gobierno, no ha conseguido enviar unidades suficientes de asaltadores y refuerzos que hubieran sido precisos para que el ejército pudiera continuar la lucha."

"Además, deseo de no prolongar un comatoe que cada día era más angustiada y para sacar a los sufrimientos que la guerra ha ocasionado a la población de Siria y de Líbano, y también que el honor de nuestras armas sea salvado, el Gobierno francés ha tomado la decisión de autorizar al general Dentz, para que para la suspensión momentánea de las hostilidades."

En Beirut se tomaron medidas en un momento por medio del Consul General de Estados Unidos."

**NO HA CESADO LA OFENSIVA**

JERUSALEM, 9. — (U. P.)— (U. P.)— La radio anunció que el comandante en jefe de las fuerzas imperiales, que operan en Siria, general Wilson, envió un ultimátum al general Dentz, para que ordene la evacuación de Beirut antes de las 5.30 de la tarde del jueves, pues de otra manera se emprenderá acción contra esa capital.

A pesar de haberse emprendido las negociaciones para un armisticio franco-británico en Siria, el ritmo de las operaciones por parte de los franceses no ha disminuido, pues, se desea darle término cuanto antes a la campaña. Es de hacer notar que, cuando hace poco más de una semana el comandante británico informó que ya no procedería con "cuante blanco", el avance aliado adquirió un ímpetu que las fuerzas de Vichy no pudieron contener. Varias plazas cayeron en poder de las fuerzas de Wilson, y las operaciones culminaron con la creación de una situación insostenible para el general Dentz, hasta el punto de que se autorizó para negociar el armisticio.

Los ataques continuaron hoy en todos los puntos de importancia del frente y a lo largo de la noche los destacamentos australianos de avanzada se encontraron a pocos kilómetros de Beirut, que ha sido efectivamente bombardeada. En el sector del Desierto, ha continuado también el avance británico, que efectúan tres columnas principales, las cuales se aproximan a sus objetivos respectivos, incluyendo Aleppo y Homs.

Aviones de reconocimiento informaron que no habían avistado tropas de Vichy al Este de Selimiya, que está cerca de Homs; las fuerzas del general Dentz oponían pequeña resistencia en los sectores de Merjayoun, Jezzine y Damour.

**DECLARACIONES DEL M. DE INFORMACIONES**

LONDRES, 9. — (U. P.)— El Ministro de Informaciones, Duff Cooper, declaró acerca del armisticio sirio:

"Estamos felicisimos de discutir condiciones; no nos consideramos enemigos de los franceses que tuvieron que obedecer las órdenes de Vichy y esperamos el período en que pudiéramos no solamente ser amigos del pueblo francés, sino, otra vez, con el Gobierno francés. Sólo esperamos que se olviden el desgraciado incidente y la hostilidad anglo-francesa tan pronto como sea posible."

Dijo que Hitler podría redoblar el esfuerzo contra Gran Bretaña este año.

Añadió Cooper: "Esperamos y creemos que con su ataque a Rusia hizo uno de sus mayores errores y que el tiempo lo probará. Pero aún es demasiado prematuro que nosotros hagamos otra cosa que confiar en que Dios mantenga seca nuestra pólvora, y aumentemos la fabricación de ella."

**ALIADOS BUSCAN RAPIDA DECISION**

VICHY, 9 (U. P.)— Los británicos han atacado hoy en todos los frentes de Siria para forzar una rápida decisión.

La presión australiana hacia el norte a lo largo de la costa, que logró abrirse paso a través de la línea defensiva francesa del río Damour, y abrió el camino a los tanques británicos para que llegasen a 12 kilómetros

**Maquinarias para una fábrica de acero del Brasil**

WASHINGTON, 9. — (U. P.)— El Departamento de Estado anunció que la preferencia para la construcción de maquinarias para una fábrica de acero del Brasil ha sido asegurada por la Oficina de Administración de la Producción, por recomendación del Departamento de Estado.

La fábrica, que costará 45.000.000 de dólares, será una empresa formada con capital brasileño y con créditos proporcionados por el Banco de Exportación e Importación. Se había pensado que las exigencias del programa de rearme podrían cercenar las exportaciones de acero al Brasil, pero después de las conferencias sostenidas por el Embajador del Brasil señor Martins con Mr. Sumner Welles, se ha dado al Brasil completa seguridad de que obtendrá la maquinaria que necesita.

El anuncio decía que esta prioridad está de acuerdo con la política de Estados Unidos de ayudar a las demás repúblicas americanas a obtener los materiales esenciales en Estados Unidos hasta donde sea posible y compatible con las propias necesidades de la defensa.

de Beirut, fue apoyada de bombardeos de gran violencia contra Beirut, Trípoli y Aleppo.

En el sector oriental las tres columnas británicas han hecho progresos. La columna más al norte avanzó unos 80 kilómetros hacia el oeste siguiendo la frontera con Turquía y valientes de la línea férrea como base de operaciones.

La columna central que avanzó por el valle del Eufrates para atacar desde allí a Aleppo. La tercera columna, la más meridional que avanzó hacia el oeste desde Palmira, se aproximó hasta Homs después del paso difícil a través de las montañas, pero sus elementos avanzados fueron rechazados por los franceses, por lo que tuvieron que aguardar a que llegara el grueso de las tropas motorizadas.

El comunicado oficial de esta noche dice:

"Durante las últimas 24 horas los británicos acentuaron sus esfuerzos a lo largo de la costa, en el desierto sirio y en el Alto Líbano."

"Después de un retraso debido a nuestra firme resistencia y a nuestros contraataques, el enemigo reunió nuevas reservas a lo largo de la costa y reanudo el

ataque en dirección a Beirut con creciente violencia. Durante la última noche nuestras tropas que todavía se mantenían en sus posiciones del Damour se vieron obligadas a batirse en retirada a través de las unidades australianas que en ciertos puntos las habían ganado en prologadas. Actualmente, nuestras fuerzas toman nuevas posiciones al sur de Beirut."

"En Damasco y Merj-Ayun y en el sector de Chuf, sin novedad."

"En el desierto oriental un destacamento enemigo que avanzaba en dirección a Homs fue detenido por nuestras tropas y hubo de retirarse por la tarde."

"En Diezire las importantes columnas blindadas y motorizadas mencionadas anteriormente, continuaron su avance hacia el oeste. Nuestras fuerzas ligeras que protegen aquella región, se están batiendo en retirada."

"Nuestra aviación dio muestras de un admirable espíritu de sacrificio al atacar todos los objetivos que le habían sido señalados por nuestras fuerzas de tierra."

"Ayer no fué bombardeada Beirut, pero Trípoli fué objeto de un violento bombardeo así como varios barrios de Aleppo. Hubo bajas entre la población civil."

**Los franceses que lucharán junto al Reich contra Rusia**

Fué designado el comandante de los voluntarios

VICHY, 9. — (U. P.)— El general Hassler, de 59 años de edad, veterano de la Guerra Mundial y de la Blitzkrieg, ha sido designado comandante táctico de la legión de voluntarios franceses que lucharán al lado de los alemanes en el Frente Oriental, denominada "Cruzada Anticomunista".

El ex Coronel Eugene De Gaulle seguirá siendo el comandante político de los voluntarios, pero Hassler será en realidad el comandante de operaciones. Hassler es de origen alsaciano, habiendo sido su padre uno de los últimos sobrevivientes de la famosa carga de la caballería francesa en Reichshoffen durante la guerra franco-prusiana. Recibió la estrella de general en 1937, e inició la presente guerra como comandante de la 22.ª División de Infantería en el frente de Lorena, donde tuvo bajo sus órdenes a brigadas de la Fuerza Expedicionaria Británica.

Toda la prensa francesa apoya a la "cruzada anticomunista". Un editorial típico es el de "Le Matin", que dice:

"La fraternidad militar franco-alemana nacera en los campos de batalla antibolcheviques". Se estima que, hasta ahora, se han presentado en ambas zonas bases voluntarios para formar

**LA CAPITULACION DE SIRIA CREA SOLIDO BLOQUE BRITANICO CONTRA LA EXPANSION ALEMANA EN LEVANTE**

(Correspondencia especial para LA NACION, por Homer Jenke)

LONDRES, 9 (U. P.)— La lucha en Siria llega a su término casi inavertida a la sombra de las enormes masas de hombres trabados al norte del Mar Negro. Siria ha sido desde el comienzo, un espectáculo en pequeña escala, pero si Dentz acepta las condiciones británicas de armisticio, Inglaterra habrá logrado por primera vez, después del colapso de Francia, oponer un sólido bloque de resistencia a cualquier expansión alemana en el Levante.

En los momentos que la resistencia del general Dentz parecía entrabada en una franja relativamente estrecha de costa, las columnas británicas del este informan no haber encontrado ninguna resistencia francesa, hasta ciudades próximas a Homs en Siria central, y aparentemente poca o ninguna resistencia al este de Damasco. Los británicos que van convergiendo sobre Beirut, están forzando a ceder terreno a la tenaz resistencia.

Es probable que se haya perdido en gran parte el efecto moral que los británicos pudieran haber alcanzado si hubiesen podido o querido lanzar una poderosa fuerza al comienzo, para terminar rápidamente la lucha en Siria, porque Vichy, icógr resistir un mes. Una vez que los británicos, se quitaron los guantes y comenzaron a asestar sus más rudos golpes, el avance fué mayor, pero aún así la campaña reconocidamente no es una demostración convincente de fuerza.

Los aliados entraron el 8 de junio, por la mañana. El primer día tomaron Tiro, del otro lado del río Litani y avanzaron más allá de Quineta. El 12 de junio, dijeron haber ocupado Merjayoun; el 16 Kiswe y Sidón. Dos días después admitieron que un contraataque de Vichy, recuperó Merjayoun y Quineta, que fué recuperada al día siguiente.

Las fuerzas de Vichy evacuaron Damasco el 21 de junio. Los británicos llegaron a Palmira el 23 y la rodearon 2 días después. Anunciaron que habían recuperado Merjayoun el 23 de junio. Los 3 mil hombres de guarnición en Palmira se rindieron el 7 de julio.

HOMER JENKS

el primer batallón, pero se nie para organizarlos, entrenarlos y cestar por lo menos un mes equarios.

**2.a Semana de nuestra Liquidación**

con nuevas e importantes **REBAJAS** de precios



GRAN réclame de la Casa, sobretodo cruzado fabricado en telas de pura lana, forrado en seda, variedad de tonos, talles del 42 al 54, por

**\$ 290.00**

GUANTES fabricados con finos cueros seleccionados, muy bien terminados, color café, todas las medidas. Precio de liquidación, par,

**\$ 23.00**

**TEJIDOS**

**CIEL PROMIS.** Tela de pura lana importada, suave y apacible, de gran resultado y de mucho abrigo, en colores de rigurosa moda y también en marino y negro para el vestido y abrigo moderno, ancho 130 cmts., el metro,

**\$ 65.00**

**CLIDELLA LEGITIMA.** Lana inglesa muy flexible y que no encoge, en colores lisos y fantasías de tintes firmes al lavado; para vestidos de señoras y niñas. El metro,

**\$ 27.00**

**OFERTA EXTRAORDINARIA**

UN GRANDIOSO lote de carteras americanas recién recibidas, modelos, coloridos y terminación perfecta, lo más bonito que Ud. pueda imaginarse, ver las e comprarlas y sus precios rebajados hacen aún más interesante esta gran oferta. Desde,

**\$ 130.-**

**FRAZADAS** de pura lana blancas con guardas de color, muy abrigadoras, tamaño 150x200 a ... .. \$ **98.50**

**Oportunidad**

CAMISON de jersey afranelado para seda, carne y celeste, fiara, en colores resurtido de talles,

**\$ 29.80**

TOALLAS calidad "Super" de muy fina calidad, tamaño grande, liquidamos :

**\$ 8.90**

CHALECOS sin mangas, pura lana, punto grueso, cadena, cuatro carteras, talles 36, 38, 40 y 42, colores gris, plomo y café. Precio de liquidación,

**\$ 79.00**

**BONITA** chomba de lana adornada con novedosos dibujos, todos los talles y colores,

**\$ 43.40**

JUEGOS de mantelería para té, de crepé importado, a cuadros de colores inalterables, con 6 servilletas. Liquidamos, a ... .. \$ **16.50**

VOILES de hilo lisos, color arena el artículo ideal para decoraciones y cortinas, ancho 92 cmts. Liquidamos, el metro a ... .. \$ **9.90**

GRANITES para decoraciones y cortinados, doble faz, de muy buena vista, ancho 130 cmts. en todos los colores de moda. Liquidamos, el metro

**28.00**

**OTRA GRAN OCASION**

PANELOS de georgette importada, en hermosos colores y dibujos de gran novedad, tamaño 100x100. Desde

**\$ 37.00**

**CASA GARCIA**

ALAMEDA Y Av. ESPAÑA. Casilla 3224

# MARTHO LIQUIDA.-DELICIAS 877

## 3 Días: Jueves, Viernes y Sábado, nuevas rebajas - nuevos lotes. Algunos precios

### ZAPATERIA

- CALZADO para señora y señorita, par desde \$ 32.80
- GRANDES LOTES en calzado fino, par desde 42.80
- OJO, chalas, un regalo, par 17.80
- CALZADO FINO en gamuza y cuero, par 55.80
- PARA CABALLEROS, zapato en negro y color, par 65.—
- PARA NIÑO, a cualquier precio.

### Para caballeros — Camisería — Grandes regalos

- CALCETINES buena clase, par \$ 2.90
- CAMISAS de popelina, desde 39.80
- PAÑUELOS 1.90
- CORBATAS finas de seda 7.90
- SWEATER de lana para caballeros 15.90
- CALZONCILLOS fina tela 12.50
- CALCETINES buena clase, par 4.90

### Ropa interior para señoras - señoritas

- PAÑUELOS desde \$ 2.90
- CALZON, desde 1.90
- COMBINACION fina 7.90
- MEDIAS finas desde 12.50
- RETAZOS! RETAZOS!
- 500 RETAZOS finos, 2 metros \$ 4.90

LIQUIDAMOS TODO EL STOCK DE TIENDA.-COMPARE PRECIOS

# ALMACENES MARTHO.-Delicias 877

### COQUIMBO CONSTRUCCION DE POBLACION OBRERA EN LA SERENA

LA SERENA, 9. — En vista que la Comisión nombrada para estudiar la ubicación de la población obrera a construirse en el terreno adyacente al edificio de la Escuela de Minas de La Serena rechazó cualquier lugar que no fuera éste, se han producido algunas dificultades para la realización de este proyecto.

A fin de solucionar esta cuestión se llevó a efecto una reunión en la I. Municipalidad la que no fue terminada a causa de que se retiró la Comisión a raíz de la cerrada actitud del Alcalde y un regidor.

En todo caso, como la Comisión Municipal deberá presentar un informe, se estima que la Municipalidad deberá pronunciarse respecto a este problema. — El corresponsal.

### EN COQUIMBO SERA CONSTRUIDO MODERNO EDIFICIO ESCOLAR

COQUIMBO, 9. — Una información por demás satisfactoria es la que se relaciona con la pronta construcción del grupo escolar modelado en este puerto, que se levantará en los terrenos que posee la firma Floy y Cia. cuya venta está tramitándose a la sociedad constructora de locales escolares.

En pocas partes del país es más necesaria una escuela con edificio siquiera decente que en Coquimbo, donde los locales escolares son totalmente inadecuados para los fines a que se les dedica. — El corresponsal.

### CONCEPCION AGITARA EN LA CAPITAL LA CONSTRUCCION DE ESTACION DE CARGA PARA CONCEPCION

Con este objeto, se dirigió a Santiago el Jefe de la Tercera Zona, don Teófilo Cid

CONCEPCION, 9. — Se ha dirigido a la capital el Jefe de la III. Zona de Transporte de los Ferrocarriles del Estado, don Teófilo Cid Belmar.

El objeto del viaje del señor Cid obedece a la concurrencia a la reunión de Jefes de Departamentos y de Zonas con el Director General de los servicios en Santiago, tendiente a conseguir una resolución definitiva al problema de la movilización de

### CON TODO BRILLO FUE CELEBRADO ANIVERSARIO DE 2.a CIA. DE BOMBEROS IMPERIAL, 9.

En forma brillante celebró su aniversario la Segunda Compañía de Bomberos de esta ciudad, desarrollándose un vasto programa de festividades elaborado por la directiva de esta institución.

En la noche del sábado se realizó en el salón del Cuerpo de Bomberos el banquete principal del programa.

Fueron invitadas las autoridades locales y representantes de la prensa. — El corresponsal.

### CAUTIN ES NECESARIO AMPLIAR EL PLAN DE PAVIMENTACION PARA LONCOCHE, DICE ALCALDE DE AQUELLA COMUNA

En este sentido dirigió un oficio al Ministerio del Interior. — Propuestas deben hacerse pronto

LONCOCHE, 9. — El Alcalde de la Comuna de Loncoche ha elevado a la consideración del señor Ministro del Interior el siguiente oficio: "Loncoche, 4 de julio de 1941. — Señor Ministro: Me permito dirigirme a U. S. con el objeto de rogarle tenga a bien dar las órdenes que sean necesarias tendientes a conseguir que a la brevedad posible, la Dirección General de Pavimentación solicite propuestas públicas para la pavimentación del segundo plan de calzadas elaborado por esta Municipalidad, en consideración a las siguientes razones:

1.º Los trabajos aludidos se encuentran paralizados desde hace más de dos años, debido a la depreciación que sufrieron los bonos de pavimentación, situación que ya se ha normalizado.

2.º Los propietarios afectados al pago de pavimentación del primer plan respondieron cancelando al contado más del 50 por ciento del costo cobrado;

3.º Los propietarios, cuyos predios se encuentran frente a las calles del segundo plan, de pavimentación, solicitan diariamente la ejecución de dicho plan comprometiendo la mayor parte de ellos a cancelar sus cuotas al contado;

4.º La excelente situación financiera de esta Comuna que con el reavalúo de los bienes raíces, ha aumentado su entrada en un 100 por ciento;

5.º La petición de propuestas públicas, pues los trámites legales inherentes a la petición de propuestas públicas demora algunos meses y los trabajos de pavimentación sólo puede ejecutarse en la temporada de Primavera y Verano, pues las lluvias, del Invierno permiten la ejecución de estas obras.

Rogando a U. S. tenga a bien acoger esta petición, lo saludó muy atentamente, Germán Benier Westphal, Alcalde. — Al señor Ministro del Interior.

Estimamos que las razones que hace valer, el señor Alcalde serán oídas por el señor Ministro del Interior.

Pará tonificar a sus miembros débiles, raquíticos, faltos de apetito, recurre al YODARSIL Preparación eficaz y agradable al paladar. Base: Yodo yodato, metarsinato de sodio.

### NUEVO DIRECTORIO DE SOC. DE BENEFICENCIA DE SEÑORAS DE CARAHUE

CARAHUE, 9. — En sesión celebrada últimamente por la Sociedad de Beneficencia de Señoras de esta localidad, se efectuó el cambio de su directorio después de haberse oído la cuenta de su presidenta señora Agustina A. de Holzapfel, la que fue muy bien recibida y aprobada por unanimidad.

La nueva mesa directiva de esta institución quedó constituida como sigue:

Presidente, señora Dorila de Masfú.

Vicepresidenta, señora Agustina de Holzapfel.

Secretaria, señorita Fresa Escanilla Torres.

Prosecretaria, señorita Orfila Grandón.

Tesorera, señora Clara de Matus.

Directoras, señoras Clotilde de Holzapfel, Eusebia de Holzapfel, Celmira de Muñoz Cruz de Ortiz y Emelina de Soto.

Directora de la Gota de Leche, señora Clara de Matus. — El corresponsal.

### OCASION

Planchas cobre importadas, de 1 mm. espesor, grandes

General Bustamante 772

### DE TODO EL PAIS

ANTOFAGASTA 9. — Honda consternación ha causado el fallecimiento de la señora Hermilinda Quiroz, viuda del secretario de la Junta Provincial Radical, señor Quiroz.

COPIAPO 9. — El personal de la Caja de Seguro Obrero ofreció una manifestación a la señora Luisa Gama, viuda de su próximo matrimonio.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señora Trinidad Urrutia Segues con el señor Victor H. Bremi.

COQUIMBO, 8. — Con toda solemnidad se efectuaron los funerales del señor Jorge Miranda. Asistieron al sepelio representantes de las Compañías de Bomberos, del personal de la Compañía de Ahorros y de diversas instituciones.

OHILLAN, 8. — En su funeral, en Requena, ha dejado huérfano el señor Roberto Leupin Selber, que durante 18 años fue profesor de arboricultura de la Escuela Agrícola de Chillán.

CONCEPCION, 8. — Recientemente se efectuó el matrimonio de la señorita Luisa Amelia Arrau Bulnes, con el señor Araya Domínguez.

—Ha sido designado jefe del Departamento de Asesoría Municipal local, el señor José del C. Moraga.

—Con motivo de haber cumplido cuatro años en el cargo de profesores de la Universidad Popular, ofrecieron una manifestación al señor Gustavo Villagrán Cabrera.

TEMUCO 9. — Se encuentra en esta ciudad, el señor Unzueta Prat, jefe del Departamento de Agencias de Empleados Particulares.

LONCOCHE, 9. — El grado vocacional de la Escuela No. 1 de esta ciudad, ofreció una manifestación, como despedida de la directora del Grado, señorita María González, con motivo de su próximo enlace.

SANTIAGO CAMPEONATO DE AJEDREZ SE INICIA EL PROXIMO SABADO EN S. BERNARDO

SAN BERNARDO, 9. — El sábado 12, a las 6 de la tarde se inicia en San Bernardo el torneo oficial que organiza el Deportivo Maestranza de esta localidad a fin de destacar al campeón local de ajedrez por el presente año.

A la inauguración tan brillante ciertamente, han sido especialmente invitados por señores del ajedrez nacional.

VALIOSA DONACION

El poeta don Armando chava Santa María, viuda de trasladar su biblioteca a la capital, ha realizado una valiosa colección de libros a la Biblioteca de los Hombres de esta ciudad. — El corresponsal.

CASILLA 109.

# VALPARAISO

TELEFONO N.º 4427

### EL PROBLEMA DEL AGUA POTABLE

Ya sabemos que cuando usted lea este título va a decir: "Otra vez con este asunto". Pero ocurre que la lluvia que cayó ayer sobre esta ciudad ha actualizado ese tema que ocupó tantas columnas de la prensa porteña, y también de la metropolitana, esta última siempre atenta a captar todas aquellas iniciativas que dicen relación con la satisfacción de los anhelos de los vecinos de este puerto.

Hace ya dos años no sólo los agricultores tenían la preocupación de que el invierno fuera seco, vale decir, poco pródigo en lluvias; los habitantes de Valparaíso y Viña del Mar estábamos más interesados que aquellos en que lloviera mucho, mucho, y que esas líneas escribe recuerda para nuestros lectores que la que informaba de cuánta cantidad de agua había captado el Lago de Peñuelas, con el último aguacero. — ¡Ah, qué bien! ¡Estupendo! decían los porteños y viñamarinos, cuando leían: "El Lago de Peñuelas, que surte de agua potable a la población de esta ciudad, ha aumentado su nivel en dos centímetros, que significan XX metros cúbicos, a consecuencias de la fuerte lluvia de ayer".

Volvió, entonces, la tranquilidad a todos los ánimos y los proyectos que se estudiaban para solucionar definitivamente el problema volvían a guardarse en las carpetas en que, quizá todavía estarán a la espera de que otro año seco los ponga de actualidad.

Se ha abordado este problema con majadera insistencia, y tenemos entendido que quedaron liberos los proyectos para traer agua a Valparaíso desde las napas subterráneas de San Felipe, lo que significaría proporcionar a la población de esta ciudad y del vecino balneario, líquido de superior calidad que el que ahora consume.

Como la naturaleza ha sido pródigo en estos dos últimos años y el nivel del Lago de Peñuelas se ha visto notablemente aumentado, los proyectos descansan y sus autores también, y eso no está bien, sino que está muy mal; no podemos dejar un problema de esa cuantía entregado a "la buena de Dios", como se dice vulgarmente.

¿O esperamos que venga el temido año seco, y entonces, a la carrera, con celeridad inconveniente muchas veces vamos a reactualizar lo hecho ya hace mucho tiempo?

Ojalá que así no sea y que las soluciones definitivas lleguen, aun cuando siga lloviendo a cántaros.— J. A.

### S. A. MARITIMA CHILENA

"TALTAL" 12 JULIO, 19 HORAS. SITIO A Coquimbo, Caldera, Chafaral, Taltal y Antofagasta

"MAIPO" 24 JULIO, 19 HORAS. SITIO A Coquimbo, Hualde, Chafaral, Antofagasta, Tocopilla e Iquique

"PERU" 1.º AGOSTO, 19 HORAS. SITIO A Guayaquil e Intermedios

Oficina principal: BLANCO 582 - VALPARAISO En Sgo.: CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES, Agustinas 1109 CIA. TRANSPORTES UNIDOS, Agustinas 1042

### POSTERGACION "IMPERIAL"

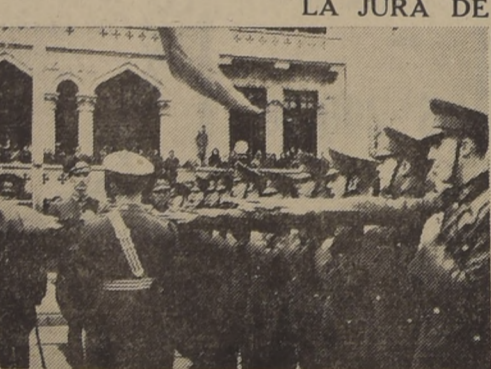
Debido al mal tiempo, la salida de Valparaíso, de la motonave "IMPERIAL" ha sido postergada para el Viernes 11, a medianoche.

COMPANIA SUDAMERICANA DE VAPORES

### EN LOS DISTINTOS REGIMIENTOS SE CELEBRO AYER EL ANIVERSARIO DEL COMBATE DE LA CONCEPCION

A los actos realizados en el "Maipo" y en el "Coraceros" asistieron las autoridades civiles y de las fuerzas armadas, Veteranos de la Guerra del Pacífico y un numeroso público

LA JURA DE LA BANDERA



Conscriptos del Coraceros, de Viña del Mar, prestando juramento a la bandera.



Personalidades que asistieron a la ceremonia efectuada en el Regimiento Maipo.

Con brillo y solemnidad se efectuaron ayer en este puerto y Viña del Mar, los actos patrióticos militares, programados por las unidades de la Guarnición, para celebrar el aniversario del Combate de La Concepción.

Desde las primeras horas de la mañana hubo, con este motivo, intensa actividad en los cuarteles de los Regimientos "Maipo" y "Coraceros" de esta ciudad y el vecino balneario, respectivamente, y a las 8 horas se dio comienzo a la celebración de esta fecha histórica, con el izamiento de la bandera, con los honores de regimiento.

A las 10 horas, en el cuartel del "Maipo" y en la Plaza de la Bandera, frente al Palacio Consistorial de Viña del Mar, los nuevos conscriptos prestaron el juramento de fidelidad a la bandera.

A estos actos asistieron las autoridades civiles y de las Fuerzas Armadas, representantes consular, veteranos de la Guerra del Pacífico, algunos de los establecimientos escolares y numeroso público.

En el "Maipo" presidió este acto el Alcalde de la ciudad, don

A las 11 horas, en el cuartel del "Maipo" y en la Plaza de la Bandera, frente al Palacio Consistorial de Viña del Mar, los nuevos conscriptos prestaron el juramento de fidelidad a la bandera.

En el "Maipo" presidió este acto el Alcalde de la ciudad, don

Abelardo Contreras Nuñez, el secretario abogado de la Intendencia, don Jorge Valenzuela Borjoni, que asistió en representación del Intendente de la Provincia; el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Julio Aillar Pinto; el Comandante en Jefe del Apostadero Naval, comandante Rodríguez, el Comandante de la Guarnición, coronel don Julio Silva, etc.

En Viña del Mar, estuvieron presentes el Subdelegado, don Oscar Garretón; el Alcalde, doctor don Eduardo Grove V., el capitán de navío, don Huco Julio, en representación de la Armada.

Una vez terminado el acto del juramento de la bandera, los conscriptos de los Regimientos "Maipo" y "Coraceros", desfilaron ante las autoridades antes mencionadas, evidenciando un alto grado de disciplina y preparación, presentando que mereció entusiastas aplausos y elogiosos conceptos.

En la tarde hubo fiestas internas de las dos unidades que sirvieron para estrechar los vínculos entre superiores y subalternos.

La Municipalidad de Valparaíso, festejó ayer a mediodía, con un cocktail, a la primera actriz Pepita Serrador, que se encuentra de paso entre nosotros después de haber ofrecido una temporada teatral en la capital.

Pepita llegó hasta el Palacio Consistorial acompañada del actor Juan Carlos Crohara y fue recibida por el primer regidor, señor Alfredo Nazar, en representación del señor Abelardo Contreras.

El cocktail dio lugar a una simpática reunión, la que estuvieron presentes los señores, señores Alfredo Nazar, Primitivo Palma, Jorge Gándara, Eduardo Budze y Eduardo Escobar, los jefes de las reparticiones de la Corporación, periodistas, el artista Joaquín Montero y destacadas personalidades.

### EL INTENDENTE FUE AYER A LA CAPITAL

El Intendente de Valparaíso don Alfredo Rodríguez Mac-Iver, se dirigió ayer a Santiago, a fin de asesorar en las esferas de Gobierno, la solución de los problemas de la región y someter a la consideración de Ministros de Estado y de S. E. el Presidente de la República, asuntos de suma trascendencia para la provincia.

El señor Rodríguez Mac-Iver, permanecerá en la capital hasta mañana.

### EL INTENDENTE AYER UN SALUDO EMBAJADOR ARGENTINO

El Intendente de Valparaíso don Alfredo Rodríguez Mac-Iver, envió ayer una conceptual y respetuosa comunicación al Embajador de la República Argentina ante el Gobierno de Chile, Sr. Juan Manuel de la Moneda, Excmo. señor don Juan Manuel de la Moneda, en nombre de los Valparaisinos, expresándole su cordial saludo y felicitándole por el motivo del aniversario de Independencia de su país.

### VAPOR AL SUR: "VILLARRICA"

Saldrá de Valparaíso, el 11 de Julio, a las 12 horas Punta Arenas. Pasará por Puerto Montt, el 15 de Julio.

### VAPOR AL NORTE: "ALONDRA"

Saldrá de Valparaíso, el 14 de Julio, a las 12 horas ARICA.

### SERVICIO MARITIMO DE LOS FERROCARRILES

Hall Estación Puerto Agustinas 1042 Casilla 105-V. Teléf. 3149 Casilla 908 VALPARAISO SANTIAGO

### MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS TALTAL, de Iquique. HUELLEHUE, de Coquimbo. TAVIS, de Puerto Montt. SANTA CLARA, de San Antonio. HUELLEN, de Huasco. Sábado 12.

MAGALLANES, de Buenos Aires. SANTA CLARA, de Nueva York. MAIPO, de Arica.

AYER: SANTA CLARA, para San Antonio. Hoy: PILAR, para Antofagasta. Mañana: COVAIQUE, para Iquique. VILLARRICA, para Puerto Natales e Intermedios. HUELLEN, para Los Vilos. IMPERIAL, para Nueva York.

### GRACE LINE

Servicio expreso a Nueva York. Próximas salidas de Valparaíso: "SANTA CLARA", Julio 12, a las 13 horas. "SANTA LUCIA", Julio 25, a las 12 horas. "SANTA ELENA", Agosto 9, a las 13 horas. "SANTA CLARA", Agosto 23, a las 13 horas.

Escalas: Chafaral, Antofagasta, Mollendo, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Cristóbal. Informes: GRACE y CIA. (CHILE), S. A. Santiago: Huérfanos 1189 — Tels. 63140-1

“No desmayaremos en nuestra lucha por conseguir la unidad de la verdadera Izquierda chilena”. — “Hoy más que nunca necesitamos decir al país que no estamos dispuestos a permitir que la política nacional sea orientada o dirigida por el Partido Comunista”

LOS TRABAJADORES Y EL PAIS ENTERO ESTAN CANSADOS DE LA POLITIQUERIA

El Comité Central del Partido Socialista entregó anoche la siguiente declaración: “El Partido Socialista, por intermedio de su último Congreso Nacional, acordó ratificar ampliamente la posición política adoptada por sus directivas. En cumplimiento de esas decisiones, hemos luchado por impedir que los elementos comunistas, sometidos al control de la Tercera Internacional, lograran determinar el curso de la política chilena, y hemos exigido ese derecho sólo para las organizaciones de Izquierda con autonomía nacional, inspiradas en nuestras propias realidades y libres de todo tutelaje extranjero.

Dentro de esta misma línea, hemos luchado por conseguir la reorganización de la verdadera Izquierda, el real entendimiento de los partidos de Gobierno, a objeto de organizar un plan de acción que permita convertir en realidades las urgentes necesidades de las clases trabajadoras y de todo el pueblo chileno, y de obtener de la economía nacional y de la producción de bienes de consumo, el medio necesario para enfrentar la grave crisis productiva.

Orientados por esta responsabilidad, hemos procedido a convocar un Pacto de Unidad Parlamentaria electoral y gubernativa, con los partidos Radical y Democrático. En virtud de este pacto, el Congreso, la dictación de una serie de leyes que el país reclama con verdadera urgencia, y la realización de un programa de actividades que permitan a la auténtica Izquierda chilena para esta acción constructiva y realista.

De acuerdo con el espíritu del pacto en su aspecto electoral y de acuerdo también con anteriores compromisos contraídos por el Partido Socialista con respecto al Pacto Socialista proclamado candidato a diputado por Santiago, el camarada Humberto Godoy Camus.

Este pacto no fué cumplido por la Asamblea Radical de Santiago ni por la Juventud Radical. A pesar de las órdenes imperiales por la Directiva Nacional, numerosos elementos radicales de Santiago no acudieron al candidato independiente César Godoy, haciendo activa propaganda en las masas y secretarías comunales.

En estos hechos han sido honradamente reconocidos por sus propios dirigentes del Partido Radical y de la Juventud Radical, quienes, a pesar de haberse comprometido en su momento a defender la disciplina de su partido, no se han mantenido fieles a sus compromisos.

Así se explica que el candidato representante por el P. Comunista como instrumento de sus odiosas intenciones, el camarada Lira Infante, haya contado con el apoyo de sectores inesperados que determinaron su triunfo. El P. Socialista debió haber gobernado por sus propias fuerzas, demostrando una vez más con los resultados obtenidos su poderosa vitalidad y su espíritu de lucha.

El Partido Radical fué derrotado por sus propios militantes. Declaramos, en este sentido, que el triunfo de Lira Infante en Santiago, no modificará nuestra línea de conducta. No desmayaremos en nuestra lucha por conseguir la unidad de la verdadera Izquierda chilena, y por conseguir la reorganización de la verdadera Izquierda chilena, libre de todo tutelaje extranjero.

Una vez más declaramos que la política de Izquierda no puede ser la política de la Izquierda radical, de la Izquierda socialista, o de la Izquierda comunista, sino que debe ser la política de la verdadera Izquierda chilena, libre de todo tutelaje extranjero.

EL SENADOR DON ALEJO LIRA INFANTE RECTIFICA A DIARIO DE LA MAÑANA

Con referencia a una información aparecida en el diario “La Hora”, del día 8 del actual, acerca de la actitud que habría asumido el Sr. Lira Infante, frente al proyecto que modifica la condición de los empleados particulares, que por la consideración de la Comisión de Trabajo y Previsión Social del H. Senado, la Secretaría de dicha Comisión nos copia de la reseña que de sus palabras, pronunciadas al votar en el seno de la Comisión, el propio Sr. Lira Infante, en el archivo de la Comisión, que dice como sigue: “El Sr. Lira Infante, en su declaración, expresó que él se veía en el caso de aclarar su posición en frente de este proyecto que mejora la situación de los empleados particulares.

No se opone a que se legisle sobre esta cuestión, porque reconoce que hay un problema social que merece de interés público y que merece ser resuelto. Pero estima que la solución que dio la H. Cámara de Diputados, en el problema que se trata, no es definitiva, en vez de mejorar la situación de los empleados particulares, y que el problema que se trata, merece de interés público y que merece ser resuelto. Pero estima que la solución que dio la H. Cámara de Diputados, en el problema que se trata, no es definitiva, en vez de mejorar la situación de los empleados particulares, y que el problema que se trata, merece de interés público y que merece ser resuelto.

El proyecto de la Cámara conlleva un espeluzno en extremo. En vista de estas consideraciones, el Sr. Lira Infante no se opone a que se legisle sobre este problema, pero estima que la solución que dio la H. Cámara de Diputados, en el problema que se trata, no es definitiva, en vez de mejorar la situación de los empleados particulares, y que el problema que se trata, merece de interés público y que merece ser resuelto.

El Sr. Lira Infante, en su declaración, expresó que él se veía en el caso de aclarar su posición en frente de este proyecto que mejora la situación de los empleados particulares, y que el problema que se trata, merece de interés público y que merece ser resuelto. Pero estima que la solución que dio la H. Cámara de Diputados, en el problema que se trata, no es definitiva, en vez de mejorar la situación de los empleados particulares, y que el problema que se trata, merece de interés público y que merece ser resuelto.

El Sr. Lira Infante, en su declaración, expresó que él se veía en el caso de aclarar su posición en frente de este proyecto que mejora la situación de los empleados particulares, y que el problema que se trata, merece de interés público y que merece ser resuelto. Pero estima que la solución que dio la H. Cámara de Diputados, en el problema que se trata, no es definitiva, en vez de mejorar la situación de los empleados particulares, y que el problema que se trata, merece de interés público y que merece ser resuelto.

El Sr. Lira Infante, en su declaración, expresó que él se veía en el caso de aclarar su posición en frente de este proyecto que mejora la situación de los empleados particulares, y que el problema que se trata, merece de interés público y que merece ser resuelto. Pero estima que la solución que dio la H. Cámara de Diputados, en el problema que se trata, no es definitiva, en vez de mejorar la situación de los empleados particulares, y que el problema que se trata, merece de interés público y que merece ser resuelto.

La Brigada Parlamentaria del Partido Socialista festejó al ex diputado Manuel Edo. Hübner

En esta manifestación, el senador don Marmaduke Grove dejó de manifiesto la necesidad de consolidar la unión radical-socialista democrática.

LOS ORADORES

Anoche tuvo lugar en el Restaurante Westminster, la comida que la Brigada Parlamentaria Socialista ofreció al ex diputado don Manuel Eduardo Hübner, con motivo de su próxima partida a Estados Unidos, en cuyo país desempeñará las funciones de Cónsul General de Chile en Los Angeles, California. Asistieron a esta manifestación, especialmente invitados, el senador don Marmaduke Grove, secretario general del Partido Socialista; el señor Alfredo Rosende, presidente de la Cámara de Diputados; redactores políticos de todos los diarios de Santiago y varias destacadas personalidades. Ofreció la manifestación el

SENADO Despachó proyecto que aprueba Protocolo sobre reposición de hitos en la frontera con Argentina

Dejó pendiente la discusión del proyecto que deroga las disposiciones que establecen como feriado legal el 20 de septiembre. — El señor Ossa se refirió a la necesidad de mejorar el servicio de Agua Potable. — Alza de arrendamiento de la Pobl. Lo Franco

SESIONES SECRETAS

Señaló el senador don Marmaduke Grove que el proyecto de ley que deroga las disposiciones que establecen como feriado legal el 20 de septiembre, es un proyecto que merece de interés público y que merece ser resuelto. Pero estima que la solución que dio la H. Cámara de Diputados, en el problema que se trata, no es definitiva, en vez de mejorar la situación de los empleados particulares, y que el problema que se trata, merece de interés público y que merece ser resuelto.

El Sr. Ossa se refirió a la necesidad de mejorar el servicio de Agua Potable. — Alza de arrendamiento de la Pobl. Lo Franco

El Sr. Ossa se refirió a la necesidad de mejorar el servicio de Agua Potable. — Alza de arrendamiento de la Pobl. Lo Franco

El Sr. Ossa se refirió a la necesidad de mejorar el servicio de Agua Potable. — Alza de arrendamiento de la Pobl. Lo Franco

El Sr. Ossa se refirió a la necesidad de mejorar el servicio de Agua Potable. — Alza de arrendamiento de la Pobl. Lo Franco

El Sr. Ossa se refirió a la necesidad de mejorar el servicio de Agua Potable. — Alza de arrendamiento de la Pobl. Lo Franco

El Sr. Ossa se refirió a la necesidad de mejorar el servicio de Agua Potable. — Alza de arrendamiento de la Pobl. Lo Franco

El Sr. Ossa se refirió a la necesidad de mejorar el servicio de Agua Potable. — Alza de arrendamiento de la Pobl. Lo Franco

El Sr. Ossa se refirió a la necesidad de mejorar el servicio de Agua Potable. — Alza de arrendamiento de la Pobl. Lo Franco

El Sr. Ossa se refirió a la necesidad de mejorar el servicio de Agua Potable. — Alza de arrendamiento de la Pobl. Lo Franco

El Sr. Ossa se refirió a la necesidad de mejorar el servicio de Agua Potable. — Alza de arrendamiento de la Pobl. Lo Franco

El Sr. Ossa se refirió a la necesidad de mejorar el servicio de Agua Potable. — Alza de arrendamiento de la Pobl. Lo Franco

Signió discutiendo el proyecto sobre garantía del Estado a obligaciones de la Corporación de Fomento a la Producción

El martes próximo habrá sesión especial para tratar sobre solicitudes particulares. — Fué retirada la urgencia de diversos proyectos de ley

ASUNTOS VARIOS EN INCIDENTES

Sesión del miércoles 9 de julio de 1941. Se inicia con asistencia de 74 diputados y presidida por el señor Rosende. RETIRO DE URGENCIA. Se da cuenta de un oficio del Ejecutivo, por el cual se retira la urgencia declarada para los proyectos de ley de Fomento a la Producción, que tiene por objeto la garantía del Estado a las obligaciones de la Corporación de Fomento a la Producción.

GARANTIA A LA CORPORACION DE FOMENTO. En discusión el proyecto que concede la garantía del Estado a las obligaciones de la Corporación de Fomento a la Producción. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Colegio Escrutador confirmó triunfo de don César Godoy en la elección del domingo último

El escrutinio arrojó a su favor 13.889 votos, por 12.034 de don Humberto Godoy, 11.074 de don Arturo Droguett, y 6.317 de don Oscar Gajardo

RESULTADOS EN CADA COMUNA

Table with columns for candidate names and vote counts. Includes sections for Arturo Droguett del Fierro, Cesar Godoy Urrutia, Humberto Godoy Camus, Oscar Gajardo Villa, and Falange Nacional.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados. El Sr. Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, dijo que el proyecto que se está discutiendo no tiene otra finalidad principal que la de asegurar la futura de la Corporación de Fomento a la Producción, para que pueda prestar al país los grandes servicios que le son encomendados.

Advertisement for Partido Radical, including text: REPETICION DE ELECCION EN QUINTA NORMAL, EL 13 DE JULIO. Los ciudadanos inscritos en la lista de electores de la Quinta Normal, que deseen adherir a la candidatura a Diputado de don...



# EL NUEVO METODO DE FECUNDACION DE LOS ANIMALES VAGUNOS HA PROBADO SER DECIDIDAMENTE VENTAJOSO

Mr. Fred MacKenzie que viene contratado por la Sociedad Nacional de Agricultura puntualiza las ventajas del sistema artificial de reproducción

HOY SERA RECIBIDO OFICIALMENTE

El profesor Fred F. McKenzie, especialista en la crianza de animales, contratado por la Sociedad Nacional de Agricultura para dar un curso de instrucción acerca de la procreación artificial en los animales, llegó a Santiago ayer. Iniciaré un curso consistente de conferencias y experimentos prácticos en un laboratorio, que comenzará el lunes 14 de julio.

de descendientes. Este es el principal objetivo de la fecundación artificial. El profesor McKenzie declaró que era enteramente posible que el ganado chileno pudiera ser fecundado por toros de raza fina de Estados Unidos e Inglaterra, sin necesidad de importar los toros a Chile. "Nuestras pruebas demuestran que el semen puede preservarse hasta por diez días, plazo que es suficiente para un viaje de avión desde Estados Unidos a Chile", declaró.

sería más seguro. El profesor McKenzie ha entrado personalmente en el terreno de la fecundación artificial, y despacha el semen de sus toros de fina raza a muchos estados que están a cientos de kilómetros de su hacienda de Missouri. Al preguntársele si la producción relativamente baja de leche por vaca en Chile, podría aumentarse al mejorar la raza del ganado vacuno, el profesor McKenzie afirmó que los experimentos han demostrado en forma definitiva que ese es el resultado.

Citó un ejemplo en el cual el rendimiento medio de leche había sido de un litro diario por vaca, lográndose triplicarlo mejorando la raza por medio de la fecundación artificial, en la cual sólo se usaron toros de raza finísima.

El éxito del método en Chile, dependerá principalmente del número de técnicos que sean preparados para el proceso de la fecundación artificial. El profesor McKenzie afirmó que el curso de un mes que dará será suficiente para entrenar a los técnicos, si los estudiantes se encuentran ya lo suficientemente adelantados en sus estudios de la procreación animal y tienen una buena base de conocimientos de psicología animal y temas afines.

El señor McKenzie es profesor de la Universidad de Missouri, y ha sido empleado por el Departamento de Agricultura de Estados Unidos. Ha venido a Chile después de pasar seis semanas en el Perú, donde hizo un estudio del efecto de la altura sobre la fertilidad de las ovejas, y regresará al Perú una vez terminado el curso que da-

## SERVICIO MARITIMO DE LOS FF. CC. PIDE COOPERACION DE LOS VAPORES QUE FUERON REQUISADOS EN EL SUR

Para descongestionar los puertos de Chiloé y Puerto Montt de las existencias de papas semillas

En el día de ayer, el Director General de los FF. CC. del Estado señor Guerra Squella, después de una reunión a la que asistió el Jefe del Servicio Marítimo de la Empresa, señor Orestes Proedán, envió una comunicación a la Subsecretaría de Comercio en la que solicita el envío de los barcos daneses, para descongestionar la carga que, por falta de flete, hay almacenada en Chiloé y Puerto Montt.

En dicha comunicación se recuerda que en la última reunión de armadores que hubo en la Subsecretaría mencionada se convino en que, la única manera de solucionar el problema de la escasez de flete en Chiloé, era obtener que los barcos requisados en Talcahuano, antes de iniciar sus viajes a Estados Unidos con salitre y cobre, hicieran, cada uno, un viaje previo a Chiloé y Puerto Montt para traer papas, semillas y otros productos.

A pesar de que la iniciativa deja ingentes pérdidas, el Servicio Marítimo, a pedido de los embarcadores de Chiloé, envió especialmente al vapor "Puyehue", que actualmente está en

## LA RECEPCION OFICIAL DE HOY

Hoy, a las 11.30 horas, el profesor McKenzie será recibido oficialmente por el Consejo Nacional de la Sociedad Nacional de Agricultura, en un acto al cual han sido invitados el Ministro de Agricultura y distinguidas personalidades científicas.

## Corporación Económica estudiará los problemas de la Zona Austral

S. E. manifestó a una comisión de vecinos de Aysen que se prepara un proyecto para dar mayor impulso a la producción en esa zona

S. E. el Presidente de la República recibió en la tarde de ayer, a una comisión de vecinos de Aysen, que concurre acompañada del senador don Alfonso Borquez.

El Excmo. señor Aguirre Cerda le informó acerca de un proyecto de ley que prepara el Ejecutivo, mediante el cual se crea un organismo cuyas funciones serán las de procurar la solución de todos los problemas de la zona sur, formando una Corporación Económica que estudiará los medios de dar el

## AYER ASUMIO NUEVO DIRECTOR GENERAL DE ESTADISTICA

Se ha dado curso a un Decreto Supremo mediante el cual se designa Director General de Estadística al señor Carlos Roberto González.

El Subsecretario del Ministerio de Fomento, señor Arturo Zúñiga Latorre, acompañó en la tarde de ayer al nuevo Director General hasta el local de los servicios, donde hizo su presentación a los jefes de secciones y personal. El señor Carlos Roberto González asumió inmediatamente su cargo.

## DIPUTADO SR. MAIRA RENUNCIA A UN CARGO

En conformidad a la ley de incompatibilidades parlamentarias, el diputado don Fernando Maiza ha presentado la renuncia del cargo de consejero de la Corporación de Fomento de la Producción.

## MINISTRO DEL INTERIOR Y EL INTENDENTE SON PARTIDARIOS DE MANTENER LAS FERIAS LIBRES

Aun más, de extenderlas a otros barrios y de hacer más frecuente su funcionamiento

HICIERON AYER UNA VISITA DE INSPECCION

## Ministro Allende disertará en el Hospital Clínico

Explicará los proyectos de ley que ha enviado al Congreso

Accediendo a una invitación del profesor Italo Alessandrini, presidente de la Asociación de Médicos del Hospital Clínico San Vicente el Ministro de Salubridad, doctor Salvador Allende, disertará el viernes 11 del presente mes, a las 11.15 horas, en el pabellón Barros Borgoño, del mencionado Hospital. El Ministro doctor Allende explicará, en proyectos de ley enviados al Congreso, relacionados con las Reformas de la Ley 4.034 y 4.036, sobre unificación de los Servicios Médicos de Beneficencia y Seguro Obrero y sobre el Crédito de Salud.

El señor Olavarría pasó en la tarde a visitar al Presidente de la República y le impuso de las observaciones que le mereció la inspección realizada. S. E. coincidió ampliamente con el Ministro en la necesidad de mantener dichos organismos y de tomar las medidas que requiere un más eficaz funcionamiento.

## RECTIFICACION DE JIMENEZ DE ASUA

Hemos recibido una comunicación de don Luis Jiménez de Asua, quien nos pide rectificar la información publicada el martes anunciando su concurrencia a un almuerzo en la Embajada de España. El señor Jiménez de Asua declara que su calidad de español republicano le impide frecuentar dicha Embajada.

## SERVICIO de reembolso de atención inmediata.

CALZONCILLOS para hombres, género muy durable, modelo americano, \$ 14.80

ABRIGOS para señoras, en buen género de lana con forros de seda, colores café, verde, \$ 290.—

TRAJES para niños, modelo irlandés, género pura lana, conador, \$ 55.—

ABRIGOS en géneros de lana importada, para niñas de 6 a 8 años, \$ 145.—

TRAJECITOS importados en tricot, compuestos de un pantalón y una chompa, para niños de 2 a 4 años, \$ 78.—

SOBRETODOS casimir importado, forros de seda, colores oscuros, \$ 495.—

SOBRETODOS casimir fantasía, modelo cruzado, para niños de 6 a 8 años, \$ 150.—

MEDIAS de rica seda artificial y gran duración, a \$ 7.50

CALCETINES para hombre, lino, con seda, dibujo de fantasía, \$ 5.20

CAMISAS para hombres tela inglesa fantasía, cuello pagado, gran surtido, \$ 42.50

CALZONES jersey algodón muy buena clase, medidas grandes, surtido de colores, \$ 10.90

LINDOS batones para señoras, en gruesa seda, modelos muy nuevos, colores rosa, celeste, fresa y amarillo, \$ 190.—

CHOMBAS de lana para niños, surtido completo, 10 a 14 años, \$ 19.80

CHOMBAS con cierre y cuello en punto de lana, blancas y en colores, artículos para señoras, \$ 39.50

VESTIDOS importados en géneros de alta moda, los finos para señoras, \$ 1190.— y \$ 145.—

GENEROS de lana jaspada para abrigos, dibujos exclusivos, colores de moda, ancho 1.40 mt. El metro, \$ 59.—

POLLERAS norteamericanas en género de lana escocés y lisa para niñas de 6 a 12 años, \$ 49.50

PIJAMAS popelina listada, colores y dibujos nuevos, \$ 95.—

SOBRETODOS casimir fantasía, modelo cruzado, para niños de 6 a 8 años, \$ 150.—

CALCETINES para hombre, lino, con seda, dibujo de fantasía, \$ 5.20

CAMISAS para hombres tela inglesa fantasía, cuello pagado, gran surtido, \$ 42.50

CALZONES jersey algodón muy buena clase, medidas grandes, surtido de colores, \$ 10.90

LINDOS batones para señoras, en gruesa seda, modelos muy nuevos, colores rosa, celeste, fresa y amarillo, \$ 190.—

CHOMBAS de lana para niños, surtido completo, 10 a 14 años, \$ 19.80

CHOMBAS con cierre y cuello en punto de lana, blancas y en colores, artículos para señoras, \$ 39.50

VESTIDOS importados en géneros de alta moda, los finos para señoras, \$ 1190.— y \$ 145.—

*El enorme prestigio de*

# PREMIER

cimentado en su gran Calidad, está respaldado con la imposibilidad de elaborar un mejor cigarrillo con tabaco habano al precio de \$ 1.20.

## MINISTRO DEL INTERIOR Y EL INTENDENTE SON PARTIDARIOS DE MANTENER LAS FERIAS LIBRES

Aun más, de extenderlas a otros barrios y de hacer más frecuente su funcionamiento

### HICIERON AYER UNA VISITA DE INSPECCION

Conforme lo había anunciado el Ministro del Interior señor Arturo Olavarría, acompañado por el Intendente de Santiago, señor Vergara Montero, visitó en la mañana de ayer las Ferias Libres de la ciudad, a fin de imponerse de su funcionamiento de los productos que venden, de los precios y de las condiciones higiénicas de cada una de ellas. Esta visita tenía por objeto, además, comprobar si es o no justificado el acuerdo municipal de suprimirlas.

Sabemos que el Ministro y el Intendente se impusieron de que no era tan deplorable el estado higiénico de las Ferias, y llevaron una lista oficial de los precios en la Vega y en el Mercado, pudiendo comprobar que en muchos artículos eran muy inferiores en las Ferias. Interrogaron también a numerosas personas que acuden a hacer sus compras en esos locales, y todas ellas se manifestaron completamente contrarias a su supresión, tanto por la comodidad de poder hacer las compras cerca de sus hogares, como por la economía que presenta la inferioridad de los precios.

Se habrían, pues, manifestado contrarios a la medida de la Municipalidad, y en cambio, serían partidarios de extender las Ferias Libres a otros barrios de la ciudad, y de aumentar el número de días que funcionan, eso sí, corrigiendo previamente algunas deficiencias que pudieran observarse.

El señor Olavarría pasó en la tarde a visitar al Presidente de la República y le impuso de las observaciones que le mereció la inspección realizada. S. E. coincidió ampliamente con el Ministro en la necesidad de mantener dichos organismos y de tomar las medidas que requiere un más eficaz funcionamiento.

# JULIO 2º Semana de nuestra LIQUIDACION anual

*En vista del formidable éxito de la primera semana nos permitimos recomendarle que efectúe sus compras sin pérdida de tiempo.*

ABRIGOS para señoras, en géneros de lana importada, forrados en seda y adornados con cuellos de piel, \$ 490.—

CHOMBAS para señoras, en punto de lana, blancas y en colores, artículos para señoras, \$ 39.50

VESTIDOS importados en géneros de alta moda, los finos para señoras, \$ 1190.— y \$ 145.—

GENEROS de lana jaspada para abrigos, dibujos exclusivos, colores de moda, ancho 1.40 mt. El metro, \$ 59.—

POLLERAS norteamericanas en género de lana escocés y lisa para niñas de 6 a 12 años, \$ 49.50

PIJAMAS popelina listada, colores y dibujos nuevos, \$ 95.—

SOBRETODOS casimir importado, forros de seda, colores oscuros, \$ 495.—

SOBRETODOS casimir fantasía, modelo cruzado, para niños de 6 a 8 años, \$ 150.—

MEDIAS de rica seda artificial y gran duración, a \$ 7.50

CALCETINES para hombre, lino, con seda, dibujo de fantasía, \$ 5.20

CAMISAS para hombres tela inglesa fantasía, cuello pagado, gran surtido, \$ 42.50

CALZONES jersey algodón muy buena clase, medidas grandes, surtido de colores, \$ 10.90

LINDOS batones para señoras, en gruesa seda, modelos muy nuevos, colores rosa, celeste, fresa y amarillo, \$ 190.—

CHOMBAS de lana para niños, surtido completo, 10 a 14 años, \$ 19.80

CHOMBAS con cierre y cuello en punto de lana, blancas y en colores, artículos para señoras, \$ 39.50

TRAJECITOS importados en tricot, compuestos de un pantalón y una chompa, para niños de 2 a 4 años, \$ 78.—

ABRIGOS en géneros de lana importada, para niñas de 6 a 8 años, \$ 145.—

TRAJES para niños, modelo irlandés, género pura lana, conador, \$ 55.—

ABRIGOS para señoras, en buen género de lana con forros de seda, colores café, verde, \$ 290.—

CALZONCILLOS para hombres, género muy durable, modelo americano, \$ 14.80

SERVICIO de reembolso de atención inmediata.

## A LA VILLE DE NICE

AHUMADA ESQ. HUERFANOS

RELOJES y JOYAS

Joyería

Walter

ARTICULOS PARA REGALOS HUERFANOS 935 (FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

Ayer se repartieron los premios en el concurso literario O'Higgins

El acto se verificó en el Salón de Honor de la Universidad y a él asistieron el Ministro de Educación don Raimundo del Río, los donantes, y altas autoridades educacionales

En la tarde de ayer se llevó a cabo, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la repartición de los premios donados por don Julio Menéndez Behety...



El ganador del concurso O'Higgins.

AGRADECE EL GANADOR. El siguiente es el discurso de agradecimiento pronunciado ayer por el niño Robinson Marañón...

VITALINA. Por su componente se puede considerar como muy buen remedio para combatir anemia, debilidad cerebral, convalescencias, raquitismo, etc.

SE GRATIFICARA CON TRES MIL PESOS. Incentivo efectivo a la persona que denuncie a investigadores...

DESCARGA DE 32 SACOS SEMILLA DE TREBOL. Semilla de trébol, numerada, marcada...

Banco Español-Chile. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS. Citase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria...

LA CENTRAL TORREBLANCA REUNE TODAS LAS EXIGENCIAS SANITARIAS PARA ESTA CLASE DE INDUSTRIA

CERTIFICADO: 25 DE MAYO DE 1939. Ante presentación escrita formulada por el señor Alfonso Baldrich Riva...

Hay una firma: L. GUZMAN, Director Gral. de Sanidad. A pesar de reunir todas las exigencias sanitarias, esta Planta se clausuró el 3 de Octubre de 1939...

"CENTRAL DE LECHE TORREBLANCA". El Jefe del Departamento de la Nutrición de la Dirección General de Sanidad, Doctor Francisco Landa, declaró que con las nuevas modificaciones...

Se intensificará la corriente de comercio con E. Unidos mediante la formación de dos zonas consulares

Una tendrá sede en Nueva York y la otra en Los Angeles. — El Consulado General en esta última ciudad será servido por don Manuel Eduardo Hübner

PERSONALIDAD DEL NUEVO FUNCIONARIO. — HOY SERA FESTEJADO

El Gobierno ha resuelto recientemente dividir Estados Unidos en dos zonas consulares, una en Los Angeles, y otra en Nueva York...

Acto en honor del ex Ministro señor Juan A. Iribarren. En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se verificará el próximo domingo...

HOY SE PROMULGARA LEY SOBRE EXPORTACIONES. Ha sido enviada para su publicación en el Diario Oficial, la ley que faculta al Ejecutivo...

Se busca solución a conflicto de obreros mineros. El Directorio del Sindicato Trabajadores del Zalcón, El Bolsonero y El Cobre...

La colaboración más amplia para el nuevo Director. El señor Emilio Rodríguez Mendoza, al abandonar ayer sus funciones...

Fue la última orden y pedido del ex Director General de Estadística. El señor Emilio Rodríguez Mendoza, al abandonar ayer sus funciones...

OCASION. Hierro Galvanizado nuevo, realiza partida 500 planchas. General Bustamante 772

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO. El 28 de Julio, 15 horas, rematará ante S. o Juzgado Mayor Cuantía Santiago...

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido e inolvidable padre y abuelito señor LUIS VEY PONTE. Sus restos serán conducidos al Cementerio General...



Instantánea tomada en uno de los estudios de la National Broadcasting Co. de Nueva York...

Se constituyó el Cons. Económico de Lavaderos de Oro. Presidente fué elegido don Osvaldo Vergara Imas

Presidió el señor don Pedro A. Torres y concurron los Directores, señores: don Guillermo Edwards...

Se constituyó el Cons. Económico de Lavaderos de Oro. Presidente fué elegido don Osvaldo Vergara Imas

Se constituyó el Cons. Económico de Lavaderos de Oro. Presidente fué elegido don Osvaldo Vergara Imas

Se constituyó el Cons. Económico de Lavaderos de Oro. Presidente fué elegido don Osvaldo Vergara Imas

Se constituyó el Cons. Económico de Lavaderos de Oro. Presidente fué elegido don Osvaldo Vergara Imas

Se constituyó el Cons. Económico de Lavaderos de Oro. Presidente fué elegido don Osvaldo Vergara Imas

Se constituyó el Cons. Económico de Lavaderos de Oro. Presidente fué elegido don Osvaldo Vergara Imas

Se constituyó el Cons. Económico de Lavaderos de Oro. Presidente fué elegido don Osvaldo Vergara Imas

Se constituyó el Cons. Económico de Lavaderos de Oro. Presidente fué elegido don Osvaldo Vergara Imas

UNA GRAN CONCENTRACION DE EE. PP. HABRA EL DOMINGO

Actividades de la Confederación Nacional en torno al proyecto de mejoramiento de sueldos

ULTIMAS TRAMITACIONES

Hemos recibido del Comando Unico de los Empleados Particulares las siguientes informaciones que dicen relación con el proyecto de mejoramiento de sueldos...

Concentración en el Teatro Gaiteriano. Como se ha venido anunciando por la prensa y el radio, el próximo domingo 13, las 10 horas, se efectuará la gran concentración de Empleados Particulares que han organizado los comités provinciales de la Confederación Nacional y de la Fiep.

Especiallymente invitados han sido los Miembros de la Comisión de Trabajo y Legislación del H. Senado.

Numerosas delegaciones provinciales han comunicado su venida, con el objeto de asistir a la importante reunión que tendrá lugar el día domingo 13, a las 10 horas, en el teatro Gaiteriano.

La explotación incontrolada que se ha hecho de nuestros bosques, lo mismo que de toda la vegetación arbustiva de quebradas, llanos y cerros de la región central, lo mismo que de la del norte, han llevado el convencimiento, que con tal explotación no sólo se ha destruido una gran riqueza, sino que sus perjuicios se extienden a la integridad de los terrenos agrícolas...

La simple plantación de árboles resulta fácil; pero la solución técnica va no sólo a la elección y adaptación de las especies forestales a las diversas regiones y terrenos que deben reforestarse, sino también orientarse a la corrección de torrentes, repoblación de quebradas y vertientes, lo que obliga a los técnicos y entregar a ellos la solución de tan importante materia.

Fero en esta ocasión quiero considerar uno de los muchos casos que se presentan al proceder a la reforestación, quiero referirme a la plantación de forestales en los terrenos llamados de cajas de ríos, terrenos que antes fueron de cultivo, pero que por la explotación de la vegetación arbustiva, en los cerros y coladeras, sufrieron las consecuencias de las grandes creces de invierno, que tantos perjuicios han hecho, al destruir ricas suelas de cultivo, y al variar su curso, de tal manera, que nos adelantamos que para un pequeño curso de agua se encuentre un cauce o caja a veces de varias cuadras de ancho.

Todavía no nos hemos preocupado de determinar cuánto pérdida representan esos suelos y menos pensamos en la manera cómo restituirlos a explotación agrícola. Conocemos un buen trabajo efectuado hace pocos años con respecto al río Aconcagua, y es natural que esta misma situación se repita en todos los ríos.

No pensamos que como política de reforestación, se tome cualquier río para iniciar este trabajo, ni tampoco que es el Estado, el único que debe hacerlo. Basta el gran porvenir de este negocio forestal, para que los particulares se interesen, si se les estimula con alguna ayuda, y al mismo tiempo se establece un cauce o caja a los propietarios, que en sus propiedades tienen tales terrenos y se nieguen a cooperar al plan que el respectivo Departamento considere conveniente desarrollar.

Si recordamos los ríos de las provincias de Coquimbo y Aconcagua, nos damos cuenta de la magnitud de los perjuicios producidos. En varios donde la propiedad ha adquirido precios tan elevados, que hace pocos años se llamarían fantásticos, vemos como se encuentran abandonadas extensiones casi tan grandes o mayores que las cultivadas.

En esos terrenos es muy fácil la reforestación, pues no será necesario regar para iniciarla, lo que es una gran ventaja, en esos climas, poco lluviosos, secos y donde el agua adquiere un valor mayor que el suelo que riega. Un plan bien estudiado de reforestación, que en la práctica se asemeja al de corrección de torrentes, será indispensable, pues sabemos que los ríos de esas provincias, son verdaderos torrentes, en las épocas de crecidas, de ahí que bajo ese aspecto deba estudiarse el plan de reforestación, el que debe limitarse hasta dejar un cauce suficientemente ancho para que pueda contener a los grandes aluviones que suelen producirse en tales ríos.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Movimiento de ayer

CORTE SUPREMA. Primera Sala. — Relator señor Fuenzalida. 1. Sin tribunal. 2. Trámite.

3. Jorge Cifuentes R. con Jorge Becker. Acuerdo. Las demás no vistas.

TENA. La Corte Suprema, en su Pleno de ayer, formó la siguiente terna para proveer el cargo de Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, vacante por jubilación del titular don Marco A. Aguirre.

RECOMENDACION A EMPLEADOS DE SANTIAGO. Se nos pide advertir a los empleados particulares de Santiago, que desde hoy pueden pasar por las Secretarías de la Confederación, en Agustinas 1111, Of. 612 y de la FIEP, Moneda 730, a retirar el material de propaganda necesario para la concentración del Gaiteriano.

Este llamado va especialmente dirigido a las señoritas empleadas particulares que con tanta voluntad y eficacia han colaborado al buen éxito de reuniones anteriores.

Por último, comunicamos a los Delegados de los Consejos Provinciales de la FIEP y la Confederación, que deben asistir mañana viernes, a las 19.30 horas, a una reunión que se efectuará en Moneda 730, con el objeto de ultimar los preparativos para la concentración que damos cuenta.

PROPIETA. — La Corte Suprema propuso al Ministerio de Justicia a don Enrique Urrutia Manzano para llenar la vacante de Relator del Tribunal, producida por promoción del titular don Santiago Fuenzalida.

Por decreto del Ministerio de Agricultura, se ha designado miembro del Comité Central de Cooperativas Vitivinícolas al señor Rafael Figueroa González.

—Han sido aprobados los estatutos de la Cooperativa Agrícola de Chacareros y Hortalicolas de Mapu, institución a la cual se ha concedido también personalidad jurídica.

NOTICIAS DE AGRICULTURA

Por decreto del Ministerio de Agricultura, se ha designado miembro del Comité Central de Cooperativas Vitivinícolas al señor Rafael Figueroa González.

—Han sido aprobados los estatutos de la Cooperativa Agrícola de Chacareros y Hortalicolas de Mapu, institución a la cual se ha concedido también personalidad jurídica.

EMPIEZAN A LLEGAR LAS LISTAS OFICIALES DE LAS DELEGACIONES AL CONGRESO DE MUNICIPIOS

En torno a esta reunión interamericana hay verdadera actividad continental REPRESENTADOS TODOS LOS PAISES

La proximidad de la fecha fijada para la realización del Segundo Congreso Interamericano de Municipios, está determinando no sólo una gran actividad en los trabajos preparatorios que se vienen efectuando en Santiago a cargo de la Comisión Organizadora del Congreso, sino también un extraordinario movimiento en las esferas americanas relacionadas con el mismo. En efecto, las más recientes informaciones recibidas, demuestran el enorme y siempre creciente interés que reina en casi todos los países del Continente por participar en la gran asamblea internacional de septiembre.

Una comunicación oficial del Comité Permanente de La Habana, ha dado ya las listas oficiales de delegados que concurrirán en representación de Cuba, México, Centro América, Colombia y Venezuela. Los representantes de Chile, en forma de delegaciones más o menos numerosas, correspondientes a los principales municipios de cada uno de ellos: Canadá, Estados Unidos, México, Cuba, Haití, Santo Domingo, las Repúblicas

NOTICIAS DIVERSAS

SESION DEL DIRECTORIO DE LA AJC. — A las 19.30 horas de hoy sesionará el Directorio de la Asociación Judicial de Chile. En la tabla figuran el estudio de los arrejos que se realizarán en el nuevo local del Hogar de la Institución, que será entregado el 1.º de agosto, y los preparativos de su inauguración, que se realizará a mediados de octubre próximo.

NOMBRAMIENTOS. — El señor Mario Eyzaguirre ha sido nombrado Relator suplente de la Corte de Apelaciones de Santiago.

OCHO ESCRITORES SERAN FESTEJADOS POR AICH. — El sábado 12 del presente, se llevará a efecto el homenaje que la Alianza de Intelectuales de Chile, ofrece a ocho escritores, que recientemente han entregado sus libros a la publicidad.

Los escritores que la Aich festejará son: Efraín Smulevich, Juan Godoy, Pepita Turina, Maclovio Munizaga, Henriette Morvan, Andrés Sabella, Oscar Castro y Gonzalo Drago, por sus libros: "Un niño nació judío", "Angurrientos", "Zona trímica y la solitaria", "Camino negro", "Doces cuentos para niños", "Crónica mínima de una gran poesía", "Huellas de la tierra", y "Cobre", respectivamente.

Las adhesiones se pueden enviar al local de la Aich, en Puente 576, de 19 a 20 horas.

Centro Americanas. Colombia, Venezuela, Ecuador, Brasil, Perú, Bolivia, Paraguay, Argentina, Uruguay. En buenas cuentas el continente entero estará representado en el Congreso de septiembre.

En la mañana de ayer la Comisión envió una nota al Ministerio de Relaciones Exteriores, pidiéndole algunos pormenores sobre el Congreso, a fin de satisfacer una consulta hecha por nuestra Embajada en Río de Janeiro.

También para la Exposición de ciudades, que se presentará como uno de los números más novedosos del Congreso, se están recibiendo avisos de envío de trabajos procedentes de Uruguay y la República Argentina. La Comisión del Congreso ha acordado fijar como plazo de término para el envío de estudios y ponencias destinadas a ser discutidas en las sesiones de septiembre, el 31 de julio a fin de permitir que se remitan algunos trabajos que aun no están terminados.



REFORESTACION DE LA CAJA DE LOS RIOS

La explotación incontrolada que se ha hecho de nuestros bosques, lo mismo que de toda la vegetación arbustiva de quebradas, llanos y cerros de la región central, lo mismo que de la del norte, han llevado el convencimiento, que con tal explotación no sólo se ha destruido una gran riqueza, sino que sus perjuicios se extienden a la integridad de los terrenos agrícolas...

La simple plantación de árboles resulta fácil; pero la solución técnica va no sólo a la elección y adaptación de las especies forestales a las diversas regiones y terrenos que deben reforestarse, sino también orientarse a la corrección de torrentes, repoblación de quebradas y vertientes, lo que obliga a los técnicos y entregar a ellos la solución de tan importante materia.

Fero en esta ocasión quiero considerar uno de los muchos casos que se presentan al proceder a la reforestación, quiero referirme a la plantación de forestales en los terrenos llamados de cajas de ríos, terrenos que antes fueron de cultivo, pero que por la explotación de la vegetación arbustiva, en los cerros y coladeras, sufrieron las consecuencias de las grandes creces de invierno, que tantos perjuicios han hecho, al destruir ricas suelas de cultivo, y al variar su curso, de tal manera, que nos adelantamos que para un pequeño curso de agua se encuentre un cauce o caja a veces de varias cuadras de ancho.

Todavía no nos hemos preocupado de determinar cuánto pérdida representan esos suelos y menos pensamos en la manera cómo restituirlos a explotación agrícola. Conocemos un buen trabajo efectuado hace pocos años con respecto al río Aconcagua, y es natural que esta misma situación se repita en todos los ríos.

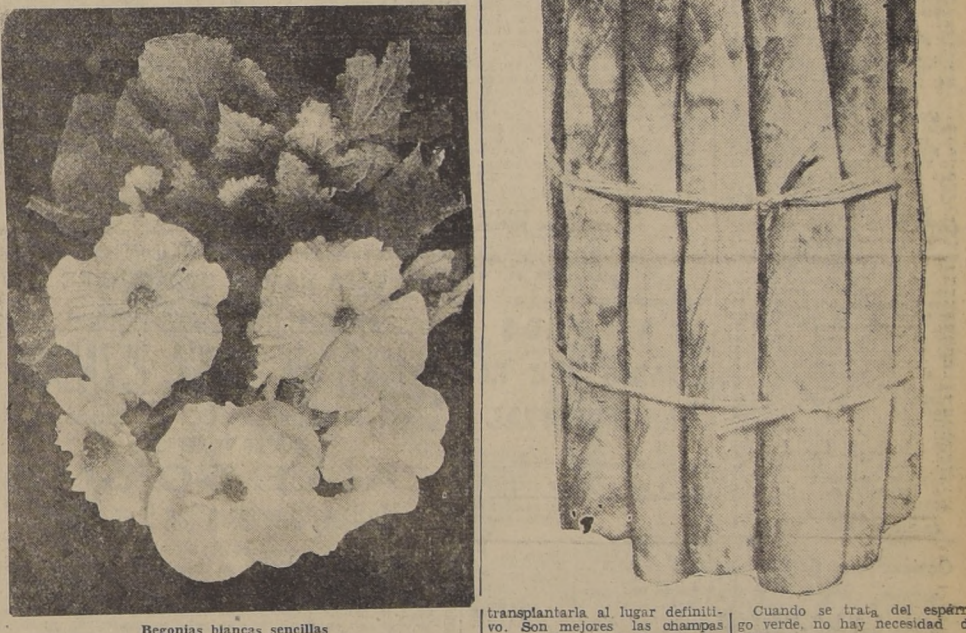
No pensamos que como política de reforestación, se tome cualquier río para iniciar este trabajo, ni tampoco que es el Estado, el único que debe hacerlo. Basta el gran porvenir de este negocio forestal, para que los particulares se interesen, si se les estimula con alguna ayuda, y al mismo tiempo se establece un cauce o caja a los propietarios, que en sus propiedades tienen tales terrenos y se nieguen a cooperar al plan que el respectivo Departamento considere conveniente desarrollar.

PARA SACAR EL MAYOR PROVECHO DE SU VIÑA. LA CAJA DE CREDITO AGRARIO LE PROPORCIONA LOS MEDIOS. CARBONATO DE CALCIO (en suelos sueltos y arenosos), CAL VIVA Y APAGADA (en suelos compactos y arcillosos), GUANO ROJO (el mejor abono fosfatado), CLORURO DE POTASA "TARANTO" M. R., SALITRE POTASICO. Y no deje para última hora sus pedidos de AZUFRE.

CULTIVOS ASOCIADOS EL ESPARRAGO

La plantación de la esparaguera se hace desde fines de mayo, y durante junio y julio antes que se alarguen las yemas de las champas que están en el cultivo. Una buena champa, tendrá raíces gruesas, cilíndricas, las que antes de colocarse en tierra se cortan dejándolas de unos 15 cms. para darles un largo uniforme. El cultivo del espárrago requiere tierra suelta y profunda, permeable, rica en materias orgánicas. Este terreno debiera abonarse durante todo el período de duración de la esparaguera. Necesita clima templado, frío, algo húmedo, nebuloso. Los surcos se trazan a 20 y 25 cms. de distancia, de 3 a 4 cms. de profundidad, para colocar en ellos la semilla en forma de cordón continuo, y se tapan y riegan con regadera. Este almácho hecho en junio o julio estará en pleno desarrollo en el otoño. A fines de esta estación las plantas tienen 25 a 30 cms. en esta época se seca la parte aérea de la planta, y queda lista la champa para ser plantada a 1.20, 1.50, 1.60 mts. entre las líneas por 1 m. sobre ellas. Las esparagueras caderas cultivadas a mano, se plantan a 1.20 entre las líneas, por 1 m., y a veces 0.80 m. sobre ellas.

LAS BEGONIAS



Begonias blancas sencillas

Son plantas decorativas de alto valor artístico, por sus preciosas flores, variedad y colorido de sus hojas. Especialmente la Begonia pulbosa con flores grandes, dobles, sencillas, crepas es muy estimada en jardinería. Se pueden multiplicar por semillas, bulbos y algunas variedades, por sus hojas. Las papas se cultivan en cajones con tierra de fofojas y arena por mitad. Perforando el fondo y estableciendo previamente el drenaje necesario. Inmediatamente después de colocados los bulbos, se riegan, y se tapan con un vidrio, para aumentar la temperatura, lo que apresura el desarrollo de los brotes. Debe conservarse una humedad constante, regando con regadera de pomo fino. Cuando empieza al crecimiento se levanta el vidrio un poco cada día, hasta eliminarlo, para que penetre el aire y se desarrollen las plantitas. Si ya tienen cinco cms. de altura se transplantan a lugar sombrío, preparado especialmente. La tierra que se exige para el trasplante debe ser muy buena, liviana, filtrante. Si el cultivo se practica en macetero se observarán las instrucciones anteriores. Una vez terminada la floración, en mayo, se quita el macetero con la tierra completamente seca, en lugar fresco y abrigado, hasta la primavera siguiente, época en que se empieza a regar gradualmente, para provocar una nueva vegetación de la planta. Cuando se trata del espárrago verde, no hay necesidad de aporcar. Durante el invierno los surcos deben permanecer abiertos. A final de esta estación la planta empieza a vegetar y aparece en la superficie. En la primavera se mantendrá el suelo limpio, pasando cultivadores entre las líneas, en el surco, esta operación se hace con azadón, y a falta de éste un rastriero con filo. A fines de primavera y a principios del verano, se riega por filtración sobre los surcos, cada 3 a 15 días, teniendo la precaución de que no queden botas de agua, porque la champa se pudre fácilmente.

SR. FRUTICULTOR: Si quiere obtener fruta abundante y de calidad, mantenga sus árboles sanos y vigorosos. NO OLVIDE LA PULVERIZACION PREVENTIVA INVERNAL. Caja de Crédito Agrario LE OFRECE CON GRANDSS FACILIDADES: POLISULFURO DE CALCIO "ARBOSAN" de 32.0, ACEITE "SPRAYING OIL", ARSENIATO DE PLOMO, Basi-Cup, AZUFRE, BOMBAS pulverizadoras y toda clase de maquinaria Y NO OLVIDE que es medida complementaria y forzosa en toda arboleda frutal usar abonos completos oportunamente aplicados: CAL-GUANO ROJO - CLORURO DE POTASA "TARANTO" M. R. PIDALOS EN LA CAJA DE CREDITO AGRARIO

CULTIVE SEMILLAS OLEAGINOSAS. En la distribución de sus tierras para las siembras de este año reserve una extensión de importancia para cultivo de oleaginosas: MARAVILLA: \$ 130 el qq. m., CAÑAMO: \$ 140 el qq. m. Solicite nuestros informes sobre rindes de producción que comprobamos las grandes utilidades que han hecho los agricultores con quienes hemos contratado este año. Infórmese sobre nuestros contratos y facilidades. COMITE DE FOMENTO DE OLEAGINOSAS Ramón Nieto N.º 920, Oficina 466 Correspondencia a Casilla 9327 Teléfono 80740 — Santiago





# COLO COLO, S. MORNING Y EL MAGALLANES PREOCUPADOS EN ASEGURAR SUS POSICIONES

# El puntero de la competencia de División Especial ante un rival difícil: Magallanes

Correspondientes a la séptima fecha del certamen de football profesional, se disputarán el sábado y domingo varios matches que presentan evidentes perspectivas de interés.

**EL SABADO**  
Pasado mañana, en la cancha del Estadio de Carabineros, tendrá lugar el match entre los cuadros superiores de Colo Colo y Santiago National Juveniles, que llegarán precedidos por las eficientes actuaciones que han cumplido en sus últimas presentaciones.

La probable alineación de estos elencos, será la siguiente: Colo Colo: Erazo; Salas y Camini; Hormazabal, Pastene y Medina; Sorrel, Socarras, Dominguez, Contreras y Rojas.

Santiago National Juveniles: Araya; Guerrero y Blanco; Espagnolo, Herrera y Michel; Martin, Gualardo, Profetta, Martinez y Diaz.

**EL DOMINGO**  
El domingo, también en el Estadio de la Avenida Balmaceda se desarrollará un programa

## LOS ALBOS JUEGAN EL SABADO CON NATIONAL JUVENTUS.— RECOLETANOS DEBEN VENCER A BADMINTON

## U. CATOLICA SERA EL ADVERSARIO DE LOS ALBICELESTES.— GREEN CROSS CON AUDAX ITALIANO

ma "doble", que ofrece indudablemente atractivos.

En la primera hora, el poderoso conjunto del Audax Italiano se cotejará con el Green Cross. Naturalmente, tomando en consideración lo que demostraron estos cuadros el domingo último, las mayores posibilidades para adjudicarse el triunfo, ya que su victoria ante la Unión Española fué bastante convincente en lo que se refiere a su poderío actual. El Green Cross, que cayó

vencido ante el Juventus, deberá mejorar ostensiblemente aquella actuación, si desea hacer frente con posibilidades de éxito a su difícil adversario. Y ello puede suceder, pues sabemos que la rama que está a cargo del football en esta institución, ha entrado en reorganización.

Completará el programa fijado para la cancha de Carabineros, el encuentro entre Magallanes y Universidad Católica.

El elenco estudiantil, que comenzó algo flojo sus intervenciones en el torneo, ha ido mejorando paulatinamente hasta culminar su acción con un meritorio triunfo sobre el Juventus. Por esta razón, estimamos que ahora se le presenta una buena oportunidad para demostrar su ver-

dadera capacidad, ya que para poder imponerse sobre el Magallanes deberá hacer gala de todos sus recursos. Lógicamente el elenco "albicelste" se ha visto más completo y efectivo, pero por lo que ya expresamos si desea salir airoso del compromiso que le espera, deberá cumplir un papel muy similar al que le cupo con el Santiago Morning.

Salvo cambios de última hora deberán formar de la manera que indicamos:

Magallanes: Pérez; Liendo y Pelirano; Castillo, Pasache y Romero; Ugarte, Suárez, Barrera, Sandoval y Muñoz.

Universidad Católica: Livingstone; Buccicardi y Chacón; Sosa, Medavilla y Rusik; Sáez

Setien, Bolomburo, Lira y Riera.

**EN EL ESTADIO NACIONAL**  
El otro programa doble del domingo, se verificará en el Estadio Nacional. A primera hora, el Santiago Morning, actual puntero del campeonato, se medirá con el Badminton.

Se espera que en este match el elenco recoletano conseguirá un nuevo triunfo, en consideración a lo que han evidenciado ambos elencos en el transcurso del torneo, por cuanto, uno ocupa el primer lugar y el otro el último. Sin embargo, los dirigidos "aurinegros" confían en que el equipo tendrá una presentación muy superior a las últimas que ha realizado, pues habrá varios cambios en sus líneas.

En el partido básico, jugarán los cuadros de la Unión Española con Universidad de Chile. En la actualidad, estos equipos son de fuerzas más o menos equiparadas, no obstante que los "rojillos" llevan una mejor colocación en la tabla del torneo. Además, poseen características de juego parecidas, por lo que seguramente el match resultará vistoso.

Formarán de la siguiente manera:

Unión Española: Fernández, Salvo y Uroz; Frias, Valenzuela

## Este match oficial fijado por la Sección Cadetes, tendrá lugar el domingo en la cancha de los Campos de Sports

El programa oficial que ha fijado para el domingo la Sección Cadetes, por su torneo de football, comprende un match que, seguramente, alcanzará vistosas alternativas, y es el que protagonizarán en los Campos de Sports de Ñuñoa, los equipos de División Especial de la Universidad Católica y Magallanes. El primero es el actual puntero e invitado del certamen, y el segundo, uno de los más eficientes del momento.

Detallamos el fixture completo:

**CAMPOS SPORTS:**  
Magallanes con Universidad Católica.— 9.30 horas.— Primera División: árbitro, señor Julio Villanueva.— 10.15 horas: División Juvenil: árbitro, señor Sergio Bustamante.— 11.15 horas: División Especial: árbitro, señor Juan Zamora.

Director de turno, Santiago Morning.

**SAN VICENTE:**  
Universidad de Chile con U. Española.— 9.30 horas, Primera División: árbitro, señor Gamboa.— 11.15 horas, División Juvenil: árbitro, señor Humberto Barahona.— 11.15 horas, División Especial: árbitro, señor Luis Ahumada.

Director de turno, Dr. M. Cifuentes.

**EUGENIO MATTE:**  
Colo-Colo con S. National Juveniles.— 9.30 horas, Primera División: árbitro, señor Manuel Escobar; 10.15 horas, División Especial: árbitro, señor Luis Cabrera.— 11.15 horas, División Especial: árbitro, señor Juan Zamora.

Director de turno, Santiago Morning.

**INGENIERIA:**  
Audax Italiano con Green Cross.— 10 horas, Primera División: árbitro, señor Mario Pizarra.— 11 horas, División Juvenil: árbitro, señor Gabriel Estellé.

Director de turno, Dr. B. Bustamante.

**ACUERDOS DE LA ULTIMA SESION**  
Suspender los tres partidos al jugador Arellano, del Audax Italiano, de la División Especial.

—Agradecer a la Universidad Católica los premios que obsequia a la Sección Cadetes, para los scores de las Divisiones Juvenil y Especial.

—Pasará a Comisión los reclamos de los clubes S. National Juveniles y Unión Española contra Universidad Católica y Colo-Colo.

—Repartir los premios de la temporada de 1941, en una fecha próxima.

## INTERNADO BARROS ARANAGANO POR 4 TANTOS A DOS AL SUPERIOR DE COMERCIO

Ayer, en la cancha de la Escuela de Artes.— El match tuvo carácter de amistoso por inasistencia del director de turno

es indudable que tienen que repercutir en el interés de los escolares por las prácticas deportivas.

**UN AMISTOSO**  
Los dos equipos acordaron, no obstante, realizar un match en el carácter de amistoso, imponiéndose el Internado Barros Arana, con relativa holgura, por cuatro tantos contra dos.

La primera etapa finalizó en empate a dos puntos.

Por el cuadro vencedor actuaron: Risnik; Paz y Mocarquer; Durán, Ramirez de la Isla; Hevia, Silva, Contreras, Rosende (capitán) y García. En el segundo tiempo, Sergio Ibañez reemplazó a Risnik, y Bascuñán a Ramirez. Hizo las veces de árbitro, el señor Arturo Saavedra.

## EN CONCEPCION

## UN FINAL DRAMATICO TUVO EL MATCH QUE COQUIMBO GANO AL LORD

En el último minuto, un auto-goal decidió la victoria del campeón de tres temporadas.— Oscar Andrade, el buen ex jugador de Badminton, provocó la derrota de su equipo.— Osbén es siempre el "scorer".— El domingo un "clásico": Coquimbo-Vial

El field de la Avenida Collao, escenario de partidos de tanto renombre como los que jugaban Concepción y Talcahuano hace ya años, presenció el domingo último, por el campeonato local, uno de esos matches que hacen volver la memoria a aquellas épocas. Coquimbo, el campeón de tres temporadas, el equipo que obedece a la inteligencia del celebrado crack internacional "Zorro" Vidal, se impuso estrechamente, en una brega dramática, al Lord Cochrane, el mismo team en donde se formara el más eficiente puntero derecho que ha producido el balompié sureño, Francisco Codón.

Tres tantos contra dos, fue el desenlace, y el campeón ganó apenas por un auto-goal, en el minuto final.

Un crítico penquista ha puesto en su comentario las siguientes líneas:

Este partido pasará a la historia por ese hecho, ya que el cuadro que se presentó ayer tarde en la cancha Collao es, precisamente, para pasar a la historia de nuestro fútbol. La pelota venía al centro después de ese auto-goal, y ya había partido Lord, cuando aun en la cancha había un silencio sepulcral, y horando sobre el césped, estaba el autor de esa jugada en situación completamente deprimida. Luego se oyó el pitazo final, y si bien los fanáticos de Coquimbo daban señales de vida después del sustato que les dió el team verde, se podía advertir en ellos un hecho claro, y era que la victoria no era como para celebrarla tan júbilosamente que digamos.

**EQUIPOS Y GOALES**

ARBITRO: señor Luis D. Natis.

COQUIMBO (aurinegros): Allaga; Navarro y Pardo; Varela, Vidal (capitán) y Mendoza; Mora, Manríquez, Sánchez, Varela y Burgos.

LORD COCHRANE (verdes): Espinoza; Sena y Sanhueza; Andrade, Aravena y Aival; Tapia, Aravena, Martínez, Dejas y Soazo.

SCORERS: Mora (7 minutos del primer tiempo), Varela (32 minutos del primer tiempo) y Andrade, auto-goal (44 minutos del segundo tiempo), del Coquimbo. Soazo (25 minutos del primer tiempo) y Martínez (24 minutos del segundo tiempo), del Lord Cochrane.

**EL PUNTAJE**

	J.	G.	E.	P.	Pts.
COQUIMBO	6	4	2	0	10
CAUPOLICAN	7	4	2	1	10
FERNANDEZ VIAL	6	4	1	1	9
MINERALES	7	2	1	3	5
MARCOS SERRANO	7	2	1	3	5
LORD COCHRANE	7	2	1	4	5
VICTORIA DE CHILE	6	1	1	4	4
INDUSTRIAL	7	0	3	4	3

**LOS "SCORERS"**

Parece que ya está decidida la situación de los goleadores con la ventaja que tomó el "Gato Osbén". Los demás no se acuerdan, pero los doce goles de ayer han hecho variar algunos puestos:

OSBEN (Caupolican) . . . . . 16 tantos  
Rojas, (Serrano) . . . . . 6 tantos  
Cortázar, (Minerales) . . . . . 6 tantos  
Aller, (Minerales) . . . . . 5 tantos  
Schneberger (Caupolican) . . . . . 5 tantos

CON CUATRO TANTOS: A. Sierra y González, del Vial; Contreras, del Caupolican; Alarcón, del Victoria de Chile; Muñoz, del Industrial; Santiago Martínez, del Cochrane, y Ortiz, del Serrano.

CON TRES: Correa, del Minerales; Montecinos y Figueroa, del Caupolican; Bozzo, del Victoria de Chile; Mora, del Coquimbo, y Pinilla, del Industrial.

CON DOS: F. Aravena, del Lord; Melá y Henríquez, del Victoria de Chile; Silva y Alonso, del Vial; Varela, Manríquez y Burgos, del Coquimbo; Cruces, A. Velásquez y P. Velásquez, del Serrano; Fantoja, del Minerales; Piccero, del Industrial.

CON UNO: Rivera, León y Vidal, del Coquimbo; Mendoza y Leal, del Caupolican; Sáez y Ormeño, del Minerales; Merino, del Victoria de Chile; Andrade, Dejas, Sanhueza y Soazo, del Lord; Azócar, Godoy y René Sierra, del Vial; y Caamaño, del Industrial.

**TAQUILLAS**

Hasta ahora las recaudaciones han sido:

Primera fecha (marzo 16)	\$ 3.105.-
Segunda fecha (marzo 23)	4.823.-
Tercera fecha (marzo 30)	9.031.-
Cuarta fecha (abril 13)	4.490.-
Quinta fecha (abril 20)	3.395.-
Sexta fecha (abril 27)	3.896.-
Séptima fecha (mayo 4)	4.458.-
Octava fecha (mayo 18)	4.326.-
Novena fecha (mayo 25)	6.618.-
Décima fecha (junio 1.º)	4.680.-
Undécima fecha (junio 29)	1.775.-
Duodécima fecha (junio 29)	2.672.-
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 56.782.-</b>

**PROXIMA FECHA**  
El domingo termina la primera rueda: COQUIMBO con FERNANDEZ VIAL será la gran atracción. Además jugará Serrano con Victoria de Chile, en el preliminar.

## Campeonato Infantil de Tenis terminará el domingo

Ha llegado a su última etapa el torneo infantil de tenis, en el cual han tomado parte más de 60 jugadores entre 8 y 18 años de edad.

Se enfrentarán en las finales los siguientes jugadores:

Domingo, a las 9 horas.— Carlos Chávez con Carlos Orrego de la Fuente.

10 horas.— Francois Heid con Jorge Molina.

11 horas.— Eduardo Ohaco con Carlos Sanhueza.

15 horas.— Sergio Fuenzalida con Eduardo García del Pedregal.

—Rafael Molina con Paul Ohaco.

16 horas.— Ganador entre Carlos Chávez y Carlos Orrego con F. Balbiera.

—Luis Gatica con Luis Bierwith.

18.30 horas. Ganador Francois Heid con Jorge Molina con ganador Eduardo Ohaco con Carlos Sanhueza.

Ganadores y finalistas serán invitados a las once que el Director del Stade ofrece a los participantes, y ahí se hará la entrega de los trofeos donados por los señores Lionel Maridith, Fco. Stange, Ramón Beytia y otros aficionados.

Los finalistas de este campeonato tendrán derecho, además, a participar en un nuevo torneo, en el cual se disputará la Copa

## TENISTAS EXTRANJEROS EN EL C. DE FIESTAS PATRIAS

Un "match" amistoso. — Campeonato Interno del Palestina

International Sporting Club, en su actividad que organiza anualmente los Campeonatos de Tenis de Fiestas Patrias, está tomando ya medidas para hacer de este certamen una competencia de alto interés.

Desde luego, proyecta la institución mencionada, invitar al campeón del Brasil, de Chile y ganador del Campeonato de Río de la Plata, el jugador brasileño Manuel Fernández, y a un argentino que puede ser Alejandro Russell o Hernán Weiss.

Pronto la institución mencionada repartirá las invitaciones de forma para todos los aficionados locales durante algún tiempo había permanecido en receso, ha vuelto a las actividades del deporte de la

**CITACIONES**

LOMA BLANCA.— Junta general, hoy a las 21 horas, en su secretaría, calle Libertad N.º 644.

PAVILLA, BAEZA. SECCION HOCKEY EN PATINES.— Reunión general hoy, a las 21.30 horas, en calle San Francisco N.º 688.

DEF. JOSE MOLINA.— Asamblea general hoy, a las 19 horas, en su secretaría, calle Sta. Ester N.º 924, Lo Vial.

I. Page, sobre cuyas bases se dan próximamente los pormenores.

## Dos campeones de ping-pong juegan el sábado

Riveros con Gutiérrez, en el local del Club Social Tracción Eléctrica

raqueta, y está disputando un campeonato interno que ha desatado tres buenos intereses entre los socios.

Se destaca como un posible ganador, el señor Victor Yunis.

**UN AMISTOSO**  
En sábado y domingo próximos se llevará a efecto en los courts del Club Santiago, un "match" amistoso entre los jugadores de 1.ª categoría de los clubes Stade Français y la entidad cuarta de casa. Se jugarán siete singles y tres dobles. Por el S. Français actuarán Lorenzo Dojarscabali, Gonzalo Marín, Raúl Buias, César Fabst, Hernán Fuenzalida, Noel Chaytor y Rosaura Sales y por el Santiago actuarán Enrique Godoy, Ricardo Bess, Enrique Ros, Roberto Ossandón, Felipe Weinstein, Vicente Molinos y Victor Acevedo.

**UN DESAFIO A PEDRO HERVE**  
Ayer estuvo en nuestra redacción el señor Pedro Herve, quien nos pidió desafiar por nuestro intermedio a Pedro Herve, actual campeón de Chile.

El match, nos dijo Valdivia, podría realizarse en alguno de los salones que prestan especial comodidad para esta clase de competencias, sea a los carambaos, mas las condiciones que el señor Herve quiere fijar.

## DEPORTIVO SIRIO CON COLOMBIA Y TRACCION CON "OLEA" JUEGAN OFICIALMENTE ESTANOCHETE

En el gimnasio de la Universidad Católica se efectuará una interesante reunión de basketball

La competencia oficial de basketball continúa desarrollándose esta noche en el gimnasio de la Universidad Católica con dos partidos que deben resultar atrayentes.

En el match de fondo hace su 2.ª presentación en la Serie de Honor, el equipo del Club Tracción Eléctrica, cuadro que ya en su debut logró un excelente triunfo sobre Stade Français, conjunto que a su vez y ante la sorpresa general, venció anteayer al campeón del año pasado, la Unión Española.

## EXHIBICION HARA EL BILLARISTA RAUL VALDIVIA

Esta noche, en el local social del Magallanes

La competencia oficial de basketball nos será hecha presente a los clubes infantiles, que desean pertenecer a sus registros para competir oficialmente, pueden dirigirse a Santo Domingo 1394. Teléfono 8827.

## EL EFICIENTE EQUIPO DEL LOMA BLANCA ENFRENTARA OFICIALMENTE AL ALIANZA

Es uno de los principales matches que ha fijado para el domingo la Asociación Amateur de Football

La Asociación Amateur de Football de Santiago, ha fijado para el domingo, el siguiente programa correspondiente a su certamen oficial:

**COPA UNION**  
Alianza con Loma Blanca, 16 horas. Santa Laura. Alm. Simpson con U. Condell, 16 horas. San Miguel. G. A. Prat con Esleinte Godoy, 16 horas. Academia de Hum.

**TERCERA UNION**  
Alianza V. con L. Blanca, 14.45 horas. Santa Laura. Alm. Simpson con U. Condell, 14.45 horas. San Miguel. G. A. Prat con Tio. Godoy, 14.45 horas, Academia de Hum.

**TERCERA UNION**  
Alianza V. con Loma Blanca, 13.45 horas. Santa Laura. Alm. Simpson con U. Condell, 13.45 horas. San Miguel.

**COPA REPUBLICA**  
Metropolitano con Independiente, 16 horas. Fco. de Ges. Borsoño con La Cruz, 14.45 horas. Eugenio Matte.

**SEGUNDA CHILE**  
Dep. Albion con Dep. Ipiranga, 14.45 horas. Ferroviaria (2), Dep. Chelsea con Propa, 16 horas. Y. Hermosa con Dep. Apolo, 16 horas. San Ramón.

**TERCERA CHILE**  
Dep. Albion con Dep. Ipiranga, 14.45 horas. Ferroviaria (2), Dep. Chelsea con Propa, 11.30 horas. Y. Hermosa con Dep. Apolo, 14.45 horas. San Ramón.

## EL PUNTERO DE LA COMPETENCIA DE DIVISION ESPECIAL ANTE UN RIVAL DIFICIL: MAGALLANES

Este match oficial fijado por la Sección Cadetes, tendrá lugar el domingo en la cancha de los Campos de Sports

El programa oficial que ha fijado para el domingo la Sección Cadetes, por su torneo de football, comprende un match que, seguramente, alcanzará vistosas alternativas, y es el que protagonizarán en los Campos de Sports de Ñuñoa, los equipos de División Especial de la Universidad Católica y Magallanes. El primero es el actual puntero e invitado del certamen, y el segundo, uno de los más eficientes del momento.

Detallamos el fixture completo:

**CAMPOS SPORTS:**  
Magallanes con Universidad Católica.— 9.30 horas.— Primera División: árbitro, señor Julio Villanueva.— 10.15 horas: División Juvenil: árbitro, señor Sergio Bustamante.— 11.15 horas: División Especial: árbitro, señor Juan Zamora.

Director de turno, Santiago Morning.

## Funerales de D. Omar Varela

Se efectuaron ayer

Carlos Varela, antiguo y prestigioso dirigente del Club Deportivo Magallanes, se encuentra nuevamente de duelo con motivo del fallecimiento de su hijo Omar Varela Bahamondes.

El ex tesoro de los albicelestes, hace cuatro años a esta parte hubo de lamentar la muerte de otro de sus hijos. Carlos, cuando recién se titulaba de químico industrial.

Los funerales del joven Varela Bahamondes tuvieron lugar ayer en la tarde y concurrieron a ellos algunas delegaciones deportivas, la del Magallanes, entre otras.

**ROTATIVO COMEDIA**

**EN UNA HORA A TRAVES DEL MUNDO**

**DOS RECORDS INFORMATIVOS DEL AÑO**

LA ENTRADA DE LAS TROPAS ALEMANAS A ATENAS  
(Noticiario UFA N.º 506)

**El match por el Campeonato Mundial Louis-Conn**

EL MOMENTO SENSACIONAL EN QUE BILLY CONN ESTUVO A PUNTO DE CONQUISTAR LA CORONA DE TODOS LOS PESOS

Una película que hace estremecer al público de emoción

**AGUDA USTED AL TEATRO COMEDIA**

Platea Baja	\$ 4.00
Platea Alta	3.00
Niños, hasta las 17 horas	2.00

“LA BATALLA”, DE CLAUDE FARRE, PRESENTARA LA CIA. FLORES

La compañía de comedias que ha formado nuestro primer actor Alejandro Flores...

La película lo encarna Boyer, por Alejandro Flores. Tanto la obra del Marqués...

“VOLVER A VIVIR”



Toti Muñoz y Héctor Coire, que protagonizan la película argentina “Volver a vivir”, que se estrenará el martes...

El propósito que ha guiado a los autores del argumento de la película “Volver a vivir”, es enseñar a la juventud que lleva una vida falsa e inútil en la ciudad...

LA OBRA DE PUGA FISHER SIGUE EN EL IMPERIO

Mañana entrará dos semanas seguidas en el cartel la jocosa comedia de Alvaro Puga Fisher...

Pepe” irá hoy en ambas funciones, tarde a las 6.45 y noche a las 10.

MANUEL DE GONGORA OFRECERA NUEVOS RECITALES

En atención a las muchas personas que no pudieron adquirir localidades para los recitales que ofreció el poeta español Manuel de Gongora...

Las poesías de que es autor. La primera de este nuevo ciclo de presentaciones la efectuará el lunes próximo en la misma sala del Teatro Real.

HOY REAPARECEN LAS REVISTAS DEL CAUPLICAN

Hoy en ambas funciones de Teatro Caupolicán, la Compañía de Revistas Internacionales...

La semana aristocrática y Paco Reyes, el exímico académico de los bailes flamencos...

“LA CHICA DEL CRILLON”, SE ESTRENA EL 22 DEL PRESENTE



El público chileno espera con interés, el estreno de “La chica del Crillon”, la nueva producción de Jorge D'Amico...

“EL BAILONGO DE MARIA ESTHER”, HOY EN EL BALMACEIDA

Con actuación de la hermosa vedette y cancionista argentina, María Esther Gamas...

reeditar los éxitos de su debut. En otros cuadros aparecen el conjunto de doce segundas...

LOS ESPECTACULOS DEL COLISEO

Sigue actuando con éxito en el Coliseo, la compañía que dirige Elena Puelma...

y humorismo, y un acto de variedades en que tomarán parte las figuras más destacadas del conjunto...

Advertisement for Sintonice radio station, featuring a logo with 'CB 89' and 'C-B 1170', and text about broadcast times and services.

COLISEO

Hoy: 6.30 y 9.30. Dos funciones dobles de TEATRO Y CINE. El cine en la película de la guerra...

“El Regimiento Heroico”

La Cia. de Sainetes Cómicos. Elena Puelma. El sainete en un acto: “EL CONVENTILLO DE LAS COPUCHAS”...

FERIA DE PASA TIEMPOS SE INAUGURO AYER

La Feria de Pasatiempos, ubicada en un amplio local cerrado de la Avenida Bernardo O'Higgins...

entretenimientos que cuenta con aparatos mecanizados para entretenimiento de los visitantes...

La 3.a rueda del Campeonato Tranviario

Interés ha despertado el combate del sábado próximo.—30 rounds de pelea

Formidable es el programa de peleas que nos presentará la Asociación Tranviaria de Box...

El programa completo es el siguiente: Enrique Reyes, Rev. Nocturna, versus Raúl Opazo, Tranviario...

LOS MEJORES ELEMENTOS DEL BADMINTON PELEARAN EN EL MEXICO

El programa extraordinario que se realizará el sábado

Es sabido que cuando se efectúa un festival de box amateur en un país extranjero...

Los peleadores ya mencionados deberán concurrir al examen médico y pesaje local de la Federación de Box de Chile...

BIEN ENTRENADOS

Todos los muchachos que pelean el sábado que viene se han estado entrenando en forma por demás esmerada y entusiasta...

LOS QUE ACTUARAN EN EL FERROVIARIO B. C.

En este ring pelearán por segunda vez los amateurs del Deportivo Prisioneros

Existe verdadero interés por los encuentros que se efectuarán el sábado próximo en el ring de la calle Exposición...

Gilberto González, Prisioneros, versus Antonio Pizarro, Ferroviarios. Orlando Pérez, Prisioneros, versus Manuel Leiva, Ferroviarios...

PUGILES DEL D. PRISIONES EN “LA NACION”

Una delegación boxerial del Deportivo Prisioneros, acompañada del teniente señor Eduardo Murillo...

LA DEFENSA DEL BADMINTON

El club de los campeones como lo llaman al Badminton, se hará representar en esta oportunidad por un seleccionado de sus mejores elementos...

G. CROSS Y RAFAEL FRANCO COMPETIRAN EL SABADO

Actuarán Remis, Formigli, Guerra, Torres, y otros elementos consagrados

El sábado próximo, en el ring del Club Green Cross, Sta. Isabel 0404, se llevará a cabo una reunión pugilística de aspecto internacional...

De los encuentros principales se destacan por las condiciones de los peleadores, el combate básico de Humberto Formigli, del Green Cross, y Eugenio Guerra, el hábil peso liviano...

UNA SEMANA PARA SU ENTRENAMIENTO SE LES DARA A ESTEVEZ Y GUERRA

Impostergablemente pelean en el Caupolicán el viernes 18 del presente

Indudablemente ha sido beneficiosa la medida de aplazar por una semana más la pelea de Simón Guerra con Arturo Estévez...

EL ANIVERSARIO DEL MEXICO B. C.

Para hoy, a las 18.30 horas, se celebrará en el local del Club Deportivo Caupolicán...

Large advertisement for 'HOY SPLENDID' featuring the Marx Brothers and Diana Carroll-Lewis. Includes showtimes (3PM, 6.30, 10PM) and ticket prices.

Advertisement for Sintonice radio station, featuring a logo with 'CB 89' and 'C-B 1170', and text about broadcast times and services.

# CERVANTES

HOY 6:45 P.M.  
CONCIERTO DE DESPEDIDA  
DEL GRAN PIANISTA RUSSO  
ALEXANDRE

# UNINSKY

FESTIVAL CHOPIN  
PRECIOS  
SILLON DE PREFERENCIA \$ 20.-  
SILLON DE ATRAS \$ 15.

## PACO REYES, EL EXIMIO GRAN BAILARIN ESPAÑOL, GLORIA LIBRAN, LA GITANA ARISTOCRATICA, LAS MEXICANISIMAS DOS MARIAS Y EL CANTOR AMERICANO BUDDY DAY Y SU SWING-BAND, HOY EN LAS REVISTAS INTERNACIONALES DEL "CAUPOLICAN"

Los nuevos artistas internacionales, traídos de Buenos Aires y Lima, en unión de las Trillizas Vera, los Iberia-Ortega, el brasileño Luis Barreira, Vivien Burns y Margaret Smith, y los nacionales Betty Aranda, La Desideria, Orlando Castillo, Mery y los 30 desnudos artísticos, comprueban la alta calidad de su clase

HOY A LAS 6.10 Y 9.40, LAS DOS REVISTAS: "SANGRE GITANA" Y "NOCHES ORIENTALES"



Una vez más el público, las familias santiaguinas, nuestra juventud y caracterizados miembros de las colectividades extranjeras residentes, han respondido a las invitaciones de la entidad chilena "Condor", al asistir en forma numerosísima al debut-reaparición de las REVISTAS INTERNACIONALES que han iniciado brillantemente su segunda etapa a base de altas novedades, traídas de Lima y Buenos Aires.

Al efecto, han debutado en el "Caupolicán" las dos más altas personalidades del arte español, vale decir, los dos mejores artistas entre los más capacitados que se encuentran en Latinoamérica y que han confirmado "su clase" sobrepasando la emoción de los inolvidables espectáculos de Carmen Amaya y Los Chavallitos Sevillanos.

Nos referimos a GLORIA LIBRAN, LA GITANA ARISTOCRATICA, y PACO REYES, que en "La Zambra Flamenca" y "Las Soleares" pusieron en evidencia la gran verdad de la crítica de México, Cuba y Perú... que Gloria y Paco, a través de sus hermosos bailes reflejaban el espíritu y la sangre del pueblo español.

Gloria, la Gitana Aristocrática, y Paco Reyes, que el "Caupolicán" trajo directamente de Lima, constituyen la atracción teatral de mayor categoría, novedad e importancia que se pueda ofrecer al selecto público de nuestra capital.

Asimismo, el insigne cantor americano BUDDY DAY y su

SWING-BAND, se han conquistado estruendosas ovaciones en la interpretación de canciones y músicas típicas norteamericanas. El público los ha recibido con gran entusiasmo. Con las TRILLIZAS VERA, el Conjunto Iberia y los nacionales que encabezan Betty Aranda y La Desideria, Buddy Day y su orquesta hoy tienen que llevarse los mejores aplausos.

Hoy en ambas funciones debutan LAS DOS MARIAS, las recordadas cancionistas mexicanas, que procedentes de Buenos Aires, en persona, nos difundirán las preciosas canciones aztecas que el público oye en las radios mediante las grabaciones de discos RCA Victor.

LAS DOS MARIAS, actúan hoy en las dos revistas de Carlos Carola, "NOCHES ORIENTALES" y "SANGRE GITANA", cuyos cuadros musicales están a cargo del notable galán cantor Luis Barreira, el alma de la canción brasileña, y de Margaret Smith, Vivien Burns, la danzarina desnuda de los abaricos bailes y del nutrido cuerpo de bailes integrado por cincuenta desnudos artísticos.

El espectáculo del "Caupolicán" es de una grandiosidad imponente, y al desarrollarse la cortina de terciopelo azul, el público recibe la misma impresión de suntuosidad y magnitud que en el cine. Las localidades numeradas, pueden reservarse por fono 85912.

El próximo sábado 12, se estrenará una nueva revista intitulada, "LAS TRES LOCURAS DE BUDDY DAY" o sea, el canto, el baile y la música a través

# Metro mañana

3 P.M. - 6.30 Y 10 P.M.

MISTERIO... RISAS... DRAMA... TODO COMBINADO EN UNA MARAVILLOSA PELICULA!  
¿REVELA SU SECRETO? ¿ACABRARA LA DESGRACIA A TRES SERES QUERIDOS?



¡PELIGRA EL IDILIO DEL DR. KILDEAR!  
¡Hay una oportunidad entre 10,000 de salvarlo!

El Triunfo del Dr. KILDEAR (DR. KILDARE'S CRISIS)  
No volverá a exhibirse en Santiago hasta después de 60 días de abandonar el METRO.  
LOCALIDADES EN VENTA  
Solo para mayores de 15 años

## LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

### CENTRAL-SANTA LUCIA

6.30 P.M. 10 P.M. 3 P.M. 6.30 - 10 P.M.  
PEDRO YARGAS El cantante de América, y "SIRENAS DE GRAN HOTEL" (Solo para mayores)  
CATITA La incomparable, en YO QUIERO SER BATACLANA  
Su cinta más graciosa, con música muy hermosa (Solo para mayores)

### CONTINENTAL-CERVANTES

3 P.M. 6.30 - 10 P.M. 3 P.M. 10 P.M.  
CATITA La incomparable, en YO QUIERO SER BATACLANA  
Su cinta más hermosa, con música melodiosa (Solo para mayores)  
YO QUIERO SER BATACLANA (Solo para mayores)  
6.45 P.M. "FESTIVAL CHOPIN" por el pianista ruso Alexandre Uninsky

### ORIENTE-ALCAZAR

6.30 P.M. 9.45 P.M. 6.30 P.M. 9.45 P.M.  
YO QUIERO SER BATACLANA POR CATITA (Solo para mayores)  
SIRENAS DE GRAN HOTEL FOR Kay Francis (Solo para mayores)

### ALAMEDA-PORTUGAL

6 P.M. 9.30 P.M. 6 P.M. 9.30 P.M.  
Programa doble La vibrante comedia musical "ORO DEL CIELO" y el intenso drama "ASI TERMINA LA NOCHE" (Solo para mayores)  
BORIS KARLOFF en su cinta más emocionante "MAS ALLA DE LA TUMBA" y el intenso drama "ASI TERMINA LA NOCHE" (Solo para mayores)

### IMPERIO

6.45 P.M. 10 P.M.  
La sensacional comedia de Alvaro Fuga Fisher: NO HAY NADA QUE HACER CON PEPE  
Luchito Córdoba baila cacha o cachaca! (Local, numeradas en venio)

## HOY REAL-VICTORIA-SANTIAGO

TELEFONO 65555 TELEFONO 60198 TELEFONO 88888  
MATINEE A LAS 3 P.M. TARDE A LAS 6.30 P.M. NOCHE A LAS 10 P.M.  
Nuevas exhibiciones de la producción Warner Bros: "CUATRO MADRES" (Mayores de 15 años) POR LAS HERMANAS LANE y GALE PAGE DESCRIPATIVA, NOTICARIOS, etc.  
El lunes a las 7: Nuevo recital poético por MANUEL de GONGORA.  
SELETA A LAS 3 P.M. TARDE A LAS 6.30 P.M. NOCHE A LAS 10 P.M.  
Sigue el gran éxito de la película de las dos mil carcajadas que estuvo tres semanas en el Teatro Paramount de Nueva York, y en que se trenzan en un duelo de ingenio los populares cómicos Jack Benny y Fred Allen, acompañados de MARY MARTIN.  
"LOS ENREDOS DE UN TENORIO" (Solo para mayores)

### T. CLUB DE SEÑORAS

HOY 6.30 y 9.45 P.M.  
Estreno de la magnífica cinta argentina (para mayores): "SI YO FUERA RICA"  
La más sobresaliente interpretación de la gran actriz AMANDA LEDESMA.  
PLATEA \$ 3.50 BALCON \$ 2.60  
Mañana: "Así termina la noche". Sábado: "Hogar, dulce hogar".  
El lujo náutico de estomago de cerdo forma la base del ELIXIR REDUCTOR  
Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estomagos enfermos, acuden al Elixir Reductor en su salvación.

Teatro METRO 3 P.M. - 6.30 y 10 P.M. MAYORES DE 15 AÑOS  
ULTIMO DIA  
JEANETTE MacDonald Nelson Eddy  
EN LA OBRAS DE NOEL COWARD  
AMARGA DULZURA (BITTER SWEET)  
FOTOGRAFADA EN TECNICOLOR  
GEORGE JAR FELIX SANDERS HUNTER BRESSART

## REVISTAS DEL BALMACEDA

Hoy, a las 6 y 9.30, mayores, CINE TRIPLE a \$ 4.00 platea, \$ 2.40 balcón y \$ 1.00 Galería. CISCO KIDD, PISTOLERO; Lucile Ball en ELLA, EL Y EL OTRO, y continuación serial china FU MAN CHU. Además, en escena la gran vedette argentina, intérprete de canciones cubanas y brasileñas:  
MARIA ESTHER GAMAS  
Hoy en las representaciones de la revista criolla:  
EL BAILONGO DE MARIA ESTHER con carcajadas chilenas por PEPE OLIVARES  
MAÑANA: Gran debut en Chile de ALEX VALLE, primer actor cómico y humorista peruano.

# TEATRO MUNICIPAL

Mañana Viernes 11 de Julio a las 18.45  
ORQUESTA SINFONICA DE CHILE  
dirigida por JUAN JOSE CASTRO  
Primer concierto de abono de la nueva serie organizada por el Instituto de Extensión Musical  
Obras de Brahms, Debussy, Aguirre, Hindemith y Bach  
Platea: \$ 25; Alta: \$ 20; Balcón \$ 15; Anfiteatro: \$ 10; Galería: \$ 5.00  
Los abonos sólo se reservarán hasta la tarde de hoy

## GUIA DEL ESPECTADOR-TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS	CINES
<b>BALMACEDA</b> - Artesanos 841 - Teléfono número 82708. - Vermouth y noche: El balongo de María Ester. Cine: Alto, moderno y buenisimo, Ella, él y el otro y Los tambores de Fu Manchú, ta. <b>CAUPOLICAN</b> - San Diego 885 - Teléfono número 51376. - Gran Compañía Internacional de Revistas del Ritmo Loco. - Vermouth y noche: Noches Orientales y Sangre gitana. <b>COLISEO</b> - Arturo Prat 1081 - Teléfono número 22225. - Compañía Elena Puelma. - Vermouth y noche: Aristocracia sin chapa y variedades. <b>CENTRAL</b> - Vermouth y noche: Pedro Vargas y cine. <b>CERVANTES</b> - Vermouth. - Concierto del pianista Alexandre Uninsky. <b>IMPERIO</b> - Estado 239 - Teléfono número 80130. - Compañía Córdoba-Leguis. - Vermouth y noche: No hay nada que hacer con Pepe. <b>CINES</b> <b>ALAMEDA</b> - Delicias 2847. - Teléfono número 91234.	<b>ALMAZCO</b> - Pla Almagro. - Teléfono número 83425. - Vermouth y noche: El águila blanca y La carta. <b>ALCAZAR</b> - Brasil 373. - Teléfono número 80122. - Vermouth y noche: Sirenas de Gran Hotel. <b>AMERICA</b> - Nuble 390. - Teléfono número 24448. - Vermouth y noche: Deben trabajar los maridos? y El águila blanca. <b>APOLO</b> - Victoria 752. - Teléfono número 51746. - Vermouth y noche: Rastro en las tinieblas y Deben trabajar los maridos? <b>AVENIDA</b> - Jeuna Macken 624. - Teléfono 84966. - Vermouth y noche: Oro del cielo y Tradición de medianoche. <b>AV. MATA</b> - Avenida Mata 618. - Teléfono 31455. - Vermouth y noche: La carta y noticiario. <b>BAQUEDANO</b> - Plaza Baquedano. - Teléfono 65050. - Matinée, vermuth y noche. Dimele cantando y La carta. <b>BLANCO ENCALADA</b> - B. Encalada 28. - Teléfono 91787. - Matinée, vermuth y noche: El águila blanca. <b>BOLIVAR</b> - Taparacá número 761. - Teléfono No 80989. - Vermouth y noche: El hijo de Montecristo y agregados. <b>BRASIL</b> - Fliza Brasil. - Teléfono número 30308. - Vermouth y noche: Al sur de Suz y selección de agregados. <b>CAPITOL</b> - Independencia 224. - Teléfono número 89581. - Rotativas de 14.30 a 24 horas. Cambio de programa. <b>CARRERA</b> - Delicias 2151. - Teléfono número 86085. - Matinée, vermuth y noche: Dimele cantando y Si yo fuera rica. <b>COMEDIA</b> - Rotativo de 11 a 24 horas. NOTICARIO METRO UFA. ADEMAS SEIS OREGADOS. Precios \$ 3.00 Platea balcón, \$ 2.40 platea alta. <b>CENTRAL</b> - H. artesanos 930 - Teléfono número 60900. - Matinée, Sirenas de Gran Hotel. Vermouth y noche: Sirenas de Gran Hotel y Pedro Vargas. <b>CONTINENTAL</b> - Plaza Bulnes 41. - Teléfono 81525. - Matinée, vermuth y noche: Yo quiero ser batlaciana. <b>CERVANTES</b> - Matías Cousiño 134. - Teléfono 89615. - Matinée y noche: Yo quiero ser batlaciana. <b>CLUB DE SEÑORAS</b> - Montañas N. 743. - Teléfono 85020. - Vermouth y noche: Si yo fuera rica. <b>COLON</b> - San Pablo esquina E. Apud. - Teléfono 90577. - Vermouth y noche: Funciones árabes. <b>COUSISO</b> - San Ignacio 1249 - Teléfono número 50657. - Vermouth y noche: Ella, él y el otro. <b>CHILE</b> - Recoleta 2104. - Teléfono número 60728. - Vermouth y noche: Festival Sopa Algodinate, variedades. Cine: Los hijos de la noche. <b>DIEZ DE JULIO</b> - 10 de Julio 319. - Teléfono 89589. - Vermouth y noche: Hijos de la noche. De la palo tal astilla y Alto, moderno y buenisimo. <b>ESMERALDA</b> - San Diego 1035. - Teléfono número 32155. - Vermouth y noche: Fruto dorado y La marca del zorro. <b>EXCELSIOR</b> - Independencia 1070. - Teléfono 64631. - Vermouth y noche: El solterón y Vuelo de águilas. <b>HOLLYWOOD</b> - Avenida Irarrázaval 12200. - Teléfono 43289. - Vermouth y noche: Oro del cielo y Tradición de medianoche. <b>IDEAL CINEMA</b> - Mapoch 4117. - Teléfono número 92188. - Vermouth y noche: Hogar, dulce hogar y Tres semanas juntos. <b>IMPERIAL</b> - San Diego 1344 - Teléfono número 50964. - Vermouth y noche: Convoy y Ducha de su destino. <b>INDEPENDENCIA</b> - Av. Independencia 373. - Teléfono 62702. - Vermouth y noche: El águila blanca y Más allá de la tumba. <b>IRIS</b> - Castro 130. - Teléfono número 80336. - Vermouth y noche: Al sur de Suz y Historia de una noche. <b>ITALIA</b> - Av. Bilbao esq. Av. Italia. - Teléfono 41888. - Vermouth y noche: Fruto dorado y Águila blanca. <b>LO FRANCO</b> - Carrascal 4504. - Teléfono No. 92705. - Vermouth y noche: Héroe olvidado y Al sur de Suz. <b>METRO</b> - Bandera con Unión Central - Teléfono 83361. - Matinée, vermuth y noche: Amarga Dulzura. <b>MINERVA</b> - Chacabuco 778. - Teléfono número 91464. - Rotativas de 14 a 24 horas. Tony Chorizo y variedades relampago. Chaplin en calle de la Paz. Guillermo Tell, Aventuras de Pulgarito, Noticias Ufa, R. K. O. y Tambores de Fu Manchú. <b>MIRAFLORES</b> - Miraflores 378. - Teléfono número 66989. - Vermouth y noche: La carta y Napoleón. <b>MONUMENTAL</b> - Av. Bdo O'Higgins 3943. - Telef. 91555. - Vermouth y noche: La marca del zorro y La carta. <b>NOVEDADES</b> - Gral. Kornes esq. Av. Portales. Tel. 90290. - Vermouth y noche: La venganza del monstruo e Historia de una noche. <b>RUNOA</b> - Irarrázaval 2705 - Teléfono número 43182. - Vermouth y noche: La marca del zorro y agregados. <b>O'HIGGINS</b> - San Pablo esq. Cumming - Teléfono 89392. - Vermouth y noche: La marca del zorro y Fruto dorado. <b>ORIENTE</b> - Providencia esq. Pedro Valdivia. Teléfono 41345. - Vermouth y noche: Yo quiero ser batlaciana. <b>PORTUGAL</b> - Av. Portugal con 10 de julio. - Tel. 51473. - Vermouth y noche: Más allá de la tumba y Así termina la noche. <b>PRINCEA</b> - Recoleta 243. - Vermouth y noche: Así termina la noche, Campaña ardiente y Tambores de Fu Manchú. <b>PRINCIPAL</b> - Ahumada 162. - Teléfono número 83572. - Rotativas de 11 a 24 horas. Fuerzas mecanizadas soviéticas, en Noticiario Fox y Nuestro programa. Entrada permanente. <b>PROVIDENCIA</b> - Manuel Montt 62. - Teléfono 46073. - Vermouth y noche: La carta e Historia de una noche. <b>REAL</b> - España 1040. - Teléfono número 65555. - Matinée, vermuth y noche: Cuatro esposas. <b>RECOLETA</b> - E. 597. - Teléfono número 63879. - Vermouth y noche: La carta y La marca del zorro. <b>REPUBLICA</b> - Av. República 239. - Teléfono 93613. - Vermouth y noche: La carta y Tradición de medianoche. <b>RIALTO</b> - Pedro de Valdivia 3346. - Teléfono número 41677. - Vermouth y noche: Así termina la noche y Hogar, dulce hogar. <b>SANTA LUCIA</b> - B. O'Higgins esq. San Isidro. - Fono 89001. - Matinée, vermuth y noche: Yo quiero ser batlaciana. <b>SANTIAGO</b> - Merced 839. - Teléfono número 66444. - Matinée, vermuth y noche. Gente de circo. <b>SAN MIGUEL</b> - Avda. Central 1202. - Teléfono 53275. - Vermouth y noche: El renegado y Deben los maridos trabajar? <b>SELETA</b> - Chacabuco 1178. - Teléfono número 92194. - Vermouth y noche: La marca del zorro y Muelle de San Francisco. <b>SPLENDID</b> - Huérfanos 1045. - Teléfono número 85815. - Matinée, vermuth y noche: Los hermanos Marx en el ceste. <b>VICTORIA</b> - Huérfanos esq. San Antonio. - Teléfono 6019. - Matinée, vermuth y noche: Enredos de un tenorio. <b>VALENCIA</b> - Plaza Chacabuco. - Teléfono número 61557. - Vermouth y noche: Águila blanca y Más allá de la tumba.

ACTIVIDADES GREMIALES

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

Nómina de los llamados a reunión

FEDERACION OBRERA DEL CALZADO.- Reunión del Consejo Central para hoy, a las 20.30 horas, en su local de Av. Matía 832.

SINDICATO DEL ARTE CULINARIO.- Este Sindicato avisa a sus asociados que la secretaria atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL DE LA CTCH. Hoy, a las 10 horas, se reúne el Consejo Directivo Nacional de la Confederación de Trabajadores de Chile, en su local social de calle Agustinas 1673.

OBROS DEL SEGURO OBLIGATORIO ESPERAN LOS ACUERDOS DE HOY El Sindicato de Obreros Constructores de la Caja del Seguro Obrero Obligatorio, del cual hemos publicado ante...

HOY De 9.30 a 12 y de 14.30 a 18 horas REMATE DE ROPA DE LA SUCURSAL N.º 2 EN OFICINA MATRIZ DE LA Caja de Crédito Popular

HOY HABRA UN FESTIVAL EN EL TEATRO CHILE Hoy, a las 21 horas, se efectuará un festival en homenaje a la candidata a Miss Radio, señorita Sonia Aldunate, socia del Centro Cultural "Pedro Aguirre Cerda".

Pasaje CAPUCHINAS N.º 762, esquina de San Pablo PRESTAMOS concedidos en NOVIEMBRE de 1940 y vencidos en MAYO último.

FALLECIMIENTO DEL SR. JOSE M. VALENCIA El Sindicato Industrial Dell'Orto y Cia., tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del señor José M. Valencia, y ruega a los que fueron sus compañeros de labores se sirvan acompañar sus restos.

Martes 15 JULIO REMATE DE ALHAJAS Y MUEBLES EN LA SUCURSAL N.º 3 DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR

RENOVACIONES: Únicamente hasta el sábado 12 inclusive A LA VISTA: Lunes 14 desde las 9.30 horas

MANANA VIERNES 11 De 9.30 a 12 y de 14.30 horas adelante. Importante Remate

Objetos Varios En la Sucursal N.º 5 de la CAJA DE CREDITO POPULAR: SAN DIEGO 1418-1426. Concedidos en Noviembre de 1940 y vencidos en Mayo de 1941, por las Sucursales Nos 1 y 5 y ANEXOS SAN DIEGO Y PORTUGAL.

Se ha constituido la Unión Provincial de Sind. Metalúrgicos adherida a la CTCH

Resolvió llevar a cabo un Ampliado de organizaciones del ramo.- Comisión designada.- Declaraciones de la Federación de Obreros Metalúrgicos

Una iniciativa del Sindicato Industrial Fundición Yungay y con el pase del Consejo Provincial de la C. T. Ch., y conforme a la Carta Orgánica de la Confederación de Trabajadores de Chile, se reunieron representantes de los diversos sindicatos metalúrgicos de Santiago y resolvieron dar por constituido el organismo central provincial de los obreros del metal.

EN HUELGA SINDICATO OBREROS VICENTE PEREZ Desde ayer se encuentra en huelga el Sindicato Industrial del Calzato Vicente Pérez, por estimar injusto el despido de un operario de la fábrica.

SINDICATO DEL RODADO A TRACCION ANIMAL Esta institución, en reunión celebrada recientemente tomó varios acuerdos relacionados con el alza de forraje, pasto, arroz, arrozcillo y materiales de construcción, en general. Además, en esta reunión se dio cuenta que la actual Mesa Directiva entregó a S. E. el Presidente de la República, señor Pedro Aguirre Cerda, por intermedio del señor Intendente de la Provincia de un extenso memorial, en el cual se solicita del Primer Mandatario su alta influencia para que el señor Ministro del Trabajo, de Agricultura y el Comisario General de Subvenciones, tomen una rápida solución a los problemas del Sindicato General del Rodado a Tracción Animal.

DECLARACION DE FEDERACION INDUSTRIAL DE METALURGICOS En relación con la formación de la Unión Provincial de Sindicatos Metalúrgicos, hemos recibido una información de la Federación Industrial de Obreros Metalúrgicos por la cual se manifiesta el descontento de esta entidad por la forma como se ha creado el nuevo organismo. La Federación expone que ese hecho afecta a la unidad del gremio y manifiesta por ello su protesta, a la vez que menciona los nombres de dirigentes que han intentado separar la institución de la Federación.

Actividades de la Soc. Artesanos

Acuerdos aprobados por el Directorio de la institución

En su última sesión el Directorio de la Sociedad Artesanos "La Unión" aprobó, entre otros, los siguientes acuerdos: Enviar una nota al Director de la Caja de Crédito Prendario, a objeto que dé instrucciones y útiles al personal para la mejor conservación de las prendas empeñadas, pues el Directorio ha tenido conocimiento que hay muchas personas que se han quejado, que al ir a retirar sus prendas han podido constatar que éstas se encuentran completamente apolladas, lo que viene a significar una pérdida enorme para nuestra ciudadanía, que es la más afectada en estos casos.

UNION DE VEGINOS DEL COLECTIVO SAN EUGENIO

Los vecinos del Colectivo San Eugenio se reunieron en uno de los pabellones de dicho edificio, en una amplia asamblea, que congregó a la totalidad de los pobladores, con el objeto de protestar por el alza de los precios en los canchales de arriendo, que según notificación se hará efectiva desde el 1.º de agosto.

SOCIEDAD "DAVILA BAEZA" FESTEJARA A SUS ALUMNOS

Esta institución, en reunión celebrada recientemente, acordó celebrar la Fiesta Mesa Directiva que ha de regir los destinos de la entidad, por el período de 1941-42, quedando constituida por las siguientes personas: presidente, señor Juan Luis Muñoz; secretario, señor Alejandro Avila; tesorero, señor Rafael Chamorro; y directores, los señores Armando Arco y Alejandro Tobar.

COMITE PRO ADELANTO POBL. SAN RAMON

Esta institución, en reunión general, celebrada recientemente, acordó celebrar la Fiesta Mesa Directiva que ha de regir los destinos de la entidad, por el período de 1941-42, quedando constituida por las siguientes personas: presidente, señor Juan Luis Muñoz; secretario, señor Alejandro Avila; tesorero, señor Rafael Chamorro; y directores, los señores Armando Arco y Alejandro Tobar.



Señor Leandro Díaz Pozo, presidente de la Comisión de Escuelas de la Sociedad Mutual Juan M. Davila Baeza.

CURSOS MUSICALES ABRIÓ ESTUDIANTINA POPULAR ALMA CHILENA

Desde el lunes se encuentra abierta la matrícula del Conservatorio Popular de Música de la Estudiantina "Alma Chilena", dependiente de la Dirección Superior del Teatro Nacional.

MANUEL RODRIGUEZ.- (44)



Todos comentan las hazañas de Manuel Rodríguez. Las viejas cambian augurios y las comadres se alarman de los reiterados allanamientos hechos a los franciscanos en busca del aventurero. Entretanto, Rodríguez se transforma en un modelo de actividad y de rapidez. Comprende que hallándose escaso de fondos, los pañoles deben darle para vivir, y se convierte en un pintoresco saltador que asedia a los realistas y come de lo que le produce su audacia. Sus compatriotas le protegen, y el bajo pueblo está a su lado. Una vez, el celoso capitán realista Magallar iba a sorprender a Rodríguez, que se hallaba aislado en una hacienda cercana a San Fernando. Un vecino de la ciudad, don Manuel Valencia Velasco, sabedor de la nueva, se lanza a mata caballo y afrontando los peligros consiguientes, previene al guerrillero y le salva.

DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILRES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

DIPLOMASE. DIPLOMASE CORTE CONFECCION sombreros, taquigrafía, artículos de escritorio, también cursos nocturnos. Acreditado Instituto Profesional. Catedral 1257.

RELACIONES EXCLUSIVAS. Muebles de alta calidad especialidad en terciados y enchapados. Fábrica de Muebles "Las Delicias". Avenida Bernardo O'Higgins 4035. Visite nuestro establecimiento, el más sustituido de Santiago, precios bajos. Facilidades sin recargo.

ESCUELA TECNICA CONTINENTAL. Matricula abierta para cursos diurnos y nocturnos de Corte y Confección, Lencería, Bordados, Moda Infantil, Sombreros, Flores, Plumajes, Joyería, Peluquería, Mecánica dental. Intenso serio y económico. Diplomas válidos. Pida prospectos. Carrera 250, Casilla 4652.

SEÑORES AUTOMOVILISTAS!!! No quemen sus neumáticos usando el sistema actual, hágalo reparar con caucho líquido, resqueado en frío y reparaciones desde \$ 10, cámaras gratis. Ferrazaval 10, esquina Avenida Italia.

TODO TRABAJO EN MARMO blanco y de color, granito, cualquier cantidad. Ferrazaval 10, esquina Avenida Italia.

VULCANIZAMOS!!! NEUMÁTICOS, embombamos de bombas, cargamos baterías desde 5 pesos. Casa Goveche. Avenida Matía 1155.

AVISE UD. EN "LA NACION" TARZAN (232) MUJER PROVOCADORA Por Edgar Rice Burroughs

TARZAN. VIENDO QUE POR LA FUERZA NADA SACARIA, TARZAN SOLTÓ A LA JOVEN.

MUJER PROVOCADORA. "¡MEDES IRTE-DIJO EL HOMBRE- MONO- PERO TE SEGUIRE!"

MUJER PROVOCADORA. TARCELA CARGO DE NUEVO LA PIEZA CAZADA.

MUJER PROVOCADORA. Y DESAFIADORA DECLARO: "¡IRE A VER AL NIÑO, PERO TU NO PODRAS SEGUIRME."

SE INAUGURA LA NUEVA SALA-TEATRO JUAN RAFAEL ALLENDE

Acto artístico y baile social el próximo sábado - Funcionará en la Población Zenón Torresalba, calle San Isidro N.º 2326

La Sala-Teatro construida hace algún tiempo en las poblaciones Zenón Torresalba y Santa Rosa, por el Departamento de la Habitación, a iniciativa del Director de esa época, don Carlos Alcide y de los señores señores Carlos Acosta y Serafín Soto, y finalizada por la actual Caja de la Habitación, será inaugurada con una interesante velada cultural y artística en fecha próxima.

El Departamento de Artes y Oficios, ha organizado un ciclo de conferencias a cargo del gran Patriarca de la democracia, don Francisco Valdovinoso, a instauración del Supremo Gobierno, en los días 14 y 15 de agosto, en el local social de la institución, San Diego 164, con un programa artístico a cargo de los elementos del Centro y de la Unión de los señores Pedro Baeza y Manuel Rodríguez.

CICLO DE CONFERENCIAS EN "LOS PROVINCIALES"

Este ciclo de conferencias se celebrará en el local social de la institución, San Diego 164, con un programa artístico a cargo de los elementos del Centro y de la Unión de los señores Pedro Baeza y Manuel Rodríguez.

ACTO CULTURAL EN SIND. TRANVIARIO

Esta noche, a las 21 hrs. se efectuará una velada cultural pro-campaña socializante, en el local del Sindicato Industrial de los Tranviarios, de calle San Martín 841. Este acto, se realizará con la cooperación del Departamento Antivejeteo y Confederación de Trabajadores de Chile.

ACTO CULTURAL EN SIND. TRANVIARIO

Esta noche, a las 21 hrs. se efectuará una velada cultural pro-campaña socializante, en el local del Sindicato Industrial de los Tranviarios, de calle San Martín 841. Este acto, se realizará con la cooperación del Departamento Antivejeteo y Confederación de Trabajadores de Chile.

GRAN REMATE DE ROPA

DE LA SUCURSAL N.º 6, DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR INDEPENDENCIA N.º 836. Préstamos concedidos en Noviembre de 1940 y vencidos en Mayo último.

Martes 15 JULIO GRAN REMATE DE ROPA DE LA SUCURSAL N.º 6, DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR INDEPENDENCIA N.º 836. Préstamos concedidos en Noviembre de 1940 y vencidos en Mayo último.